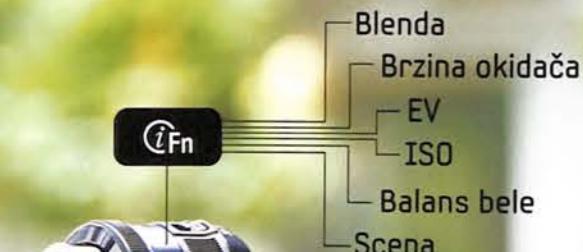


Savršena fotografija  
na dohvrat ruke



Predstavljamo Samsung NX100, fotoaparat koji Vam omogućava laku kontrolu manuelnih podešavanja pomoću potpuno novog i-Function objektiva.

Korišćenjem i-Function objektiva, lako možete menjati parametre (blenda, brzina okidača, EV, ISO, balans bele) jednostavnim pritiskom na i-Function dugme i povećati ili smanjiti vrednost svakog parametra brzim okretom prstena fokusa. Tako nikada nećete propustiti predmete koje snimate brzim i laskim podešavanjem i-Function objektiva.



Zašto samo snimati?  
Kreirajte!  
**NX100**

Senzor 14.6M APS-C CMOS / i-Function objektiv / Elegantan i moderan dizajn sa prefinjenom linijom / Disples 30.3 VGA AMOLED / Brz i precizan AF / Geo- obeležavanje (GPS modul je opcija)



ReFoto

# ReFoto

ČASOPIS ZA KULTURU FOTOGRAFIJE BROJ 77 JANUAR 2011 WWW.REFOTO.RS RSD 250, K.M. 8, KUNA 30, DEN 250, EVRA 4

ISSN 1450-6394



9 771450 63903

Antarktik  
ledena pustolovina

Djani Celija  
**Detalji intime**



**D-SLR  
FOTOPARATI**

vodič za kupovinu

**Veliki test  
Papiri za ink  
džet štampače**

11 proizvođača

**FX superzum  
Nikon 28-300 mm**

IZLOŽBA "ČOVEK I RAD" U BORU

Gospodara Vucica 21 • Beograd • tel: +381 (11) 38.11.500  
www.absoft.rs • office@absoft.rs



JA SAM TVOJ NIKON



*At the heart of the image*

JA SAM TVOJ KOMPAKTNI  
**PROFESSIONALAC...**  
**COOLPIX P7000**

**20**

godina  
sa Vama

**ABSoft**

Poslovni informacioni sistemi

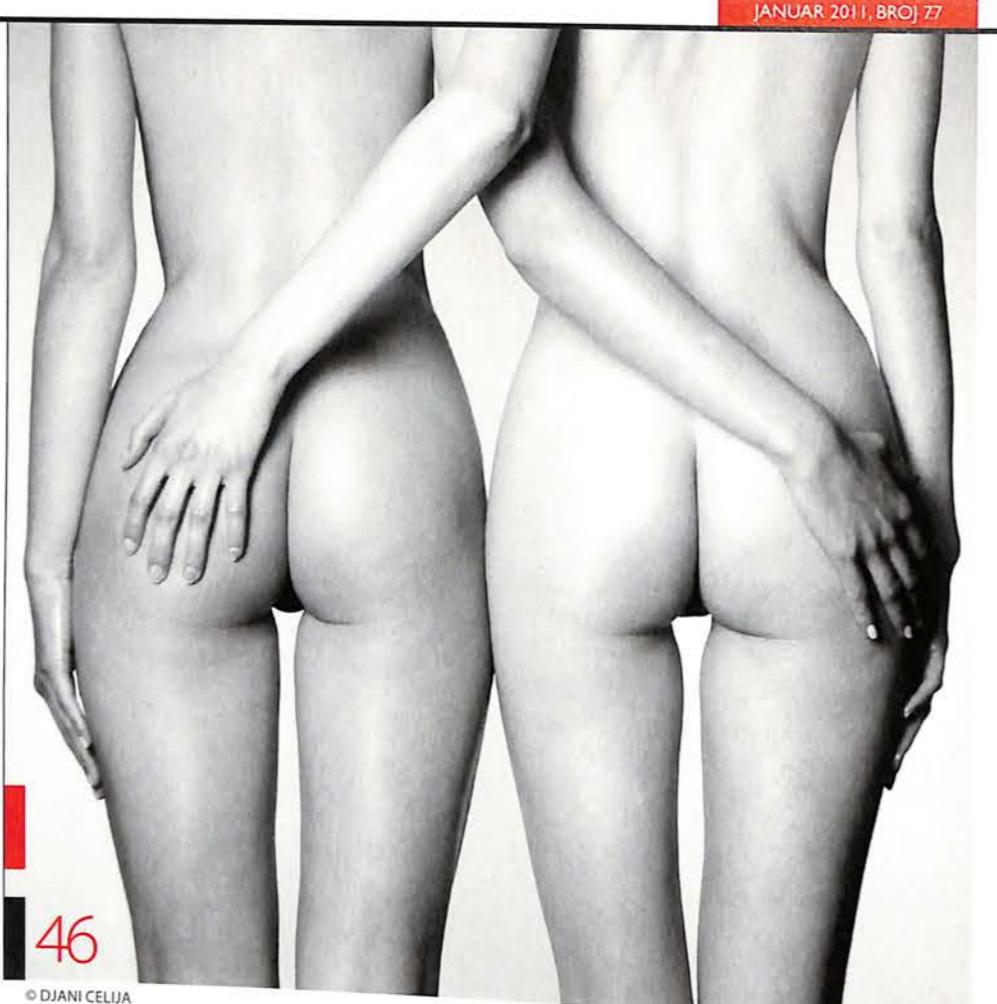
- savremeni ERP informacioni sistemi
- web aplikacije
- mobilni uredjaji
- upravljanje ljudskim resursima
- proverena platforma MS-SQL Server

**Microsoft®**  
**GOLD CERTIFIED**  
*Partner*

# sadržaj

## STALNE RUBRIKE

- 6 **U FOKUSU**  
Zeleni pogled zrikavca
- 10 **AKTUELNOSTI**  
Dešavanja, najave, izložbe, knjige
- 16 **MOJE ISKUSTVO**  
Šta je od ponuđenih mogućnosti fotoaparata bitno za korisnika i kako to sve koristiti
- 26 **PUTOPIS**  
Neverovatna ledena pustolovina Peđe Vučkovića na Antarktiku ostaviće vas bez daha
- 64 **POPULARNA ISTORIJA**  
Hronologija 100 godina fotografije
- 54 **FOTO-AMATER**  
Predrag ilić iz Kraljeva, pobednik konkursa "Igra svetlosti"
- 56 **Bojan Bončić** – "Pogledi sa margina" naziv je njegove prve samostalne izložbe
- 60 **KONKURSI**  
Bor 2010 – Održana je Prva međunarodna izložba na temu "Čovek i rad"
- 78 **KOLEKCIJONARSKI UGAO**  
Vitessa je tehnički savršen fotoaparat iz pedesetih godina prošlog veka
- 80 **FOTO-KLINIKA**  
Ivana i Milan daju komentare na vaše radove
- 84 **FOTO-KONKURS**  
Odličan start novog konkursa
- 88 **SADRŽAJ 2010**  
U 2010. godini čitali ste...
- 96 **PISMA ČITALACA**  
Vi pišete, mi odgovaramo



## FOTOGRAFI

- 20 **FINALE KONKURSA "PRAKSA NA DELU"**  
Završnica ovogodišnjeg konkursa rezultirala je odličnom izložbom u galeriji "Plato Ilegal"
- 46 **DJANI CELIJA**  
Skoro više nego u bilo kojoj oblasti umetnosti, akt otkriva i razotkriva umetnika, njegove žudnje...



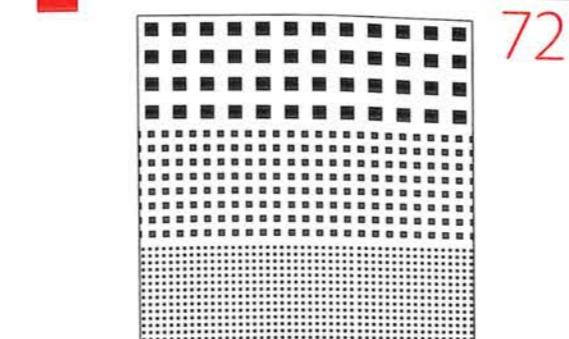
JANUAR 2011, BROJ 27



## TEHNIKA

FOTOTEHNOLOGIJA, SKENERI, ŠTAMPAČI

- 62 **NOVITETI**  
Prednovogodišnje i novogodišnje novosti
- 64 **VODIČ KROZ D-SLR SVET**  
Pregled šta se trenutno nudi na tržištu D-SLR fotoaparata sa ciljem da vam olakšamo izbor
- 71 **NIKON AF-S NIKKOR 28-300 mm F/3,5-5,6G ED VR**  
"Nikon" je znatno unapredio ponudu objektiva za pun format senzora od 35 mm
- 72 **TEST INKDŽET PAPIRA**  
Milan Živković za vas proverava kvalitet inkdžet papira čak jedanaest svetskih proizvođača



Za vas pišu:



**MILAN ŽIVKOVIĆ**  
IZVRŠNI UREDNIK

Vredni Milan odštampao je bezmalo 150 papira različitih proizvođača kako bi napravio test foto-papira za inkđet štampače. Pored toga vratio se i staroj tehniči ručnog bojenja crno-belih fotografija, ali ovoga puta uz pomoć Photoshopa.



**BORIS BJELICA**  
UREDNIK TEHNIKE

Veliki pregled D-SLR fotoaparata zamišljen kao pomoć pri kupovini, sadrži glavne karakteristike svih modela ali i tačno naveden broj Refoto časopisa u kom je dat detaljan test. Tu je i nov objektiv 28-300 mm iz "Nikonove" paleta za pun format senzora.



**SVETISLAV V.  
DRAGOVIĆ**  
FOTOGRAF I ČLAN REDAKCIJE

I Svetla je pripremio prikaz fotoaparata, ali svih kategorija, iz želje da pomogne čitaocima za koju kategoriju treba da se opredeli shodno njihovim potrebama, željama i količinom fotografskog znanja.



**LJUBOMIR ZLATANOVIĆ**  
FOTO-AMATER

Jedno vreme ga nije bilo zbog silnih obaveza ali ponovo je s nama i izabran je veoma praktičnu temu – ugraden blic u fotoaparat. Iako mnogi ne volje da koriste blic, Ljubomir kaže da uz pametno korišćenje može biti izuzetno koristan.



**JELENA MATIĆ**  
ISTORIČAR UMETNOSTI

Pripremila je veoma koristan tekst za sve ljubitelje istorije fotografije, a to je kronološki prikaz prvih sto godina fotografije. Istoriju fotografije Jelena uređuje već nekoliko godina i, radi lakšeg snalaženja, svaki period o kom je pisala, označen je brojem Refoto časopisa u kom je objavljen.



**DARKO STANIĆIROVIĆ**  
FOTOGRAF

Fotografija u savremenom dobu sve više dobija na značaju ali se njeni ulogu i primena konstantno menjaju. Tome se, često, nije lako prilagoditi ali novi svet multimedije kuca na sva vrata i o to se ne treba oglušiti.



**IMRE SZABÓ**  
FOTOREPORTER

Nastavlja s pričom o novinskom portretu kroz primer intervjuja s bivšim guvernerom Narodne banke – Radovanom Jelašićem. Tu su i noviteti iz sveta tehnike, tek prve naveze pred PMA sajam u SAD u februaru.

# reč urednika

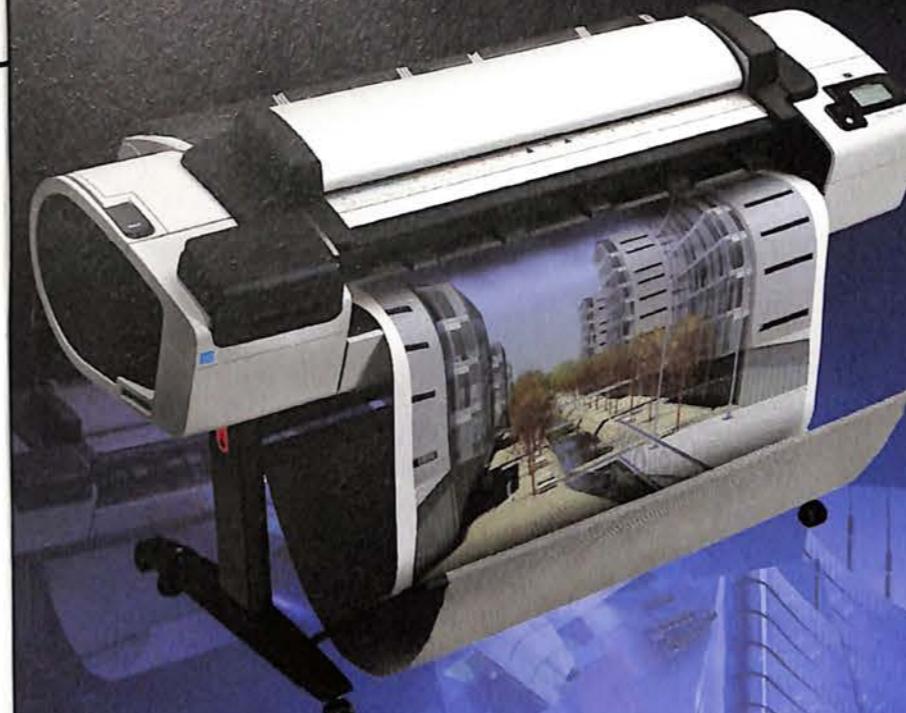
## VAŠIH PET MINUTA

Kraj je godine, a ja, u stvari, već treba da najavim što vas očekuje u narednoj godini. Šta da vam kažem kad znate i sami da imamo pregršt ideja, puno planova, veliki broj zainteresovanih da s nama učestvuju u realizaciji. Jedino nam nedostaju pare i vreme, ali to danas niko nema. Što se nas tiče, ugledaćemo se na Pedu Vučkovića i njegovu fantastičnu avanturu na Antarktidu. I on se za to spremao dosta dugo, planirao, razmišljao šta i kako će da bude, imao je fizičke pripreme, puno toga je naučio i saznao o mestu na koje ide, ali to sve nije moglo ni da se poredi s onim što ga je tamo stvarno čekalo. Bilo je deset puta bolje i gore. Koliko god se pripremao, sve je bilo uzalud – realan doživljaj uvek nas dotakne duboko u srce.

E sad, ne verujem baš da mi u vama izazivamo takvo oduševljenje, ali moram priznati da sam za deset godina rada u časopisu pročitala neka zaista dirljiva pisma koja svaki moj pad entuzijazma, nade i vere da će već jednom doći ta svetla budućnost, ekspresno zaleće poput magičnog leka iz smaragdne šume koji donosi dobra vila – samo odabranim. Ako smo odabrani, znači da smo taj lek i zaslužili.

Godinu 2010. priveli smo kraju u ludačkom ritmu: završili smo tri konkursa s lepim i interesantnim događanjima i izložbama. "Igra svetlosti" imala je finale u Šoping centru "Ušće" s izložbom odštampanih najboljih radova, ali i prezentacijom stotinak fotografija na četiri LCD Samsung televizora poslednje generacije. Pravili smo i konferenciju za novinare na kojoj smo predstavili prvu nagradu konkursa – fotoaparat Samsung NX100. Već sledeće nedelje Milan Živković je na Studiju B, s kojim smo konkurs i organizovali, podelio čak šest nagrada – "Nikonovih" fotoaparata, finalistima konkursa "Beograd u fokusu". Izložba nekoliko stotina plakata s fotografijama pristiglim na ovaj konkurs još uvek putuje po Beogradu, tačnije u vozilima Gradskog saobraćajnog prevoza. Jednom, kada vam bude jako dosadno, možete celu noć da se vozite po Beogradu u potrazi za svojom fotografijom. Važno je samo da ima grejanja i putovanje može da počne.

Ni sa trećom izložbom nismo ušli u galeriju jer tamo ionako niko ne ide, već u prostor knjižare Plato koji se zove "Ilegal". Kombinacija knjižare, kluba, galerije ili prostog mesta okupljanja bila je idealna za finale poslednjeg ovogodišnjeg konkursa "Praksa na delu", koji već četvrti put organizujemo s firmama "BS Procesor" i "Epson". I oni su podelili mnoštvo nagrada, čak dvanaest "Epsonovih" štampača i jedan skener.



## HP DESIGNJET Z5200ps

Brzina štampe do  $41 \text{ m}^2/\text{h}$  (maksimalna brzina)

Slanje više fajlova u isto vreme na štampu, direktno na printer, bez otvaranja aplikacije, ugraden hard disk od 160 GB

HP Vivera pigmentne boje (8), kontrola boja sa HP Professional PANTONE emulacijom, kapacitet kertridža od 300 ml

HP Designjet Excel Accounting - kalkulacija potrošnje

Ugrađena PostScript®/PDF opcija

Kolor i crnobela fotografije sa optimizovanom rezolucijom od 2400 x 1200 dpi

HP Instant Printing Pro kontrola procesa štampe - automatsko komponovanje više fajlova, preview, automatska orientacija

Verodostojne boje na različitim materijalima uz pomoć ugradenog spektrofotometra

# KOPIRANJE SKENIRANJE ŠTAMPA

## HP DESIGNJET T2300 eMFP MENJA VAŠE ISKUSTVO

Jednim dodirom prsta pokretanje skeniranja, štampe ili kopiranja

Prvi kolorni štampač velikog formata sa touchscreen ekranom za

jednostavno upravljanje poslovnim

Štampa direktno sa USB memorije ili notebooka bez upotrebe

drivjera za štampu i sa automatskom kalibracijom

Rad na više projekata u isto vreme, mogućnost štampe sa dve

rolne, automatsko prebacivanje štampe sa jedne na drugu rolnu

Štampa u pokretu. Prvi velikoformatni uredaj sa HP ePrint & Share

rešenjem – kreiranje i pristup štampi i dokumentima sa više lokacija

Direktna štampa iz AutoCAD-a. Licenca AutoCAD Raster Design

uključena u cenu uredaja – skeniranje skica i planova koji mogu

biti digitalizovani i vektorizovani



## HP DESIGNJET Z6200 PHOTO

Najbrži printer u klasi sa brzinom do  $140 \text{ m}^2/\text{h}$

Štampanje visokokvalitetnih fotografija

Produktivan rad i udobnost sa automatskim ulaganjem medija

Vrhunski foto kvalitet sa novim HP Vivid Photo bojama (8)

Veliki opseg boja (hromatik crvena boja, ujednačen sjaj)

Kvalitetna crno-bela štampa

Verodostojne boje na različitim materijalima pomoću ugradenog

spektrofotometra

Opciona PostScript®/PDF nadogradnja

Kontrola boja sa HP Professional PANTONE emulacijom.

Golum  
2011 Preferred Partner GOLD  
  
Designjet Value Specialist

# U fokusu

NAJBOLJE FOTOGRAFIJE ČITALACA OVOG MESECA

SLAVKO SAVIĆ, BEOGRAD, "ZRIKAVAC"

"Došao sam na ideju da uradim portret insekta, tj. zrikavca. Za snimanje ove fotografije koristio sam Fujifilm FinePix S3Pro, Nikon 60 mm micro, f/6,7, 1/180 s, ISO 100. Bilo mi je potrebno nekoliko sati nestrpljivog traganja i čekanja. Fotoaparat sam obložio zelenom folijom da bi uspeo što bliže da pridem insektu. Fotografija je snimljena u julu 2008. godine na Kopaoniku."

Slavko Savić rođen je na Kopaoniku, 1980. godine. Po obrazovanju je inženjer hemijske tehnologije. Od ranog djetinjstva opsednut je lepotom same planine, što je i uticalo na to da na većini fotografija bude zastupljen motiv ove planine. Najdraži poklon i presudan trenutak u životu da se bavi tim zanatom bio

je kada je za dvanaest rođendan dobio fotoaparat ruske proizvodnje "Lomo - Smena 8". Fotografsko znanje sticao je samoobrazovnjem, čitajući stručnu fotografsku literaturu, časopise kao što je *Refoto*, i željom da istražim nove horizonte. Učestvovaо je na konkursima i na većini je bio veoma zapažen i nagrađen. Veći broj njegovih fotografija završile su u časopisima i na razglednicama.

Održao je prvu izložbu fotografije u sklopu Četnaestog međunarodnog festivala turističkog, ekološkog, sportskog i kulinarskog filma "MEFEST", od 10. do 14. jula 2006. godine u Brusu, pod nazivom "Brus izvor života". Decembra 2007. u sklopu foto-konkursa "Lepota oko nas" časopisa *Refoto*, njegove fotografije našle su se u Galeriji "O3one", a u januaru, u istoimenoj galeriji i one na temu konkursa "Eksperiment" i "Svetlost i senke".



U OVOM BROJU  
PRIJATELJ RUBRIKE

**SINGI**

www.singi.rs

# U FOKUSU



MAJA ARGAKIEVA, SKOPLJE, MAKEDONIJA  
"JOVANA"

"Fotografija je nastala krajem februara 2010. godine u Skoplju. Predivna Jovana u trenutku fotografisanja se spremala za predstavu, pa otuda i ruž na njenim usnama. Nisam mogla da odolim tim preleptim dečjim očima i fotografisala sam je istog trenutka kad sam je ugledala, na postojećem sobnom svetu i bez previše nameštanja. Snimljeno fotoapa-

ratom Canon 5D i objektivom 24–105 mm, i sledeća podešavanja: 1/60 s, f/4,0, 105 mm, ISO 1.250."

Maja Argakieva je rođena 1977. godine u Skoplju, gde živi i radi. Fotografijom se bavi od 2002. godine, a od 2004. je član foto-kluba "Elema". Učestvovala je na mnogim domaćim i međunarodnim izložbama, na kojima je osvajala brojne nagrade.



DRAGAN DROBAC, ŠID  
"Novi Sad"

"Fotografija je snimljena s mosta i prikazuje izgled uobičajenog letnjeg dana Novosadana na Šstrandu. Uputio sam se preko mosta u nameri da odem na drugu obalu da tumačim kojekuda. Ubitačna vrućina me je naterala da se zaustashim i dam sebi priliku da odustanem od šetnje i eventualno odem na koju kriglu. Dok sam stajao naslonjen na ogradi, pomislio sam da je prizor s obale

Dunava veoma zanimljiv: bezbrižnost ljudi preslikana u topli vazduh i pesak pod njima. Sve stoji, samo se voda kreće..."

Snimljena Nikonom D50, objektiv 18–55 mm, naknadna obrada u Photoshopu CS5."

Dragan ima 27 godina. Živi u Šidu. Neke njegove radove možete pogledati na: [www.redbubble.com/people/flaner](http://www.redbubble.com/people/flaner).

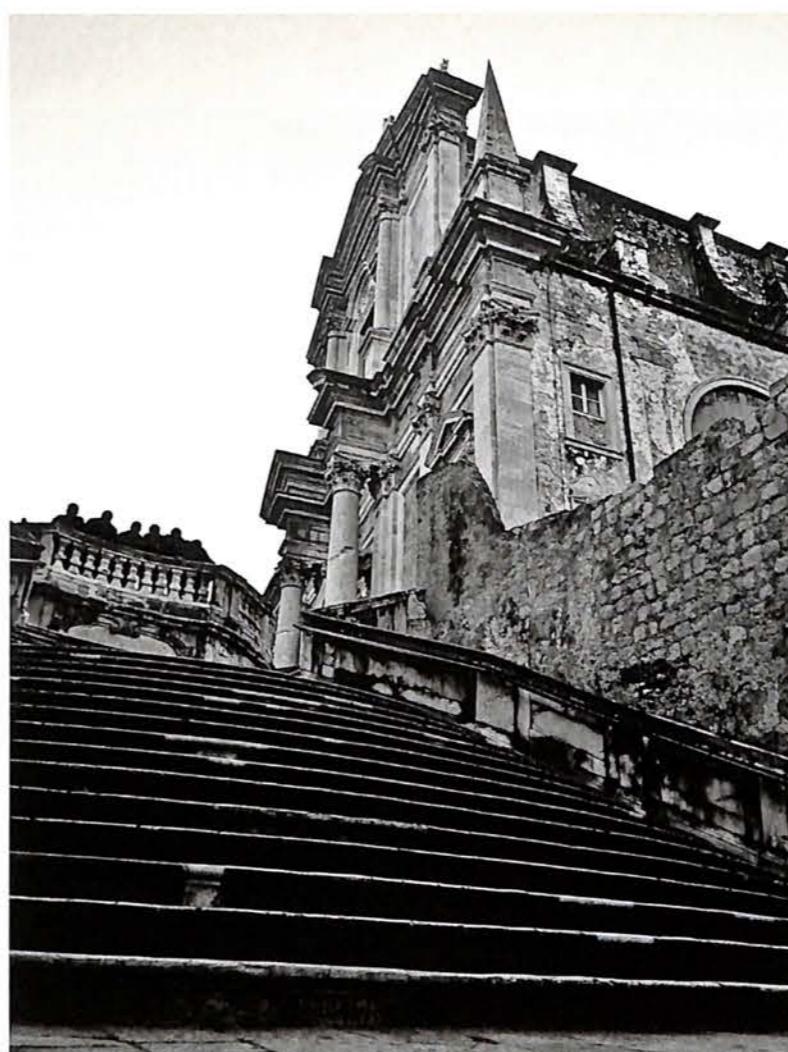


NIKOLA ANDELIĆ, ZEMUN,  
"DAVNA VREMENA"

"Već neko vreme sam razgovarao sa svojom dobrom prijateljicom, Jovanom, da uradimo ove fotografije. Zapravo, otkad se uselila u taj stan u kojem kao da je u jednom trenutku vreme stalno. Dobro smo se zabavili nalazeći svakojake drangužilje, stara ljubavna pisma i druge zanimljive stvari koje su nadzivele svoje prvo bitne vlasnike.

Skromna oprema koju sam koristio je Nikon D40 s objektivom 35 mm f/1,8 i jedan stari "Canonov" blic u softboksu, povezan s fotoaparatom uz pomoć daljinskih okidača Cactus V4."

Nikola je iz Zemuna, rođen je 1985. godine. Živi u SAD-u. Ozbiljno se zainteresovao za fotografiju pre godinu i po dana. Najveće interesovanje pronalazi u ljudima i uglavnom fotografiše portrete. Često voli da kanalise svoj rad kroz različite projekte, kao što su "Moj Deo Grada" i "Mladost Beograda". Njegove radove možete videti na: [www.andjelicnikola.com](http://www.andjelicnikola.com).

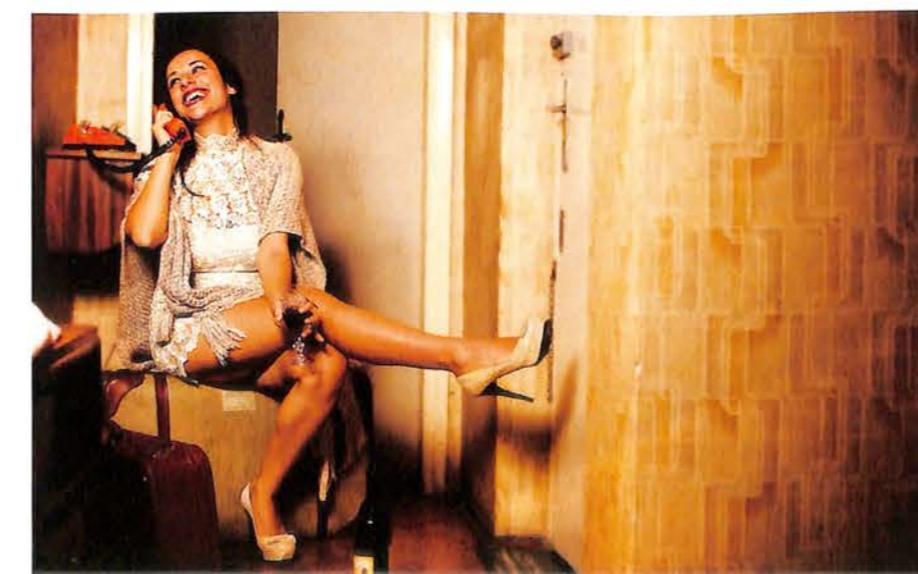


SENAD REDŽA, BEOGRAD  
"GRUPNI PORTRET"

"Oduvek su me privlačili stari primorski gradovi, a naročito Dubrovnik, koji sam do sada imao prilike videti samo na tuđim fotografijama. Tokom tromesečnog poslovnog boravka u Kotoru i kraće pauze, ukazala mi se prilika za obilazak Dubrovnika gde su nastale fotografije Grupni portret i Zamišljeni prolaz. Imao sam ukupno jedan dan slobodnog vremena za razgledanje i maloši Canon PowerShot SD1400 IS, te sam se voden savetom svoga oca potrađio izvući maksimum iz te igračke i napraviti seriju zanimljivih fotografija, što

mi je i "pošlo za objektivom", iz koje vam prikazujem samo dve odabранe za vašu rubriku "U Fokusu".

Senad ima 24 godine i živi u Beogradu. Fotografiju je zavoleo još u ranom detinjstvu preko starih fotografija svoga oca, koji mu je pričao o foto-sekciji u njegovoj osnovnoj školi na koju je rado odlazio... Pravo interesovanje za fotografiju zaživilo je tek pre dve godine kada je radio u tada novootvorenom beogradskom bioskopu kao kino-operater, upoznavajući se bioskopskom opremom i umnožavajući ljubav prema fotografiji...



# canon

PROFESIONALNI  
CANON DSLR APARATI  
OD SADA SA  
GARANCIJOM OD 3 GODINE \*

2 GODINE  
GARANCije



Foto Oprema d.o.o.  
Surčinski put 1/o  
11070 N. Beograd  
011/712-9136  
[www.foto-oprema.com](http://www.foto-oprema.com)

Axel Foto Store d.o.o.  
Resavska 28  
11000 Beograd  
065/444-9696  
065/444-8585  
[www.axelfoto.com](http://www.axelfoto.com)

BM Foto d.o.o.  
Jurića Gagarina 149 lok.40,  
TC Piramida - Top Shop  
11070 Novi Beograd  
011/311-9988  
[www.bmfoto.co.rs](http://www.bmfoto.co.rs)

\* Važi samo za sledeće modele:  
7D, 50D, 5DMkII, 1DMkII

[www.foto-oprema.rs](http://www.foto-oprema.rs)

## CASA MARE

**Frank Gaudlic, 16. 12. 2010 – 6. 2. 2011. Etnografski muzej; Beograd**



Izložba Casa mare nastavlja svoj put kroz Evropu. Posle prikazivanja u Rumuniji, domaća publiku ima priliku da pogleda dela Franka Gaudlica u Etnografskom muzeju. Na izložbi se mogu videti sedamdeset dva portreta formata 60x50 cm, sedamnaest fotografija entrijeira formata 60x80 cm i jedna mapa formata 60x50 cm. U radu je korišćen fotoaparat srednjeg formata. Između 2006. i 2008. godine fotografска potraga odvela je Franka Gaudlica u Rumuniju do Transilvanije, Maramureša i Dobrudže, zatim do Švapske Turske na jugozapadu Madarske, do Vojvodine u Srbiji i, napisetku, do Republike Moldavije. U svim ovim regionima oduve su živeli različiti etniciteti. Na selu, kao i u gradu, Gaudlic je tražio ljude raznih etničkih grupa i veo ispostave, svih starosnog doba, svih obrazovnih nivoa, društvenih statusa i svih zanimanja. Na fotografijama su prikazani ljudi u prostorijama u kojima žive: ljudi iz Rumunije, Madarske, Srbije i Republike Moldavije. Autor je napravio seriju portreta ljudi koji su pozirali u svojoj svečanoj odeći.

## NATO FOTO-KONKURS

## Nagrađeni fotografi iz Srbije

U decembru prošle godine NATO je organizovao foto-konkurs za mlade (od 18 do 27 godina) iz jugoistočne Evrope. Nagrađeno je 25 osoba i to iz Srbije 7, a ostali su iz Crne Gore, Makedonije, Rumunije, Albanije i Bugarske. Nagrađeni iz Srbije su: Igor Markov, Jovana Miletić, Hristina Papadopulus, Andreja Buđevac, Milan Đorđević, Miodrag Ignjatović, kao i Sanja Knežević i Tijana Lubura.

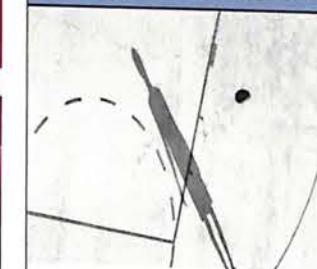
Podsetimo, nagrada je bila putovanje u Brisel i obilazak NATO baze, od 28. 11. do 1. 12. s kompletno organizovanim programom i diskusijama. Izložba fotografija organizovana je u Podgorici, a zatim treba da obide i ostale glavne gradove država iz kojih su dobitnici nagrade. <http://www.enato.org/>



JOVANA MILETIĆ

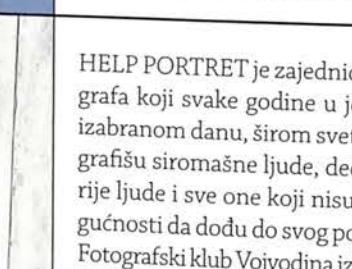
NATO takmičenje za najbolju fotografiju povezuje ljudе preko različitih platformi, omogućava im da se vide, diskutuju i, iznad svega, da se međusobno dive umetnickim radovima. Pravila su jednostavna: uzmite fotoaparat i pokušajte da uhvatite atmosferu u mestu, gradu ili na selu: panorame, portrete, duhovite situacije, akcije ili kontraste – ono što je bitno jeste način na koji gledate.

[http://www.artnet.com/artwork\\_images\\_396\\_44592\\_richard-avedon.jpg](http://www.artnet.com/artwork_images_396_44592_richard-avedon.jpg)

23. ČUKARIČKI LIKOVNI SALON  
17. 12. 2010 – 27. 1. 2011, Galerija "73", Beograd

Čukarički likovni salon Galerije "73" je tradicionalna likovna manifestacija koja se održava više od dve decenije. Namena organizatora ove izložbe jeste da okupi autore dobre reputacije na beogradskoj likovnoj sceni. Postavka ovogodišnjeg 23. čukaričkog likovnog salona predstavlja nam izbor radova četraest umetnika, samosvojnih kreativnih ličnosti, koji svojom imaginacijom, estetskim iskustvom, vizuelnom predstavom oblikuju interakciju komunikacije, umetnosti i života. Spisak učesnika 23. čukaričkog likovnog salona: Ana Adamović, Bora Iljovski, Branislav Stanković, Gabriel Glid, Gordan Nikolić, Dušan Junačkov, Davor Dukić, Žolt Kovač, Ivana Jakšić, Jadran Krnajski, Maja Obradović, Milena Putnik, Mirjana Boba Stojadinović i Nataša Kokić.

## REKORDNA PRODAJA FOTOGRAFIJA RIČARDA AVEDONA

HUMANITARNA AKCIJA "HELP PORTRET"  
4. 12. 2010, Novi Sad, Futog, Veternik, Vrbas i Sr. Kamenica

HELP PORTRET je zajednica fotografa koji svake godine u jednom izabranom danu, širom sveta fotografiju siromašne ljude, decu, stareje ljude i sve one koji nisu u mogućnosti da dođu do svog portreta. Fotografski klub Vojvodina iz Novog Sada (FKV) ove godine uključio se u HELP PORTRET i bio je nosilac akcije na novou grada Novog Sada i šire. Na šest lokacija u pet gradova bile su ekipе od tri do pet ljudi: fotografi, šminkeri, rezviziteri. Velika podrška bio je foto-studio "Quick" iz Novog Sada, gde su izradene sve fotografije. FKV je fotografisao i napravio oko 350 studijskih portreta i fotografisanih osobama poklonio fotografije na njihovo oduševljenje. Akcija se odvijala skoro jednovre-



meno u "Domu za decu i omladinu ometenu u razvoju" u Veterniku, "Gerontološkom centru" Novi Sad s objektima na Limanu, Novom naselju i Futogu, "Dečjem selu" u Sremskoj Kamenici i osnovnoj školi "Bratstvo Jedinstvo" u Vrbasu. U ovoj akciji učestvovalo je 18 fotografa članova FKV, a pomagalo je i nekoliko saradnika. Fotografi su imali različit pristup fotografiji, dajući svoj lični pečat i stil fotografiji. Toga dana je rad fotografa u studiju razotkriven radoznalim očima dece i iškusnim očima starih osoba, koji još pamte uzbudjenja pri odlasku u studio kod fotografa u njihovoj mладости.



ANA PERAICA

SAJAM PARIS PHOTO  
17. 11. 2010. Carroussel du Louvre, Pariz

Fokus ovogodišnje trodnevne manifestacije bio je na Centralnu Evropu, što je izazvalo veliku pozornost medija u regiji, obzirom da se centralnom Europom smatraju zemlje sastavnice nekadašnje austro-ugarske monarhije. Zahvaljujući slovenskoj kustosici Nataši Peteršin Bachlez, pored poznatih njujorških, londonskih, pariskih i briselskih galerija fotografije i izdavača, na ovogodišnjem sajmu su bile prisutne čak dvije slovenske galerije, Photon i Galerija Fotografija, uz jednog izdavača – P.A.R.A.S.I.T.E. Ipak, unatoč značajnoj prisutnosti ljubljanske scene, bio je vidljiv i izostanak predstavnika iz ostalih zemalja u regiji. Razlozi su naravno bili u velikih cijenama najma, no i u nepostojanju komercijalno galerijske djelatnosti vezane uz fotografiju južnije od Ljubljane. Stoga su radove hrvatskih autora poput Sanje Ivezović, Mladena Stilinovića i Stanka Abadžića nudile zapadnoeuropeiske galerije, no ipak samo u arhivskim mapama. Jedino je Renata Poljak koju je predstavljala galerija Johannes Fabe svoje radove, fotografski diptih te video sa fotografijom, imala izložene na zidovima, a galerija je jedan od radova prodala već prvi dan sajma. Ovogodišnje deklarativne ili ispisane cijene fotografija kretale su se, slično kao i lani, oko tisuću evra za mladog autora, desetak do dvadesetak za klasične, no čak dvjesti tisuća radova za raritetne vintage fotografije. Pretpostavlja se kako su neke od cijena na upit bile i mnogo veće.

Sajam je bio popraćen zanimljivim izložbama van samog Carousella. Tako je u Maison Europeene des'arts photographique bila izložena konceptualna izložba L'Autour de Extreme na kojoj su se mogli vidjeti i nešto radikalniji i socijalno osviješteni autori poput Diane Arbus, Roberta Mapplethorpea. U Musée des'arts photographique osim izložbe Tome Savić Gecana mogla se vidjeti i izložba Andre Kertesza. Od zanimljivijih pregleda svakako su eksperimenti Hyppolite Bayarda, izložba radova Richarda Avedona i druge.

ANA PERAICA

REFOTO IZLOŽBE  
Konkurs "Igra svetlosti", 25 – 30. 11. Shopping centar "Ušće"  
Konkurs "Beograd u fokusu", decembar 2010. vozila GSP-a Beograd  
Konkurs "Praksa na delu", 16. 12. 2010 – 7. 1. 2011. Plato ilegal, Beograd

## Beograd u fokusu

Konkurs na temu Beograda koji smo organizovali u saradnji s televizijom Studio B, privukao je veliki broj ljudi, kako naših čitalaca ali i onih koji su se prvi put odvažili da pošalju fotografiju na neki konkurs. Skoro 2.000 pristiglih fotografija za samo tri meseca, dovoljno govore o sve većoj zainteresovanosti za fotografiju. Oko 120 radova odštampano je na nekih 240 plakata koji do kraja decembra ove godine ulepšavaju vaše putovanje gradskim prevozom po Beogradu. Konkurs je ostvaren i uz pomoć firme "Masel".

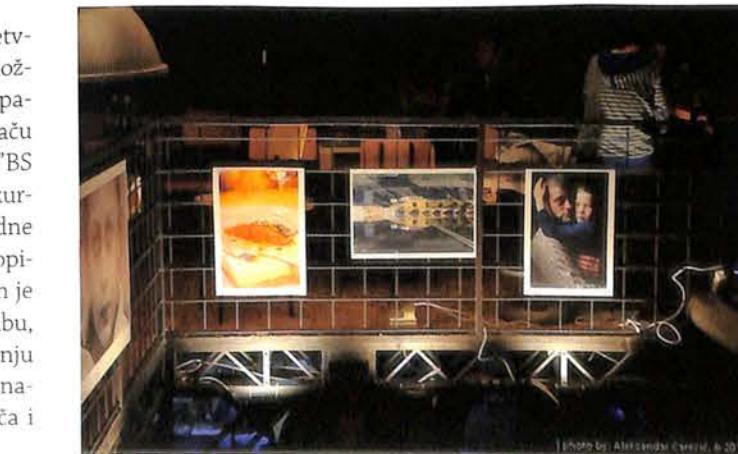


Foto: Bojan Vučetić

**DUHOVI VREMENA**  
Robert Gojević, 28. 11 – 19.  
12. 2010. Galerija Lang,  
Zagreb

Premda je svoju klasičnu slikarsku pred-povijest zamijenio medijsim fotografije, serijal "Duhovi vremena" Roberta Gojevića, jasno govori o njegovoj neraskidivoj vezi s predhodno stičenim medijskim i duhovnim iskustvom "likovnog". Riječ je o visokoj i rafiniranoj vizualnoj kulturi i promišljenim pokušajem da se memorija i sadašnjost objedine u ljepoti optičkog trenutka. Digitalnim fotografijama on nadodaje teksture i izmjenjene boje, kako bi u konačnici što više podsjećala na procesualne tehnike i opću izgled fotografskih slika kakvih se još uvijek sjećamo...

Ž. KOŠČEVIĆ



**PREDRAG VUČKOVIĆ**

28. 12. Playground kafe,  
18 h, Beograd

Ako niste upoznati s impozantnim opusom fotografija ekstremnog sporta Predraga Vučkovića, pogledajte priču o avanturi na Antarktiku, jednoj od njegovih poslednjih neverovatnih foto-snimanja. Na izložbi koja će trajati samo jedan dan, tj. jedno veče. Peda će na plazma televizorima pokazati izbor svojih najboljih podvodnih fotografija kao i akcionog sporta. Na potečeće iste fotografije biti izložene na nekoj od beogradskih lokacija.



**FOTO-DOKUMENTI**  
10. 12. 2010 – 21. 1. 2011.  
Kulturni centar Požega



Izložba "Foto-dokumenti" obuhvata fotografiske radove/projekte petoro umetnika mlađe generacije koji predstavljaju varijetet pristupa i praksi u mediju fotografije. Ivan Petrović, Goran Micevski, Katarina Radović, Mihailo Vasiljević i Dušica Dražić rad zasnivaju na konzistentnim istraživanjima granica samog medija, njegovih žanrovske određenja, tehničkih mogućnosti i potencijala kao prenosnika ideje. Aspekt ili pitanje dokumentarnog u fotografiji, na aktuelnoj izložbi, autori problematiziraju na različite načine:

kroz reinterpretaciju amaterskog fotografiskog zapisa, kompleksno vizuelno istraživanje određenih socijalnih grupa ili društvenih fenomena, preispitivanje odnosa narativ-tekst-fotografska slika, intervencije. Posvećenost istraživanju, analizi, negovanje teorijskog diskursa, delovanje i u drugim umetničkim formama čine konstante opusa predstavljenih umetnika.

Pored Gradske galerije Požega, publika će imati priliku da pogleda radove i na nekoliko lokacija i javnih prostora u Požegi (Muzej Železnice – Odeljenje uzanih pruga Požega, Trg slobode, izloži foto-radnji). U okviru izložbe predviđen je i razgovor s učesnicima koji će se kroz svoje primere osvrnuti na nove tendencije na polju fotografije i njene pozicije u savremenoj vizuelnoj umjetnosti.



**52. KLUPSKA IZLOŽBA FOTOGRAFIJA**  
Foto-kino video klub "Rada Krstić", 20. 12. 2010.  
Gradski muzej, Sombor

Za 52. klupsку izložbu stigla je 161 fotografija od 50 autora. Primljeno je 117 fotografija od 50 autora. Selektor izložbe Miroslav Pređojević, majstor fotografije FSS, i predsednik umetničkog saveta Foto-saveza Srbije, nagradio je sledeće autore: u kategoriji kolekcija: I nagrada Boris Dejanović, II nagrada Ištván Virág i Branislav Golub, III nagrada Saša Golub, Danilo Vasić i Jožef Išpanović, pohvale Dragan Klem i Robert Ambruš. U kategoriji pojedinačne fotografije nagrađeni su: I nagrada Branko Milešević, II nagrada Siniša Trifunović, III nagrada Milica Tepavac, pohvale Stevan Kiš, Vlastis Tsonos i Snežana Milešević. Pored nagrada, po pravilniku Foto-



saveza Srbije, dodeljene su i nagrade IDIF (Akademija za digitalnu fotografiju u Pragu) Dušanu Kozoderoviću i Maji Gligorić, nagrada Galerije "Milan Konjović" Miroslavu Pešiću, a nagrada poznatog američkog fotografa Bambi Cantrell pripala je Milici Tepavac. Kao i ranijih godina, izložba će početkom 2011. biti postavljena u Apatinu, Novom Sadu i Beočinu.



**GENERACIJA #01**  
6 – 22. 12. 2010. "Gete" institut Beograd

Prva generacija Goethe-Gerile predstavila se u Beogradu izložbom fotografija akcija organizovanih tokom ove godine, među kojima su "Speed Dating sa nemackim jezikom", "Krug dvojke kroz vreme i modu", "Pogled preko plota", "Najlepša srpska reč nemackog porekla...". Izložba obuhvata i fotografije s akcija "Lutke na zaboravljenim mestima", "Karl Hector and the Malcouns" (Nemačka) / "Temporary Sessions" (Beograd) ispred Muzeja "25. maj", "Zdravlj muzičara i muzika u funkciji zdravlja", "Ključne kvalifikacije za dobar

početak karijere i uloga nemačkog jezika", "Frajla utcajnen - glasno olovkom kroz tih grad", "Muzej jugoslovenskih brodova - Savska šetalište", "Da li smo (ili nismo) kao vi..."

Na izložbi su predstavljeni i nerealizovani projekti te grupe mlađih ljudi kojima je "Gete" institut omogućio da učestvuju u planiranju i realizaciji projekata.

Kako bi duhom ostao mlad i da ne bi izgubio kontakt s mlađim ciljnim grupama, ovaj institut odlučio je da u proces kreiranja programa u kulturi uključi aktivne i interesante mlade ljudi iz Srbije. Na osnovu prvog konkursa, na koji se prijavilo gotovo sedamdeset zainteresovanih, odabrana su 22 člana prve generacije "Gete-gerile". [www.goethe.de/belgrad](http://www.goethe.de/belgrad), blog "Gete-gerile" je <http://blog.goethe.de/goethe-guerilla>

**THE NEW DOCUMENTARIAN AWARD**

Rok: 17. 1. 2011.

Traži se nov pristup prikazivanju, deljenju i promovisanju dokumentarne fotografije.

Ukoliko odgovorite potvrdno na jedno od navedenih pitanja, onda je vaš projekat kvalifikovan za učešće: 1. Da li vaš projekat edukuje ljudе o nečemu veoma važnom? 2. Da li se nadate nekim promenama nakon prikazivanja vašeg projekta? 3. Da li će vaš projekat sačuvati neko vreme i mesto?

Potrebno je poslati 15 do 25 fotografija u digitalnom formatu,

dužine 18 cm na dužoj strani, 300 dpi rezolucije na CD-u,

zajedno s popunjenoim prijavom koja se može naći na: <http://juliadean.com/contests/>.

Participacija: 45 američkih dolara.

Radove slati na adresu: The Julia Dean Photo Workshops

Attn: The New Documentary Award 2009

801 Ocean Front Walk, Studio 8, Venice, CA 90291

Glavna nagrada iznosi 1.000 američkih dolara.

**ŽENA KAO FOTOGRAF:  
VIĐENJE ŽIVOTA KAO ŽENA**

Rok: 24. 1. 2011.

Žene su bile uključene u stvaranje fotografije još od osnivanja fotografiskog medija 1839. Prepreke za njihovo učešće bile su veće nego u drugim umetnostima, i priznaje se što dolazio brže. Ali, žene i njihovi radovi nisu bili vidljivi kao što je to trebalo s obzirom na njihov broj i ostvareni uticaj. Samo u izložbama skorošnjeg vremena i kritičkim tekstovima ženski rad u fotografiji uzet je u obzir.

Dajan Arbus (Diane Arbus), Roni Horn (Roni Horn), Sindi Sherman (Cindy Sherman), Kiki Smith (Kiki Smith) i još hiljadne žena koriste svoje fotoaparate kao instrumente otkrivanja – najčešće sebe. U tom procesu one izazivaju prepostavke šta znači "biti i biti viđen".

Poziv je upućen svim ženama sveta.

Temu je slobodna i ograničenje je samo mašta i može pokrivati širok spektar izazovnih, ličnih, emotivnih i političkih pitanja s kojima se suočava savremena žena. Njihov radni vek, dom, porodica, prijatelji, veze, životni partneri, homoseksualizam, politika, jednaka prava, stereotipi, uloge i želje...

Participacija: 35 američkih dolara za prvi 5 fotografija, 10 dolara svaka sledeća.

Format: digitalni, jpeg, 1.280 piksela na dužoj strani, 72 dpi, kompresija 8.

Fotografije se predaju on-lajn na: <http://www.mplshotocenter.com/exhibits/exhibit-competitions.php>. Za tri prvo nagradjene fotografije slijedi novčane nagrade.

**PDN PHOTO ANNUAL 2011**

Rok: 25. 1. 2011.

Kategorije: "Advertajzing"; "Editorijal"; "Foto-knjige"; "Fotožurnalistam/Sport/Dokumentarna"; "Dizajn/Foto-proizvodi"; "Stok fotografija"; "Veb-sajtovi"; "Studentski rad"; "Video".

Format: digitalni, jpeg, 1.000 piksela minimum na dužoj strani. Nakon registracije na sajtu <http://www.pdnphotoannual.com/>, fotografije se predaju on-lajn.

Participacija: 45 američkih dolara; serijal 55 dolara; studenti 25 dolara.

Info: <http://www.pdnphotoannual.com/bin>Contact>.

**PHOTOGRAPHY MASTERS CUP**

Rok: 28. 1. 2011.

Masters cup slavi petu godinu kao vodeća međunarodna

nagrada u čast kolor-fotografije, sa žirijem najpriznatijih eksperata od National Geographic Kanal do Christies iz Njujorka.

Dozvoljena je samo kolor-fotografija.

Postoje dve kategorije u kojima se učesnici takmiče:

profesionalna i neprofesionalna. Profesionalni fotografi su oni

kojima najveći deo prihoda u životu dolazi od fotografije.

Kategorije – Profesionalna: "Apstrakt"; "Advertajzing";

"Vazdušna"; "Amerikana"; "Arhitektura"; "Moda";

"Fina umetnost"; "Hrana"; "Priroda"; "Akt"; "Ljudi";

"Fotožurnalistam"; "Portret"; "Slike"; "Sport"; "Mrtva priroda"; "Divljač"; "Deca sveta".

Neprofesionalne: "Apstrakt"; "Vazdušna"; "Amerikana";

"Arhitektura"; "Moda"; "Fina umetnost"; "Priroda"; "Akt";

"Ljudi"; "Fotožurnalistam"; "Portret"; "Slike"; "Mrtva priroda"; "Divljač"; "Deca sveta".

Format: digitalni, jpeg format, 1.024 piksela na dužoj strani,

72 dpi. Print veličine 30 x 40 cm, bez podloge i rama.

Participacija: u profesionalnoj kategoriji: pojedinačno 30

evra; paket od 10 fotografija – 150 evra, pet fotografija 85

evra, svaka sledeća 18 evra. Za neprofesionalne fotografije:

pojedinačno 25 evra, za 10 fotografija – 140, za pet fotografija – 80 evra, svaka sledeća 18 evra.

Nakon registracije na <http://www.thecolorawards.com/howto/>, slediti upustva za predaju fotografija.

Info: [info@thecolorawards.com](mailto:info@thecolorawards.com)

sat u okviru dana od 24 časa (ukupno 24 fotografije; npr. London 04.00 h, Lisabon 14.00 h, Beograd 17.00 h).

Format: digitalni, jpeg, 2.000 x 3.000 piksela, 300 dpi.

Učešće je besplatno.

Nakon registracije na <http://www.cbrephotographer.com/9-enter-competition>, fotografije se predaju on-lajn.

Prva nagrada je foto-safari u Turskoj, uključujući avio-kartu i smeštaj, druga nagrada fotoaparat i treća nagrada "Lastolite" studio rasvetu.

**SAVREMENI MITOVI –  
"PHODAR" BIENNIAL 2011, BUGARSKA**

Rok: 15. 2. 2011.

Čovečanstvo je uvek težilo idealnom, apsolutnom. "Prava" posledica toga jeste idealizacija i mitologizacija ljudi, događaja, procesa, doktrine. Od fotografije, koja je u suštini dokumentarna, očekuje se da raskrinka mitove, umesto da ih pravi, ali... ona je samo sredstvo. Možda postoji mnogo različitih tačaka gledišta na ovu temu...

Kategorije: 1) serija fotografija (5 do 12); 2) pojedinačna fotografija; 3) foto-škola – za fotografije koji još studiraju ili su na početku karijere.

Svaki fotograf može učestvovati u sve tri kategorije, pod uslovom da pošalje jednu seriju, do pet fotografija, u kategoriji pojedinačne fotografije i u kategoriji foto-škola jedan portfolio i do pet pojedinačnih fotografija.

Primaju se kolor i crno-bele fotografije u TIFF ili JPEG formatu, minimalne kompresije, s kraćom stranom minimum 2.365 piksela. Sve fotografije trebalo bi da budu na CD-u ili DVD-u, s pratećim tekstom koji sadrži: naziv fotografije, godinu snimanja i CV fotografija.

Paket poslati na adresu: P.O. Box 55, 1510 Sofia, Bulgaria.

Nagrade su novčane i to u vrednosti od 200 do 750 evra.

**4. ANNUAL ACCENTI PHOTO COMPETITION**

Rok: 18. 2. 2011.

Tema: "Italijanski momenat"

**BEOGRAD****SAVSKI VENAC ZA SEĆANJE**

10 - 15. 1. 2011. Galerija "OZONE" Fotografija je dokument. Dokumentuje vreme, trenutak, materijal, karakter, atmosferu, geografsku širinu, boju svetla i emocije. Ona je validan dokument na suds, važan istorijski zapis. Ova izložba deo je ideje da se pokrenu mladi s opštine Savski venac da istazuju svoju okolinu, sredinu u kojoj žive, da otkrivaju probleme i ponude njihova rešenja, da se unaprede pozitivne strane društva. Problemi su rešivi, dobre stvari mogu da se unaprede, ali ih je potrebno prepozнати, analizirati i rešiti. Dvadesetak polaznika s opštine Savski venac, uzrasta 15 do 20 godina, pohadali su kurs fotografije od osam časova, koji su vodili stručnjaci iz te oblasti. Polaznici su dokumentovali fotografijom prizore na opštini Savski venac i tako nam omogućili da životni prostor posmatramo kroz njihov amaterski objektiv.

**NORMALNA KOMUNIKACIJA**

17 - 22. 1. 2011. Galerija "OZONE"

Sto osamdeset godina prošlo je od izuma fotografije: nekada kao sredstvo autoprezentacije, nekada kao obična kopija, fotografija je danas pre svega – informacija. U vreme renesanse za razboritog čoveka govorilo se – ima nos. Danas se za dobro obaveštenog čoveka kaže da – ima oko.

Iako, dakle, fotografija nije puko prikazivanje stvarnosti, njen doprinos često je omalovažavan. Između ostalog, i zbog toga što fotograf i fotoreporter retko imaju mogućnost da svoje radove objave onako kako odgovara njihovim namerama. Zato je STATUS pre devet godina prvi put otvorio svoje stranice boljima među najboljima i u posebnom separatu objavio nagrađene radove. I ove godine stranice magazina stoje na raspolažanju onima kojima je stalo do lepo plasirane fotografije. STATUS je, uz pomoć žirija koji čine urednici fotografije u beogradskim medijima, izabrao najbolje fotografije i one će biti nagradene i predstavljene beogradskoj publici.

**SMEDEREVO****MOJ ŽIVOT JE TV**

ZORAN ĐORĐEVIĆ, 11. 1. 2011. Galerija Savremene umetnosti, Smederevo

Analogna tehnika, film na kome ima samo 36 snimaka i hemikalije možda danas deluju kao daleka prošlost, međutim, taj "korak nazad" u prvi plan ne ističe tehnologiju, već autora i njegovu sposobnost da samo jednim snimkom prikaže odlučujući trenutak. Izložba "Moj život je TV" treba da podseti da iza fotografije stoji autor, a ne tehnologija, duboko promišljanje i osmišljavanje kadra zasnovanog na tradiciji Magnum grupe, a ne izbor jedne slike iz snimljene serije, "malog igranog filma" obrisano i dočitanog Photoshopom.

Prikazano je 30 fotografija formata 50x60 cm, od kojih je većina nastala od 2008. do 2010. Tehnika: crno-bela fotografija. Žanr: Life

**CRNA GORA**  
**KREATIV – DANI FOTOGRAFIJE BOKE KOTORSKE**

14 - 21. 1. 2011. Galerija "Josip – Bepo Benković", Herceg Novi

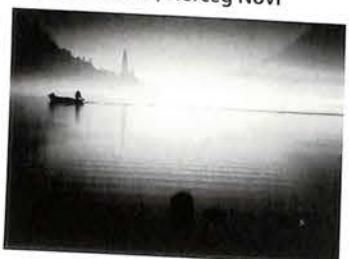


Foto-klub "PROfoto" u Herceg Novom tokom januara organizovaće veći broj fotografiskih dešavaњa u okviru Dana fotografije Boke. Centralni događaj je pozivna izložba na temu "LIFE IN B/W", na kojoj će se predstaviti preko 30 autora iz Crne Gore, Srbije, Rusije, Hrvatske i BiH. Osim izložbe, u sedmici fotografije predviđene su i druge fotografiske aktivnosti, među kojima su i foto-safari kroz Boku, kao i radio-nica modne fotografije. Aktivnosti su otvorene za sve fotografе i ljuditelje fotografije, pa očekujemo da će lokalni fotograf i zaljubljeni u fotografiju, ali i veliki broj gostiju, uzeti učešće u ovim dešavanjima.

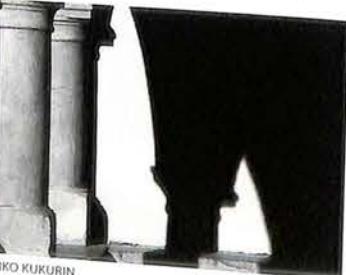
Više informacija: [www.profoto.me](http://www.profoto.me).

**TREĆA FOTO-RADIONICA PHOTO CG  
29 - 31. 11. Skadarsko jezero**

Cilj ovih radionica jeste da se kroz predavanja profesionalnih fotografija i priznatih likovnih umjetnika, zatim rada na terenu i konstruktivne diskusije učesnici edukuju, usavrše svoja fotografска znanja i vještine i, naravno, druže podstičući bavljenje fotografijom i promovisući je u javnosti. Ove godine predavači na radionici bili su majstor fotografije Imre Szabó, koji je kroz lična iskustva učesnike upoznao s izazovima novinske fotografije; majstor fotografije Aleksandar Kelić, koji je dao prikaz različitih upotreba fotografije u vizuelnoj komunikaciji; Veljko Vujanović, koji je govorio o podvodnoj fotografiji i njenim specifičnostima, dok je akademski vajar Milivoje Babović prezentovao fotografiju sa stanovišta

**GODIŠNJA IZLOŽBA FK RIJEKA "INVENTURA"  
14 - 30. 12. Filodrammatica, Rijeka**

Ovogodišnja izložba Foto-kluba Rijeka okupila je 41 autora s ukupno 86 selektiranih fotografija (ponudjenih 250). Ako usmjerimo pozornost na kreativne izražajnosti izložbe u cjelini, može se prepoznati ozbiljnost nastupa i dojmljiva razina promišljanja fotografije kao vizualnog medija. Traže se, uglavnom, zanimljive pojedinosti izvučene iz konteksta i osamostaljene u novom kontekstu fotografске priče. Istražuje se na tragu ozbiljnih pristupa, od crno-bijelih odnosa i razlučivanja svjetla i sjene do intenzivnog kolorita, od priče do strukture, od estetske igre do promišljenog zagledanja u stvarnost. Biraju se perspektive, rakursi, kompozicije, osvjetljenja, odlučni trenuci koncentracije ruke i oka, aranžiraju se situacije, nalaze po-

**Victoria Walsh, Peter Smithson**

NAJDŽEL HENDERSON:  
PARALELA ŽIVOTA I UMETNOSTI  
(*Nigel Henderson: Parallel of Life and Art*)

/izdavač: STEIDL, 2005; /jezik: ENGLESKI I NEMAČKI; /format: 24 X 27,8 CM; 360 STRANA; 332 CRNO-BELE FOTOGRAFIJA; /povez: MEK; /cena: 2.160 DINARA; /mesto prodaje: KNJIŽARA "PLATO XL".

Štićenik čuvene Pegi Guggenheim (Peggy Guggenheim) Najdžel Henderson (1917-1985) u umjetnički svet je zakoračio krajem tridesetih, da bi pedesetih i šezdesetih godina XX veka postao jedna od ključnih figura britanske umjetničke scene. Bio je jedan od osnivača "Nezavisne grupe" ("The Independent Group") u kojoj su se nalazili umetnici poput slikara Ričarda Hamiltona (Richard Hamilton). Kniga predstavlja prvu njegovu monografiju i publikovana je povodom izložbe retrospektivnog karaktera. Kroz sedam poglavlja donosi veoma dobar analitički pogled na umetnikov život i radove kao što je serija dokumentarnih fotografija života i arhitekture predgrađa (East End) nastala od 1949. do 1953. godine i foto-kolaži koje je Henderson radio od kraja četrdesetih do početka osamdesetih godina.

Fotografsku karijeru Džejms Abi započeo je dvadesetih godina XX veka fotografući zvezde nemog filma poput Rudolfa Valentina (Rudolph Valentino), Čarlja Čaplina (Charlie Chaplin), Gloriju Svanson (Gloria Swanson). Fotografije je objavljivao u *Vogue* i *Vanity Fair*. Međutim, ubrzo odlazi u Evropu, putuje po Francuskoj, Engleskoj, Italiji i Nemačkoj gde se okreće fotografijama ozbiljnije tematike koje su mu i donele priznanje i popularnost. Među njima su serija fotografija snimljenih u Nemačkoj u vreme stupanja na snagu Hitlerove partije, zatim fotografije Musolinija, Španskog građanskog rata i jedan od najvažnijih ciklusa po kojem ova monografija nosi ime, posvećen Staljinu. Fotografije ruskog lidera nastale su 1932. godine i Abi je bio jedini Američki fotograf koji je dobio dozvolu da ga fotografise. Dve godine kasnije objavio je knjigu posvećenu fotografijama iz Rusije. Kvalitetne štampe, jedna od najobičnijih monografija ovog autora u nekoliko poglavlja obuhvata najvažnije cikluse od početka njegove karijere. Pored uvodnog eseja svaku poglavljje propraćeno je tekstom o ciklusima.

**Jamie Freeman**

500 JEDNOSTAVNIH VEBSAJT SUGESTIJA, SAVETA I TEHNIKA  
(*500 Simple Website Hints, Tips and Techniques*)

/izdavač: ROTOVISION, 2008; /jezik: ENGLESKI; /format: 20,5 X 22,8 CM; 128 STRANA; PREKO 200 KOLOR ILUSTRACIJA; /povez: MEK; /cena: 2.484 DINARA; /mesto prodaje: KNJIŽARA "PLATO XL".

Knjiga pripada dobro poznatoj i popularnoj seriji "500". Jedna je od najnedostatnijih i pregleđenijih knjiga ovog tipa koja se pojavila kod nas. Autor, britanski web dizajner Džejmi Friman, kroz šest glavnih poglavlja zainteresovanim nudi informacije i osnove, kako o dizajniranju web sajtova (planiranju, izgledu, tipovima, veličini, rasporedu fotografija, video, teksta), tako i o zaštiti slika, biranju i kupovini domena, blogovima i drugim interesantnim stvarima.

kod nas. Autor, britanski web dizajner Džejmi Friman, kroz šest glavnih poglavlja zainteresovanim nudi informacije i osnove, kako o dizajniranju web sajtova (planiranju, izgledu, tipovima, veličini, rasporedu fotografija, video, teksta), tako i o zaštiti slika, biranju i kupovini domena, blogovima i drugim interesantnim stvarima.

**Terence Pepper**

SNIMATI STALJINA – NAJBOLJE GODINE FOTOGRAFA DŽEJMSA EBIA  
(*Shooting Stalin – The wonderful years of photographer James Abbe*)

/izdavač: THAMES AND HUDSON, LONDON 2002; /jezik: ENGLESKI; /format: 23 X 27 CM; 224 STRANE; 332 CRNO-BELE FOTOGRAFIJA; /povez: TVRD; /cena: 3.931 DINARA; /mesto prodaje: KNJIŽARA "THE ENGLISH BOOK".

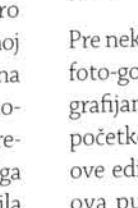


Fotografsku karijeru Džejms Abi započeo je dvadesetih godina XX veka fotografući zvezde nemog filma poput Rudolfa Valentina (Rudolph Valentino), Čarlja Čaplina (Charlie Chaplin), Gloriju Svanson (Gloria Swanson). Fotografije je objavljivao u *Vogue* i *Vanity Fair*. Međutim, ubrzo odlazi u Evropu, putuje po Francuskoj, Engleskoj, Italiji i Nemačkoj gde se okreće fotografijama ozbiljnije tematike koje su mu i donele priznanje i popularnost. Među njima su serija fotografija snimljenih u Nemačkoj u vreme stupanja na snagu Hitlerove partije, zatim fotografije Musolinija, Španskog građanskog rata i jedan od najvažnijih ciklusa po kojem ova monografija nosi ime, posvećen Staljinu. Fotografije ruskog lidera nastale su 1932. godine i Abi je bio jedini Američki fotograf koji je dobio dozvolu da ga fotografise. Dve godine kasnije objavio je knjigu posvećenu fotografijama iz Rusije. Kvalitetne štampe, jedna od najobičnijih monografija ovog autora u nekoliko poglavlja obuhvata najvažnije cikluse od početka njegove karijere. Pored uvodnog eseja svaku poglavljje propraćeno je tekstom o ciklusima.

**ROJTERS – NAŠ SVET SADA 3**

(*Reuters – Our World Now 3*)

/izdavač: THAMES AND HUDSON, LONDON, 2010; /jezik: ENGLESKI; /format: 18 X 18 CM; 352 STRANE; 348 KOLOR-FOTOGRAFIJA; /povez: MEK; /cena: 1.404 DINARA; /mesto prodaje: KNJIŽARA "THE ENGLISH BOOK".



O jednom od najznačajnijih nemačkih, ujedno i svetskih umetnika današnjice, Vofgangu Tilmansu, do sada je objavljeno nekoliko monografija posvećenih ili određenom ciklusu ili njegovim najznačajnijim radovima. Ova, najnovija, odudara od standarda. Pre se može smatrati umetničkim projektom nego klasičnom monografijom. Velikog formata, kvalitetne štampe s minumom teksta, knjiga obuhvata radove nastale u proteklih nekoliko godina. Malo su poznati široj javnosti i kao i u prethodnim, Tilmans se i u ovim radovima bavio određenim društvenim, kulturnim i političkim temama. U pitanju su ne samo fotografije već i slike i tekstovi koje je kombinovao s novinskim člancima.

**William A. Ewing, Nathalie Herschdorfer**

REGENERACIJA 2: SUTRAŠNJI FOTOGRAFI DANAS  
(*reGeneration 2: Tomorrow's Photographers Today*)

/izdavač: THAMES AND HUDSON, LONDON 2010; /jezik: ENGLESKI; /format: 23 X 27 CM; 224 STRANE; 194 KOLOR I 14 CRNO-BELE FOTOGRAFIJA; /povez: TVRD; /cena: 2.800 DINARA; /mesto prodaje: KNJIŽARA "THE ENGLISH BOOK".



Zamisao Viljema Ivinga, renomiranog kustosa i nekadašnjeg direktora prestižnog Muzeja fotografije u Lozani (Musée de l'Elysee) pokazala se kao odličan potez. Pre pet godina Iving je objavio knjigu istoimenog naziva koju smo predstavili u jednom od prethodnih brojeva, a u kojoj se nalaze portfolija preko pedeset mlađih autora, još neafirmisanih ali na dobrom putu da postanu. U drugom delu knige, koja je i katalog izložbe istoimenog naziva održane od juna do septembra 2010. u Lozani, predstavljeno je osamdesetoro autora: od studenata ili onih koji su tek diplomirali, do onih koji su već stekli određena priznanja, a koji po proceni kustosa mogu da postanu neka od vodećih imena međunarodne umetničke scene XXI veka. Među autora nalazi se i nekadašnji student fotografije Akademije "BK" Benjamin Beker.

**WOLFGANG TILMANS: PRIRUČNIK**  
(*Wolfgang Tillmans: Manual*)

/izdavač: WALTHER KÖNIG, KOLN 2007; /jezik: ENGLESKI I NEMAČKI; /format: 21,8 X 30,4; 432 STRANE, VIŠE OD 400 KOLOR-FOTOGRAFIJA; PREKO CELE STRANE; /povez: TVRD SA ZAŠTITnim OMOTACEM; /cena: 5.353 DINARA; /mesto prodaje: KNJIŽARA "THE ENGLISH BOOK".



# Šta kupiti i kako koristiti

RAZVOJ DIGITALNE FOTOGRAFIJE JE BURAN, SVAKE GODINE SE POJAVLJUJU BROJNI MODELI, NUDE SE RAZNE MOGUĆNOSTI, PA ONAJ KO ŽELI DA KUPI FOTOAPARAT ČESTO JE U NEDOUIMICI ŠTA DA KUPI, ŠTA OD PONUĐENIH MOGUĆNOSTI JE BITNO ZA KORISNIKA I KAKO TO SVE DA KORISTI

Svetislav V. Dragović

## Tipovi digitalnih fotoaparata i njihove glavne karakteristike

### KOMPAKTNI DIGITALNI FOTOAPARATI



Prvi digitalni fotoaparati bili su oni koje sada zovemo kompaktnim. To su fotoaparati koji na zadnjoj strani imaju ekran za kadriranje i naknadno gledanje fotografije; imaju male senzore čija se veličina izračunava razlomkom, kao na primer 1/1,7 što ne znači da je to veličina 1/1,7 inča (odnosno 14,9 mm diagonalne). To je prečnik katodne cevi – zaostatak iz TV tehnike iz prošlosti i zašto je to tako, sam Bog zna. Ti prvi fotoaparati imali su skroman broj piksela i veoma mali senzor. Pošto se od njih u početku ništa naročito nije ni očekivalo, niko nije brinuo o tome koliko ima šuma ili kakav je dinamički opseg tih fotografija. Kada je digitalna fotografija počela svoj proboj na tržištu, filmovi su bili još uvek glavni materijal za snimanje, a mali digitalci bili su igračke za tehnički darovite osobe.

Nešto kasnije, pojavili su se fotoaparati koje zovemo "Prozumer" (PROfessional conSUMER), kojima se mogla snimiti pristojna fotografija za povećanje na papiru formata bar 18x24 cm. Svi su još uvek samo sanjali o digitalnim reflexnim fotoaparatima jer su prvi modeli bili preskupi i sa sadašnjeg gledišta vrlo skromnih performansi.

### PROFESIONALNA KLASA



Osim ovih fotoaparata za univerzalnu upotrebu, postoje profesionalni fotoaparati većeg formata senzora, čija cena izlazi iz okvira koji je spremjan da plati najveći broj fotografa. Tu skoro pojavio se Pentax sa 40 Mpix senzorom većeg formata po ceni od 10.000 evra koja se smatra pristupačnom. Mnogi će se zgorbiti da jedan fotoaparat toliko košta, ali ima ih koji koštaju i po 20 i 30 hiljada evra, ali ako jedan taksi vozač može da plati svoje osnovno sredstvo za rad – automobil, više desetina hiljada evra, onda su cene tih fotoaparata za profesionalce sasvim prihvatljive. Pošto većina naših čitalaca nisu profesionalci, na ove fotoaparate nećemo da trošimo puno reči.

## KUPOVATI DIGITALNI FOTOAPARAT PREMA ŠTO VEĆEM BROJU MEGAPIKSELA JESTE PRVI I NAJAVAŽNIJI ZNAK – NEZNANJA!

### D-SLR PUNOG FORMATA



U sledećoj fazi imamo D-SLR fotoaparate punog formata senzora, tj. 24x36 mm, kod kojih nema faktora umnožavanja žižne daljine i koji koriste objektive istog tipa kao raniji SLR fotoaparati za film. Znači 50 mm je "normalan", dok je objektiv duže žižne daljine od 50 mm teleobjektiv, a manja žižna daljina označava širokougaoni objektiv. Tih fotoaparata trenutno ima, mislim, 7 modела, nije isključeno da se pojavi još neki u vremenu od pisanja do pojave ovog članka.

### FORMAT 4/3

Tu negde pre par godina, lagano su se u naš fotografski život uvukli 4/3 formati senzora u vidu fotoaparata koji su po veličini manji od D-SLR, ali daju prilično dobre fotografije. Svi ti fotoaparati nisu jednoooki refleksni (nemaju ugrađeno tražilo pa samim tim ni ogledalo), već se njima fotografija kadrira na ekranu fotoaparata.

Nakraj, mislim ove 2010. godine pojavili su se i D-SLR fotoaparati s fiksnim poluprozirnim ogledalom. Takav model je postojao i u vreme filma, zvao se Canon Pellix, ali nije bio uspešan, jer za potrebe kadriranja mora da se odvoji jedna količina svetla s poluprozirnog ogledala, pa je na film stizalo svega 80-90 % svetla koje je ulazilo kroz objektiv. Pošto u vreme filma nikada nije bilo dovoljno osetljivosti, to se mnogima nije svidalo. Sada imamo osetljivosti na pretek i takav sistem ponovo se pojavljuje s boljim izgledima na uspeh.



## Da pogledamo malo senzore

Ako pogledamo niže prikazanu tabelu veličina senzora, možemo tačno da razgraničimo gde se nalaze oni fotoaparati koji sliku za tražilo uzimaju sa senzora, a gde oni koji uzimaju s ogledala: Veličine senzora označene tamnom zlatnom bojom su na malim digitalcima, zatim na Prozumer modelima i na skorašnjem 4/3 formatu. Postoji i poneki Prozumer sa APS-C formatom senzora, ali ih je jako malo, mada je trend takav da se njihov broj povećava. (U jednom ranjem članku objasnili smo da je merodavno koliko megapiksele se dobije sa 1 cm<sup>2</sup> površine.)

Da sva ostala razmatranja ostavimo po strani, vidljivo je da veličina senzora, bez obzira koliko ima megapiksele, predstavlja prvi i najvažniji znak kvalitete. To je zato, što veliki senzor ima veću pojedinačnu čeliju i ta čelija stvara dovoljno energije i onda kada primi malo svetlosti, a da se ne stvara primetan elektronski šum. Postoje fotoaparati koji sa senzora punog formata daju samo 12 Mpix, ali pri visokim osetljivostima daju fotografije skoro bez vidljivog šuma što je ranije bilo nemoguće zamisliti.

► DIMENZIJE SENZORA U mm					
OZNAKA	STRANE	REF Ø	DIJAGONALA	ŠIRINA	VISINA
1/3.6"	4:3	7.056	5.000	4.000	3.000
1/3.2"	4:3	7.938	5.680	4.536	3.416
1/3"	4:3	8.467	6.000	4.800	3.600
1/2.7"	4:3	9.407	6.721	5.371	4.035
1/2.5"	4:3	10.160	7.182	5.760	4.290
1/2.3"	4:3	11.044	7.70	6.16	4.62
1/2"	4:3	12.700	8.000	6.400	4.800
1/1.8"	4:3	14.111	8.933	7.176	5.319
1/1.7"	4:3	14.941	9.500	7.600	5.700
1/1.63	4:3	15.494	10.000	8.000	6.000
2/3"	4:3	16.933	11.000	8.800	6.600
1"	4:3	25.400	16.000	12.800	9.600
4/3"	4:3	33.867	22.500	18.000	13.500
APS-C	3:2	45.720	28.400	23.700	15.700
24x36	3:2	n/a	43.300	36.000	24.000

## Glavne osobine i mane raznih tipova fotoaparata

### MALI DIGITALCI

#### Prednosti

Uvek treba izabratи fotoaparat prema svom nivou znanja. Ako ste do sada koristili jedan tip fotoaparata i došli do kraja njegovih osobina kojima sasvim sigurno vladate, onda razmišljajte o sledećoj kategoriji. Nikako ne treba kupovati velik i moćan fotoaparat "da bi se na njemu učilo" jer to je siguran način da se pare bace. Početniku u digitalnoj fotografiji toplo preporučujem da pođu od početka, znači od malih digitalaca. Mnogi će se svakako zadovoljiti prozumerima, čak i ako imaju dobro poznavanje računara i fotoaparata. D-SLR zahteva već sasvim dobro vladanje i fotografijom i računarском tehnikom. Zato, oprez.



### Mane

Njihova glavna mana je mali senzor, znači ne vredi snimati pri slabom svetlu bez blica (koji je uvek, na sreću, ugrađen!). Ne računajte na to da ćete moći da pravite velike fotografije, bez obzira koliko taj fotoaparat imai megapiksele. Ti brojni megapikseli stvoreni su samo da hvataju nevine žrtve. Druga mana je sporost. Može da se desi da fotoaparat ne reaguje kada pritisnete okidač, tj. da more da čekate. Oni su najefikasniji prilikom snimanja na otvorenom ako ima dosta svetla i vrlo često daju odlične rezultate ako se snima s postavkom na automatici "A".

MOJE ISKUSTVO



## PROZUMERI

### Prednosti

Ovi fotoaparati su već ozbiljan alat iako nemaju previše megapiksela. Za svoj senzor umerene veličine (najčešće 1/1,7 inča) imaju oko 10 Mpix što daje vrlo pristojne fotografije. Lako se nose ali nisu za džep na košulji, kao oni prvi. Ko ovlada punim mogućnostima ovih fotoaparata, vrlo često će svoj D-SLR zaboravljati kod kuće. Imaju još jednu veliku prednost: senzor ne može da se uprlja i ne treba ga čistiti.

### Mane

Njihova mana na prvom mestu jeste sporost jer se fotografija kadrira direktno sa senzora. Neki modeli imaju "bufer" i mogućnost rafalnog snimanja ograničenog broja fotografija. Ovi fotoaparati imaju zum objektiv koji se ne menja, uglavnom dobroh karakteristika, ali nije ravan objektivu za D-SLR. Mogućnosti su im obično mnogo veće nego što većina njihovih korisnika zna.



## D-SLR FOTOAPARATI PUNOG FORMATA

### Prednosti

Poseđovanje ovakvog fotoaparata zahteva i odgovarajuće objektive, jer samo najbolji kvalitet može dati maksimalni kvalitet fotografije. Noviji modeli objektiva namenjenih ovom formatu imaju posebno poboljšane karakteristike. Ako nameravate da kupite ovakav fotoaparat i da koristite neki objektiv koji imate od ranije, procenite vrlo brižljivo da li je taj objektiv dovoljnog kvaliteta. U protivnom, bacićete pare.

## Kako se treba ponašati u dатој situaciji

Moram da priznam da sam ponekad žrtva potrošačke groznice. Čim se pojavi neki novi model fotoaparata, mene moj raniji počinje da "svrbi" – ono što mi se na njemu ranije svidalo, prestaje da mi se svida. Isti slučaj je s računarima. Čim se pojavi neki novi, meni smeta mala brzina moga računara ili tako neka osobina. Ipak, mislim da sam se u dovoljnoj meri izlečio od toga. Zašto bih povećavao životni standard Japancima ili Kinezima? Pravilo koje sam usvojio jeste da neku spravu menjam samo ako sam došao do plafona, to jest ako sam do maksimuma iskoristio njene mogućnosti. Tako sam još uvek veran svom tri godine starom D-SLR fotoaparatu sa 12 Mpix, imam i jedan Prozumer i ne pada mi na pamet da ga prodam i kupim novi koji je za njansu bolji. Još uvek za pojasom nosim mali digitalac kupljen na rasprodaji – koji je moja digitalna beležnica.

### Mane

Ovi fotoaparati veoma su teški, a i sve ostalo vezano za njih obično ima velike dimenzije: stativi, foto-torbe i nezaobilazni računari što znači da je neophodna i dobra fizička kondicija. Naravno, budite spremni do dobro odrešite kesu prilikom nabavke.



## PROZUMERI S IZMENJIVOM OPTIKOM I 4/3

### Prednosti

Ovi prozumeri, ako slučajno imaju senzor APS-C, kvalitetom dobijene fotografije mogu da se mere sa D-SLR fotoaparatom s istom veličinom senzora. 4/3 senzor je nešto manji, znači snimanje s velikim ISO brojevima nije njihova najjača strana ali ako se fotografije uz dovoljno svetla i pri uobičajenim osetljivostima, razlika će biti mnogo manje primetna. Ovaj tip fotoaparata može lako da osvoji srca onih koji vole da putuju s fotoaparatom, jer tu težina opreme igra značajnu ulogu.

### Mane

Glavna mana im je sporost. Isto kao i kod gornje grupe, senzor služi i kao tražilo i to usporava proces. Ako vaše potrebe ne iziskuju brzu reakciju, možete biti zadovoljni ovim tipom fotoaparata, jer im je težina nekoliko puta manja od D-SLR istih mogućnosti. Moguće je da, zbog još uvek malih serija u proizvodnji, njihovi objektivi budu skuplji od onih istog kvaliteta ali proizvedeni u većim serijama za D-SLR fotoaparate. Važno je napomenuti da kod ovih fotoaparata senzor može da se zaprlja, pa zato objektive treba pažljivo menjati.

## D-SLR FOTOAPARATI SA APS-C SENZOROM

### Prednosti

Ako se pravilno koriste mogućnosti ovih fotoaparata i ne pravimo greške prilikom snimanja, možemo naše digitalne fajlove pretvoriti u fotografije na papiru formata 30x45 cm što je nekada bio standardni izložbeni format. Za vrlo čest i redovno prihvatljiv izložbeni format 20x30 cm, njihov kvalitet uveliko zadovoljava.

### Mane

Njihova mana, naročito onih boljih modела s puno dodatne opreme, je velika težina jer "lome rame". Za one koji vole da putuju, preporučljivo je da nabave neki zum objektiv velikog raspona i da sa sobom ne nose mnogo opreme.

# SONY

make.believe



# Snimite panoramsku fotografiju jednim potezom



**Intelligent Sweep Panorama**

- GPS i kompas geotagiraju vaše fotografije i videozapise
- Napredan Exmor R CMOS senzor snima fotografije sa mnogo detalja i manje šuma
- 1080i AVCHD snima videozapise u Full HD rezoluciji
- Širokougaoni 25mm SONY G-Lens objektiv sa 10x optičkim zumom
- Burst način rada snima 10 fotografija u sekundi u punoj rezoluciji

[www.sony.rs](http://www.sony.rs)

**Cyber-shot DSC-HX5**

ČETVRTI KONKURS  
"PRAKSA NA DELU" KOJI  
REFOTO ORGANIZUJE  
U SARADNJI S  
KOMPANIJAMA BS  
PROCESOR I EPSON



# FINALE KONKURSA PRAKSA NA DELU

P oslednji ovogodišnji konkurs, Refoto završava još jednom izložbom. Ovaj konkurs s pomalo neobičnim nazivom "Praksa na delu" prati jednu od najpopularnijih rubrika u časopisu, u kojoj se bavimo praktičnim aspektima fotografije, tj. šta i kako snimiti. Već četiri godine zaredom smenjuju se brojne teme, a ove godine to su bile: Perspektiva, Svetlo, Široki ugao, Dokumentarna fotografija, Kompozicija, Snimanje biljaka, Belo, Hrana, Table top, Enterijer i Slobodna tema. Ova raznovrsnost tema rezultirala je odličnim fotografijama skoro u svim kategorijama, što jasno ukazuje na rešenost naših čitalaca da se oprobaju u svim oblastima fotografije.

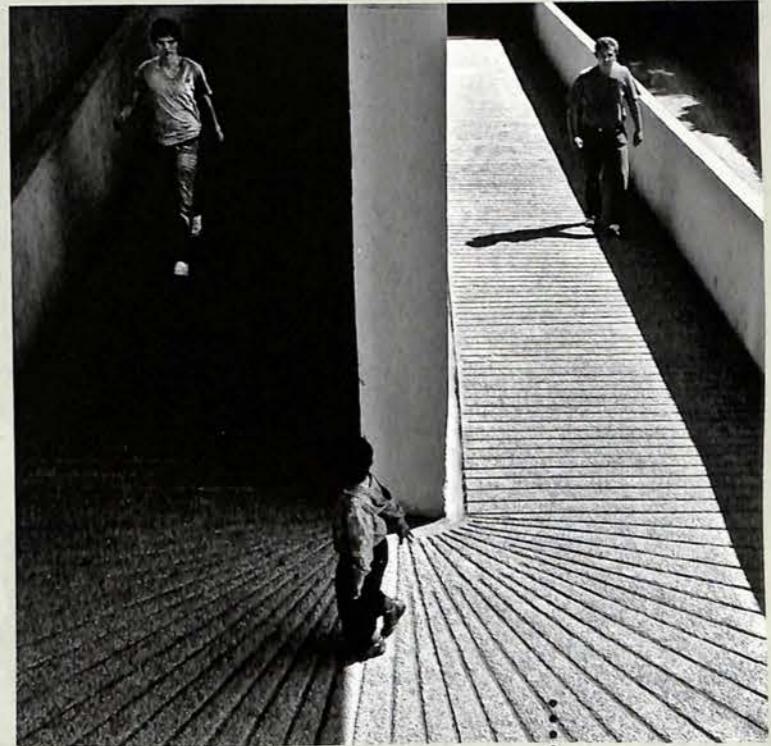
Tokom 2010. godine u Redakciju je pristiglo oko 2.500 fotografija, što je apsolutni rekord! Teška odluka pala je na žiri sačinjen od članova Redakcije Refoto časopisa koji su podelili tri glavne nagrade i čak deset pohvala. Nagrade su obezbedili "BS Procesor" i "Epson", firme koje sponzorišu ovaj konkurs od samog početka.

IZLOŽBA ČETRDESET NAJBOLJIH FOTOGRAFIJA S KONKURSA  
ODRŽAVA SE U "PLATO ILEGALA" OD 16.12.2010. DO 7.1.2011.

• PRVA NAGRADA  
• VALENTINA BUNIĆ  
• VELIKO TRGOVIŠće, HRVATSKA,  
• "LJETO", TEMA: SVET BILJAKA  
• NAGRADA: EPSON MFP STYLUS  
PHOTO PX800FW



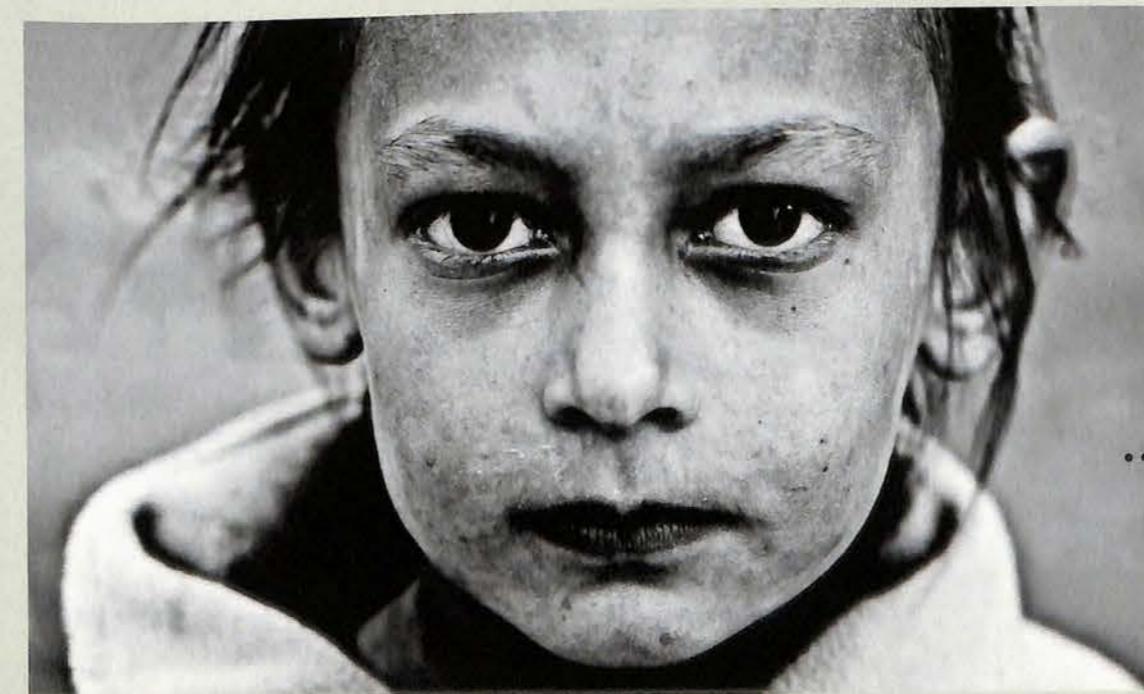
nagrade



• TREĆA NAGRADA  
• GOCE DIMITREVSKI  
• TETOVO, MAKEDONIJA,  
• "IN BETWEEN", TEMA: DOKU-  
MENTARNA FOTOGRAFIJA  
• NAGRADA: EPSON PERFECTION V33



• DRUGA NAGRADA  
• MAJA BERIĆ  
• BEOGRAD, "DEVOJČICA"  
• TEMA: DOKUMENTARNA  
FOTOGRAFIJA  
• NAGRADA: EPSON MFP STYLUS  
SX515W



# KONKURS

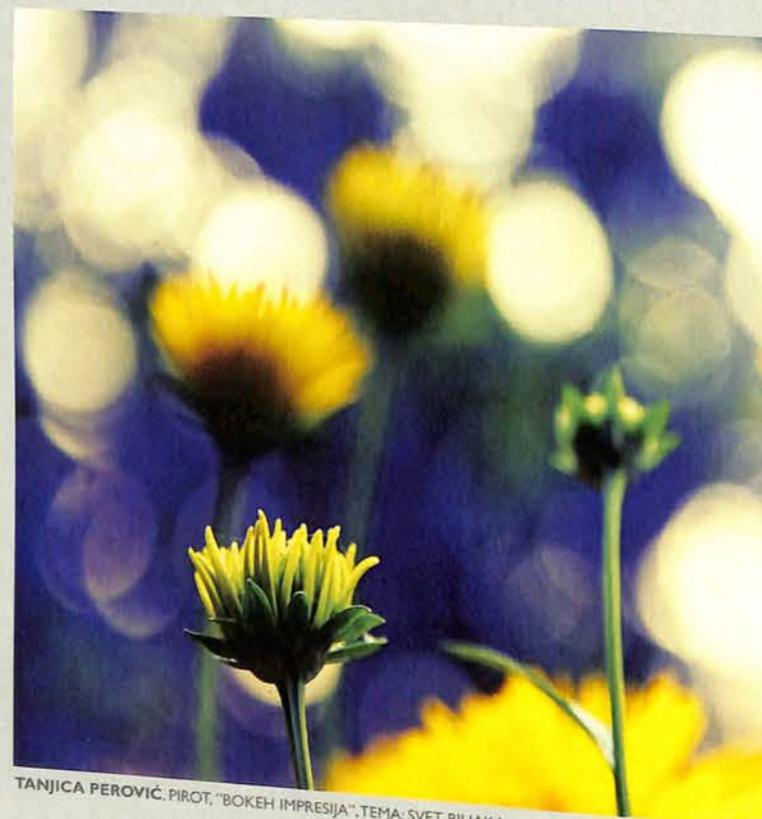
*pohvale*



SRĐAN KALINIĆ, BEograd "O.U.R. BAR - HRANA I PICE",  
TEMA: FOTOGRAFIŠANJE HRANE



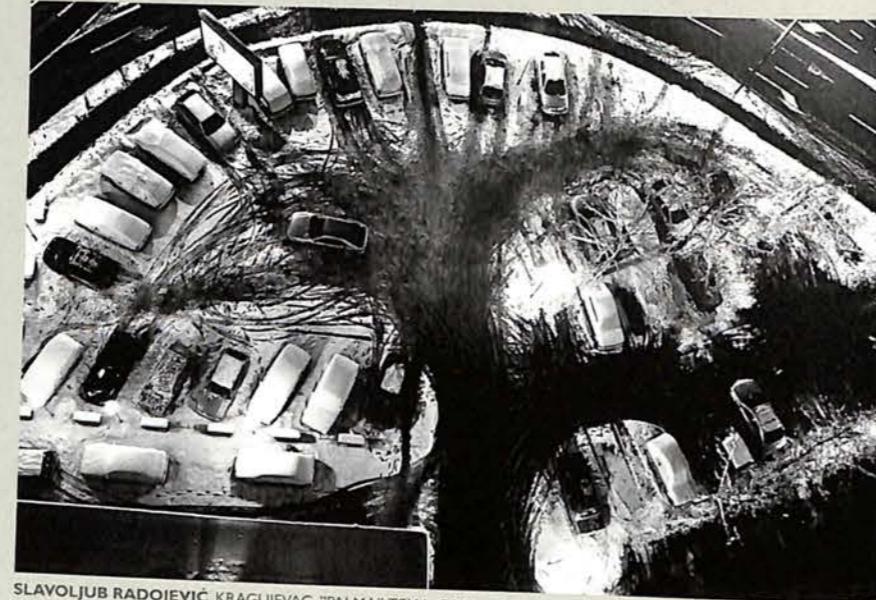
MARIO GLAVIĆ, KARLOVAC, HRVATSKA: "LJUBAV", TEMA: OPISANO SVETLOM



TANJICA PEROVIĆ, PIROT, "BOKEH IMPRESIJA", TEMA: SVET BILJAKA



EL GVOJOS, BEograd, "SIMETRIJA ODOZGO", TEMA: ŠIROKI UGAO



SLAVOLJUB RADOJEVIĆ, KRAGUJEVAC, "PALMA", TEMA: OPISANO SVETLOM



GORAN STAMENKOVIĆ, BAŠAID, "CONSUMER SOCIETY", TEMA: PERSPEKTIVA



DARIO FUŽINATO, NOVI SAD, "CVIJET I", TEMA: SVET BILJAKA



MARINA BUGARČIĆ, BEograd, "TRAVA POSLE KIŠE", TEMA: SVET BILJAKA

**ReFoto**  
ČASOPIS ZA KULTURU FOTOGRAFIJE

**BSProcesor**  
Zajedno možemo mnogo.

**EPSON®**  
EXCEED YOUR VISION



PAVE ČALASAN, PODGORICA, CRNA GORA: "KATUN".  
TEMA: KOMPOZICIJA



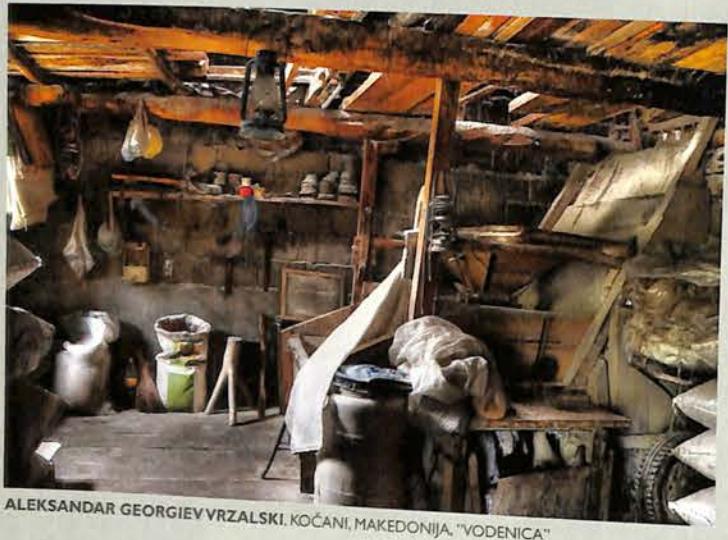
BRANISLAV MARKOVIĆ, NOVI SAD, "ČAMAC", TEMA: BELO



**POHVALE**  
NAGRADA EPSON MFP  
STYLUS SX125

# KONKURS

*enterijer*



ALEKSANDAR GEORGIEV VRZALSKI, KOČANI, MAKEDONIJA, "VODENICA"



IGOR MARKOV, NOVI SAD, "KATEDRALA"



BORIS KOČIŠ, NOVI SAD, "KROZ PRAISTORIJU"



ALEKSANDAR CVETKOVIĆ, BEOGRAD, "ČINJAJA SVETLOSTI"



BORIS MRĐA, BEOGRAD, "WC"



PAVAO TOTH, BELOVAR, HRVATSKA, "MUZEJ SUVREMENE UMJEĆTVO-STAKLENIK"



VLADIMIR ČURČIN, BEOGRAD, "MUZEJ PRIMJENJENE UMETNOSTI"



SRĐAN KIŠ BICKEI, SENTA, "UNTITLED"



NENAD SALJIĆ, SPLIT, HRVATSKA, "DNEVNI BORAVAK U CARSKOJ PALAČI"



PAJA PAJIĆ, ČAČAK, "SPOKOJ"



MIODRAG TRAJKOVIĆ, BEOGRAD, "HOTELSKA SOBA"



Udarni snimak Valeri Rozova pri glavnom skoku s planine Ulvetana, koji su objavili svi svetski mediji. Snimio Predrag Vučković



# LEDENI KOSMONAUT

FANTASTIČAN PODUHVAT IZVELO JE OSMORO LJUDI IZ RED BULL TIMA, KOJI SU PROVELI DVADESET I JEDAN DAN NA LEDENOM ANTARKTIKU DA BI VALERY ROZOV SKOČIO S PLANINE VISOKE 2.931 M. U TOM TIMU BIO JE I PREDRAG VUČKOVIĆ – NAŠ NAJBOLJI FOTOGRAF EKSTREMNOG SPORTA. OBJAVLJUJEMO EKSKLUSIVNU REPORTAŽU O JEDINSTVENOM PODUHVATU U SVETU

• Fotografije: Predrag Vučković i Thomas Senf / Tekst: Ivana Tomanović

**S**an svakog fotografa jeste da se otisne na neko neverovatno mesto gde su avantura, neizvesnost i iskušenje imperativi. Ledeni Antarktik je jedino nenaseljeno mesto na svetu, na kome čak 45 zemalja ima svoje stанице. Antarktik je ničiji, ali ujedno pripada i celom svetu. Ipak, izuzetno mali broj ljudi posjeće ovo prelepo ali surovo mesto na Južnom polu naše planete.

## RED BULL ANTARKTIK

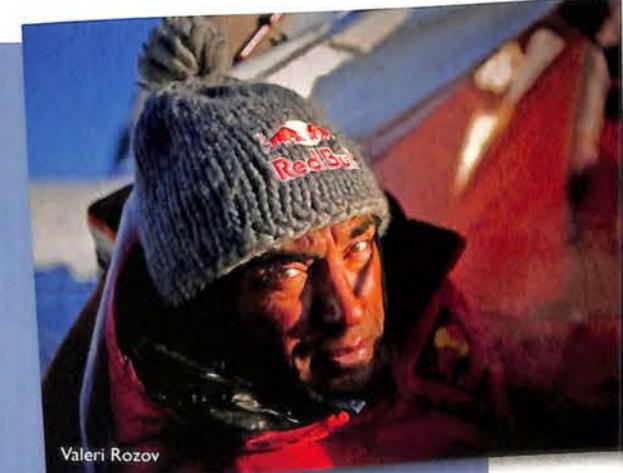
Ekipa Red Bull tima sačinjena od osmoro ljudi iz četiri zemlje: Rusije, Srbije, Švajcarske i Turske, odlučila je da baš na ovom mestu napravi do sad nevideni poduhvat. Ekspedicija pod nazivom "Red Bull Antarktik" imala je zadatak da omogući jednom od najboljih svetskih letača (Base jump) – Valeriju Rozovu (Valery Rozov), da skoči s planine Ulvetana na Antarktiku visoke 2.931 m. Ekspedicija je započela 4. novembra u Kejptauu (Južnoafrička Republika), gde se okupio ceo tim. Odatle su kargo avionom odleteli na Antarktik do ruske stанице Novolazevskaya.

Zanimljivo je reći da let traje šest sati u običnom transportnom avionu koji se nimalo ne može podići komforom ni lepotom, ali zato može fantastičnom cenom karte od 22.000 dolara, po osobi! Od ruske stанице, prebačeni su malim transportnim avionom Douglas DC3 – Dakota, do konačnog odredišta podno planine Ulvetana. Kakvi su uslovi za sletanje jasno govori činjenica da se avion, znatno oštećen zbog teškog sletanja, jedva vratio u baznu stanicu. Kako nisu sleteli na tačno predviđeno mesto, celu ekipu čekalo je "tegljenje" opreme teške 1,2 tone do mesta za kamp udaljenog 1,3 kilometra.

Tako je počela ledena avantura tima koji su činili: Valeri Rozov, dva fotografa – Predrag Vučković i njegov asistent Tomas Senf (Thomas Senf), tri kamermana i dva profesionalna pejzaža. Ceo poduhvat trajao je dvadeset i jedan dan pri prosečnoj temperaturi od -22 stepena!

## PRVI SKOK

Iako je najveća dnevna temperatura bila -11 (a najniža -30), vreme im je bilo naklonjeno

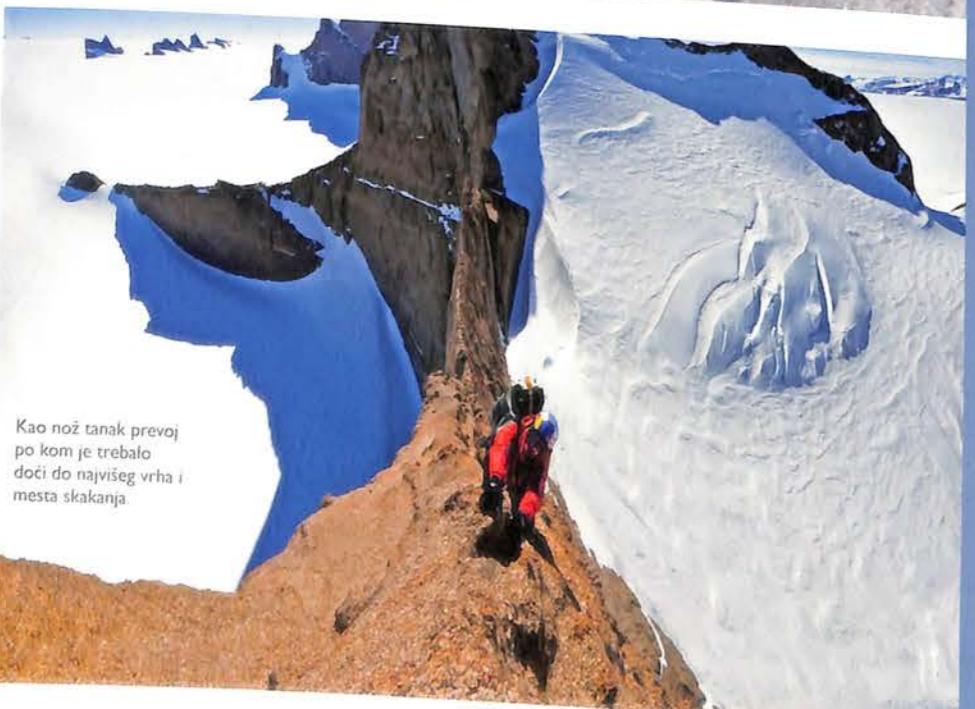


Valeri Rozov

jer nije bilo vetra koji je, inače, najveći neprijatelj za ovu vrstu sporta. Već sedmog dana Valeri Rozov popeo se na željeni vrh planine Ulvetana, koja važi za tehnički najtežu za penjanje. Do sada se na ovu planinu popelo samo nekoliko ljudi, ali samo jedan je s nje skočio! Praćen ekipom fotografa i snimatelja, prvi put u svom čuvenom Red Bull "sišmiš" odelu Valeri je leteo po antarktičkom



Valeri pri usponu na planinu Ulvetana. Pod snažnim udarcima cepina, led pršti na sve strane.



Kao nož tanak prevoj po kom je trebalo doći do najvišeg vrha i mesta skakanja.

nebu pri temperaturi od -26 stepeni. Prvi skok fotografisan je s vrha planine, tačnije s mesta odakle je Valeri skočio i ta fotografija (uvodna fotografija i ovog članka), obišla je ceo svet i sve svetske novinske agencije, a njen autor je Peda Vučković.

## JOŠ DVA SKOKA

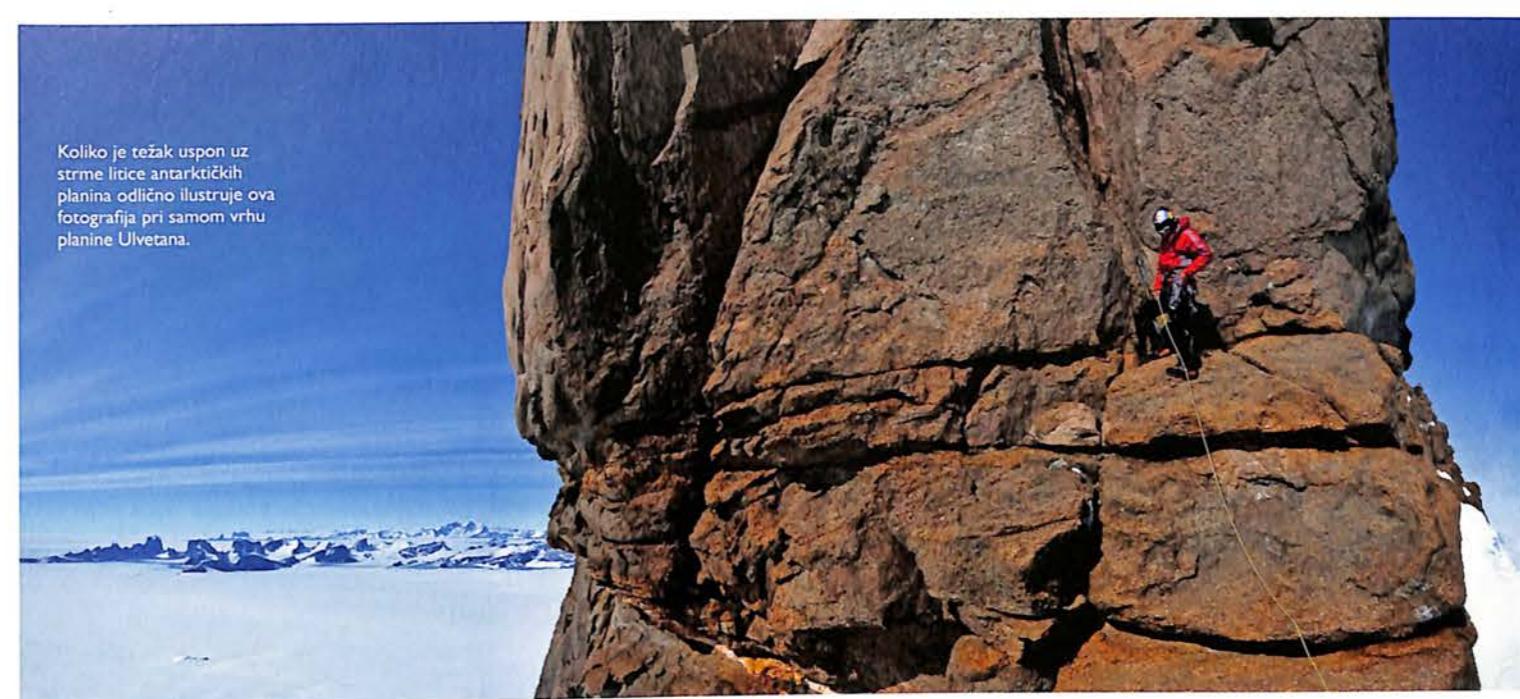
Budući da su vremenski uslovi bili veoma dobri za skok, tim je organizovano još dva penjanja na planinu Tungespisen s najvišim vrhom od 2.277 m i planinu Holtanu visoku 2.600 m, da bi iskoristili preostalo vreme planiranog boravka na Antarktiku. Drugi skok takođe je fotografisan s mesta skoka, tj. s vrha planine, dok je Peda treći skok iskoristio da napravi jednu od njegovih čuvenih sekvenci s podnožja planine.

Iako je sam Valerijev skok neverovatan po duhvat u idealnim uslovima, a kamoli ovako ekstremnim, podjednak izazov bilo je samo penjanje na veoma strme litice planina. Zbog kabaste i teške opreme fotografa i kamermana, bilo je neophodno penjati se u stilu klasične planinarske ekspedicije s fiksiranim užadima koja su omogućila snimateljskoj ekipi da isprati ceo put. Sve ovo oduzimalo je dosta vremena, pa je najduže penjanje trajalo čak 18 sati i to nakon već pripremljenih ruta i fiksiranih užadi. Nije nimalo lako izneti svu tu opremu na vrh planine, dok bukvalno svaki gram predstavlja prepreku i dodatnu težinu pri usponu.

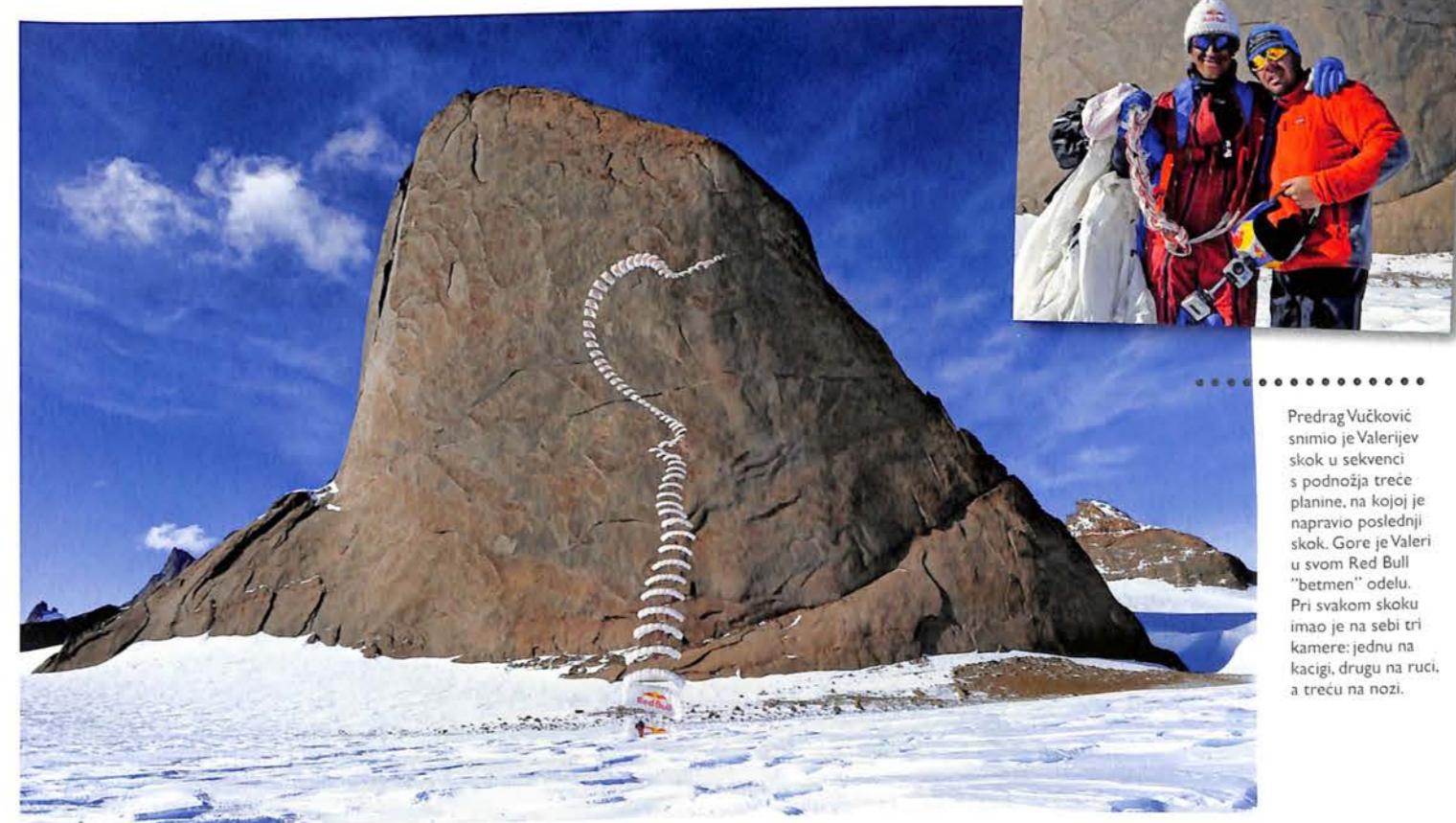
Pored sigurnosti, jedan od najvažnijih aspekata penjanja i samog skoka jesu vremenski uslovi, pa su tako redovno vremensku prognozu dobijali iz antarktičke stанице, jer nije imalo smisla popeti se na vrh planine, a da vjetar onemogući skok.

## BILO JE TEŠKO, JAKO TEŠKO

Kada je Peda došao kod nas u redakciju da napravimo ovu ekskluzivnu priču za *ReFoto*, prvo što smo ga pitali jeste "Kako je bilo?" Na to smo dobili kratak ali jasan i vrlo iskren odgovor: "Jako teško i jako hladno!" Po Pedinim rečima najveći problem bilo je trajanje ekspedicije od pune tri nedelje. Konstantan minus i konstantan dan (sunce se spusti do horizonta na kratko i odmah se podiže ka zenu), veoma su iscrpljujući. Tu je hladni, oštri vjetar koji im je pravio žive rane po licu, kao i nemilosrdno sunce koje ih je primoravalo da skoro stalno nose zaštitne naočare. Da bi se sačuvali od konstantne hladnoće, stalno su organizovali neke akcije, kratke ekspedicije ili sitne poslove da bi telo održali u dobroj kondiciji i koliko-toliko zagrejano. Uveče bi "mrtvi" od umora padali u krevet, ali temperatura u šatoru, često samo pet stepeni niža nego naprijed i izostanak mraka činili su svoje, pa su



Koliko je težak uspon uz strme litice antarktičkih planina odlično ilustruje ova fotografija pri samom vrhu planine Ulvetana.



Predrag Vučković snimio je Valerijev skok u sekvenci s podnožja treće planine, na kojoj je napravio poslednji skok. Gore je Valeri u svom Red Bull "betmen" odelu. Pri svakom skoku imao je na sebi tri kamere: jednu na kacigu, drugu na ruci, a treću na nozi.



Fantastični pejzaži lečili su dušu umornih penjača i bili su jasan znak da je ovo vredelo svih muka i uloženog truda.



Predrag Vučković pri prvom usponu na planinu.

od neprekidnog budenja noć u ustajali ujutro još umorniji. I tako iz dana u dan. Peda je za tih dvadesetak dana izgubio devet kilograma, iako se, naravno, redovno hrano.

## FOTO-OPREMA NA MINUSU

Peda i njegov kolega iz Švajcarske nosili su "Nikonovu" foto-opremu koja se pokazala odličnom u ovim ekstremnim uslovima. Obojica su za dvadeset dana samo dva puta punili baterije, iako su fotoaparati stajali napolju, ispred šatora, u rancu, da ne bi dolazilo do kondenzacije usled promene temperature u šatoru.

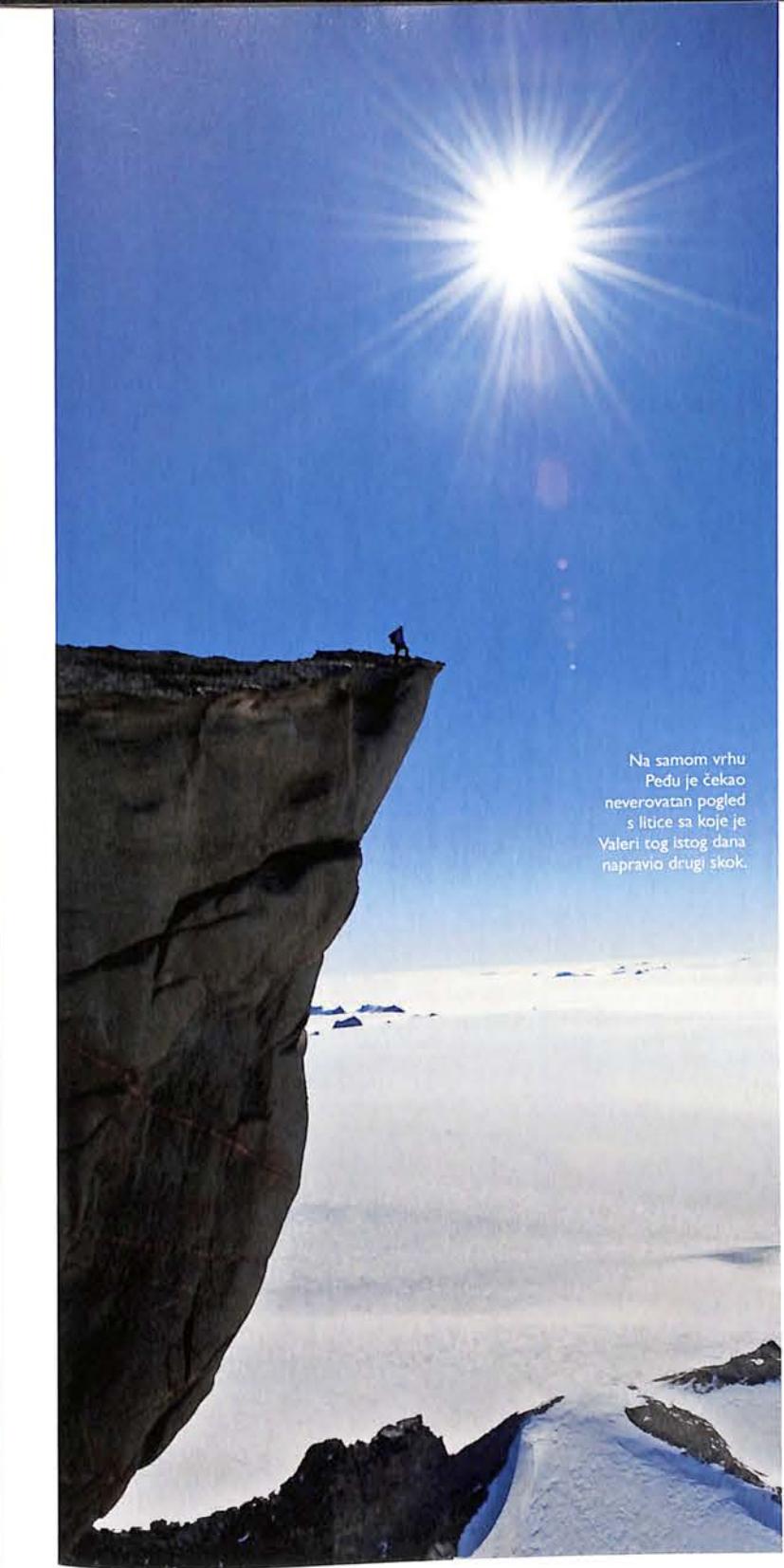
Pedinia torba bila je napunjena do vrha i to sa tri fotoaparata: Nikon D3s, D3 i D300 (koji nije

upotrebio). Od objektiva tu su bili 2,8/14–24 mm, 1,4/50 mm, 2,8/70–200 mm, 2,8/17–35 mm i neizostavni "fisheye" 16 mm – dva komada. Tu je bio i jedan blic SB900, daljinske komande i polarizacioni filter. Na vrh planine, kada je snimao glavni skok, nosio je D3s i D3, dva objektiva od 16 mm i 14–24 mm. Na drugom usponu nosio je iste fotoaparate i objektive 16 mm i 17–35 mm.

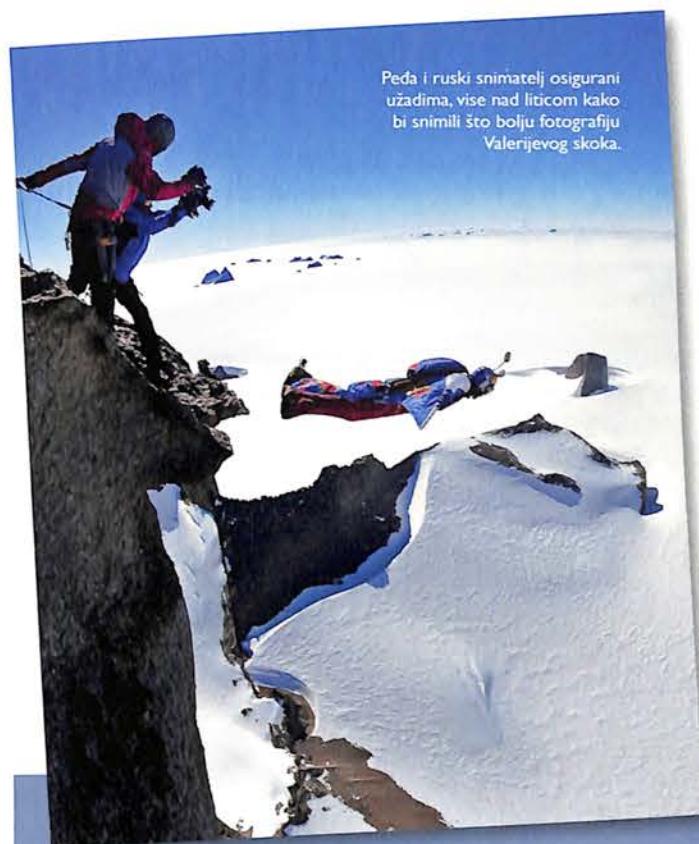
Mnogo, svakako previše, svetla bilo je dosta zahtevno za fotografisanje i određivanje ekspozicije, pa je klasično "varanje" svetlostom zrogjakog reflektovanog svetla sa snega. Peda rešio snimanjem u breketing modu +1. Mahom je snimao u manuelnom režimu (M) ili prioritetu ekspozicije (S). Često je koristio polarizacioni filter za umanjenje refleksa i jače saturisano nebo.

## SVAKODNEVNI ŽIVOT

Pokušajte da zamislite kako u ovakvim uslovima izgleda svakodnevni život. Spavanje u malim šatorima, dok se za jelo i druženje koristi jedan veći. Vodu su dobijali od otopljenog i prokuvanog snega, koji je korišćen za piće, kuhanje, umivanje. Lična higijena bila je otežana jer je sve bilo zamrzнуто, od paste za zube, pa nadalje. Ukratko, kupanja za dvadeset dana nije bilo, samo redovno pranje zuba s pastom ili bez, zavisi od njene konzistencije. Povremeno brijanje i mažanje zaštitnom kremom od sunca s faktorom 50, koja ionako mnogo ne pomaže, što možete videti po zagasito bronzanom tenu svih učesnika ekspedicije! Zanimljivo je



Na samom vrhu  
Peda je čekao  
neverovatan pogled  
s litice sa koje je  
Valeri tog istog dana  
napravio drugi skok.



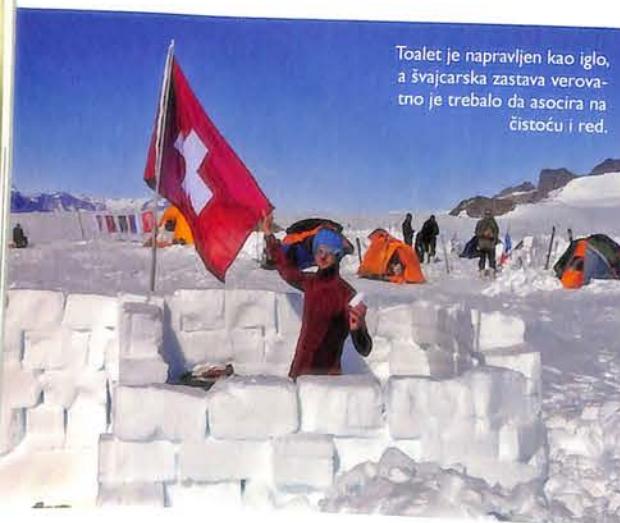
Peda i ruski snimatelj osigurani  
užadima, vise nad liticom kako  
bi snimili što bolju fotografiju  
Valerijevog skoka.

bio rešen toalet koji je napravljen kao svojevrsni iglo u koji je stavljena plastična veće šolja s kantom i specijalnom kesom koja se kasnije bacu u kontejnere i koji se avionom prebacuju do antarktičke stanice. Pravilo glasi da na Antarktiku možete da ostavite samo otiske stopala, a da ponesete lepe uspomene na fotografijama i video-snimcima.

## USPOMENA ZA ČITAV ŽIVOT

Za mnoge od učesnika ekspedicije ovo je bio najteži poduhvat u karijeri. Izuzetno ekstremni uslovi testirali su limite njihove fizičke i mentalne snage. Neko će možda reći "zar sve ovo radi sporta?", ali ljudska odvažnost, želja za dostizanjem nemogućeg i da budemo prvi u nečemu čini ovaj život interesantnim, uzbudljivim i vrednim svake žrtve, pa makar to bilo samo 45 sekundi slobodnog leta, koliko je trajao Valerijev skok. Ipak, to je 45 sekundi slobode i neverovatnog pogleda na našu planetu koju još samo ptice mogu da dožive.

Slobodan kao ptica leto je "Ledeni kosmonaut", dok je veter jedini remetio savršenu tišinu ovog prelepog zaledenog dela planete zvanog Antarktik. ■



Toalet je napravljen kao iglo,  
a švajcarska zastava verovatno je trebalo da asocira na  
čistoću i red.



Topljenje  
snega bila je  
svakodnevna  
obaveza.



Jedном Pedinom brijanju asistirao je Valeri. U pozadini su zastave zemalja učesnika ekspedicije, koje su bile okaćene tokom boravka na Antarktiku. U kampu su ih od zime čuvale ruske čizme "valjenki" od presovane vune i strugotine.



Veliki deo hrane činila su gotova  
jela u prašku za koje je bilo  
neophodno prokuvati vodu, sipati  
u kesu sa specijalnim zatvaračem,  
promuckati i gotovo. Peda kaže  
da je govedu gulaš odličan!



Ceo tim po dolasku na  
lokaciju ispred, tada već,  
oštećenog aviona zbog  
teškog sletanja.

# Kao da je... rukom bojeno

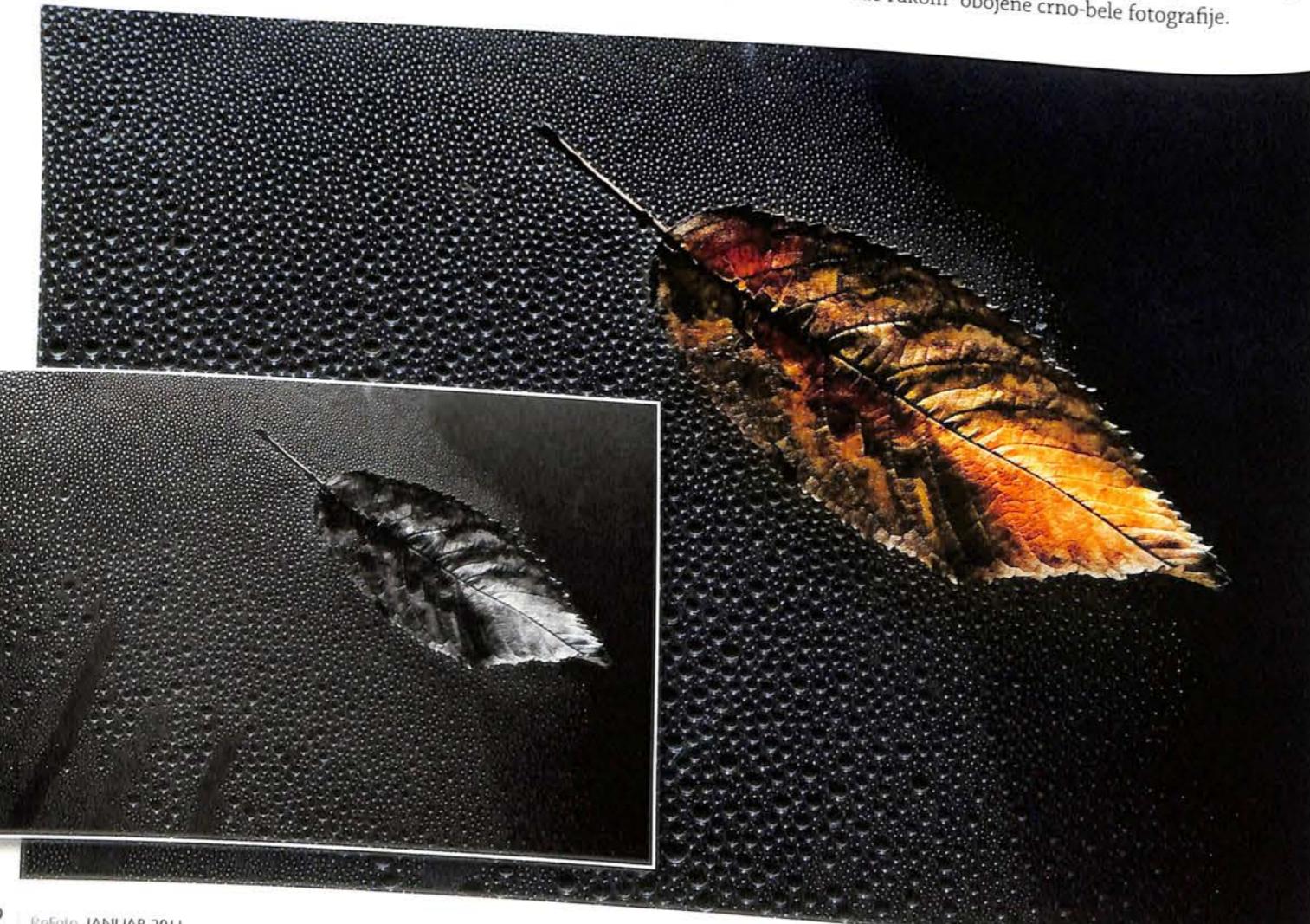
Milan Živković

U VРЕМЕ ПРЕ МАСОВНЕ УПОТРЕБЕ КОЛОР МАТЕРИЈАЛА ФОТОГРАФИ СУ РУКОМ ОДНОСНО ČЕТКИЦАМа BOJILI CRNO-BELE ФОТОГРАФИЈЕ. НА ТАЈ НАЧИН НАСТАЈАЛА SU СВОЈЕВРСНА DELA KOJA SU ZAHVALJUJUĆI NEUKOSTI ČESTO BALANSIRALA NA GRANICI KIČA

**U**koliko pogledamo stare fotografije mlađenaca, ili portrete kao što su oni masovno rađeni za decu u školama, vidimo često neveštvo izvedeno bojenje koje podseća na naivnu umetnost. Sa druge strane skoro kompletan fotografiski opus češkog fotografa Jana Saudeka zasnovan je na rukom kolorisanim fotografijama. Računar i editori digitalnih fotografija predstavljaju fantastičan alat za ovu vrstu posla i tu se izdvajaju programi kao što su Photoshop, a posebno

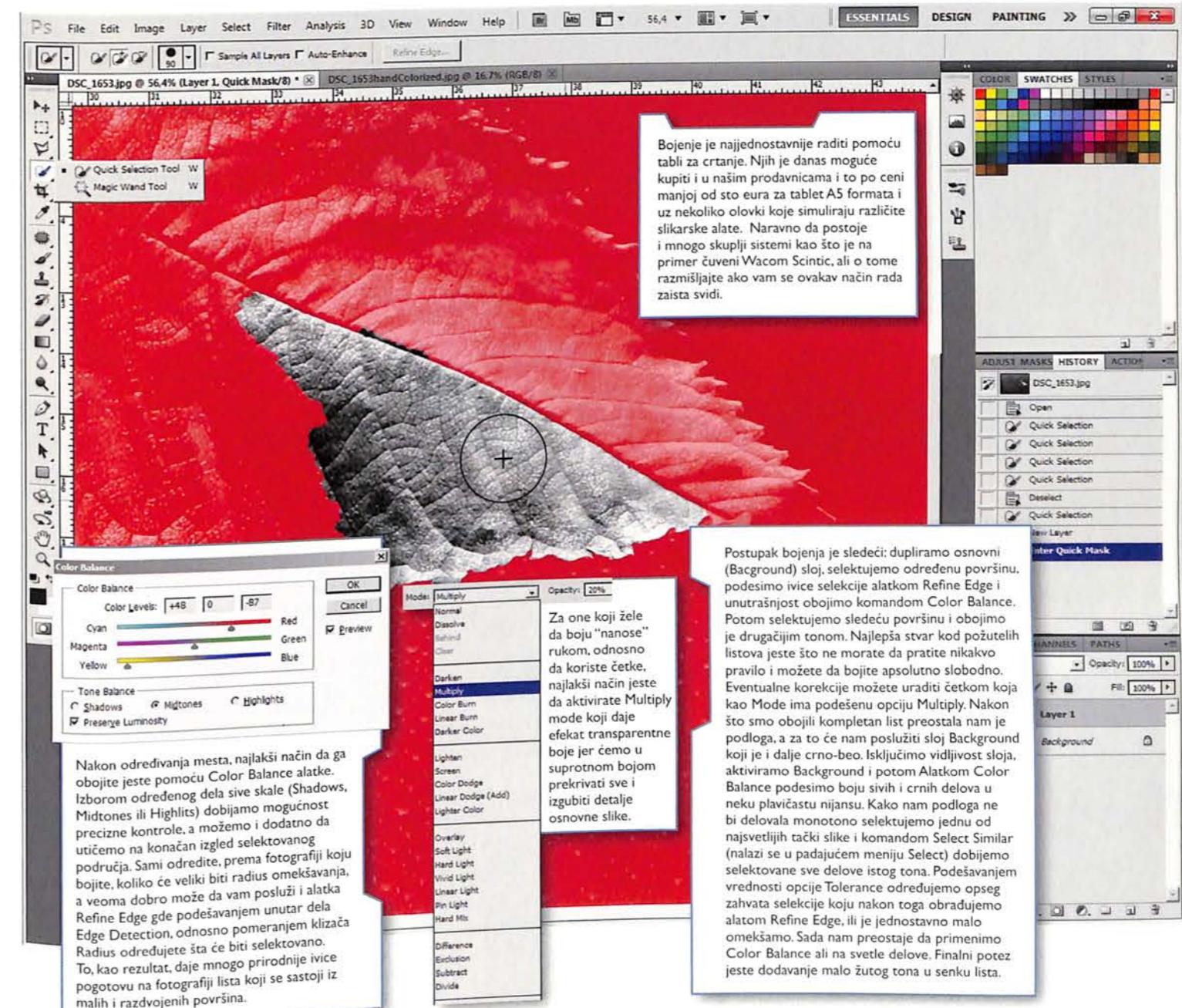
Painter namenjen baš simulaciji svih slikarskih tehnik i materijala.

Crno-bela fotografija lista na krovnom prozoru snimljena je digitalnim fotoaparatom modifikovanim da snima u infracrvenom području, tako da je od samog starta faktički obebojena. Velika fotografija prikazuje kako sa malo igre i uz korišćenje alata za selektovanje i kontrolu boja, možemo dobiti potpuno nov izgled "kao rukom" obojene crno-bele fotografije.



## Bojenje crno-belih fotografija

Alat koji vam pruža nove mogućnosti i olakšava selektovanje zove se Quick Selection Tool. Za potrebe bojenja idealno je "slučajno" selektovanje, odnosno selektovanje površina koje su bliske ali nisu identične. Ako aktivirate Add To Selection možete da selektujete i različita mesta na istoj slici.



## Izrada naše četke

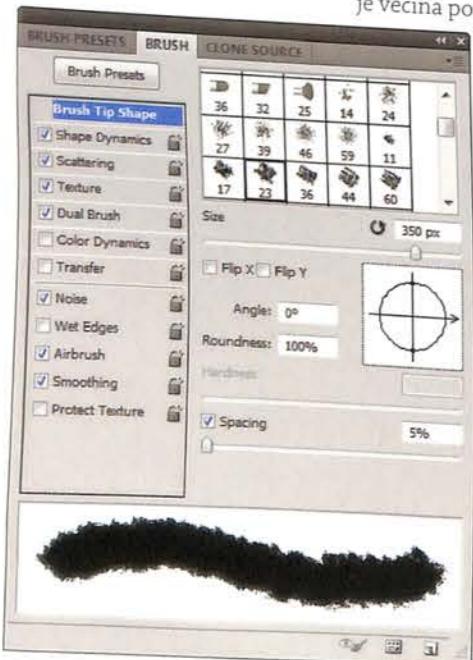
Ponekad nam može zatrebatи нешто specifično, neki poseban oblik kojeg nema u postojećoj arhivi, a to može biti čak i deo neke fotografije. Postupak je jednostavan jer sve što je potrebno jeste da na neki način selektujete motiv koji će biti oblik naše nove četke. Najvažnija stvar jeste da naša selekcija uopšte ne mora biti pravilna što znači da alatku Refine Edge možemo itekako dobro upotrebiti za dobijanje nepravilnih ivica. Dobro je, ali ne i obavezno, da naš uzorak konvertujemo u Greyscale Mode kako bi lepo videli odnose valera sivih tonova, jer će nanos boje itekako zavisiti od količine crne. Maksimalna veličina naše četke može

biti čak 2.500 x 2.500 piksela, a veličina je važna ako koristimo neki uzorak s bogatom teksturom i puno detalja. Velika četka ima svoje prednosti ali i mane jer njenu veličinu uvek možemo dovesti na neku potrebnu manju vrednost, ali isto kao i sa svakom digitalnom slikom, povećanjem se gube detalji što znači da ako četku malih dimenzija (osnova veličina svake četke iskazana je brojem ispred njene ikonice) povećavamo, njena tekstura će se gubiti u neoštirini. Sa druge strane, velike četke zahtevaju i snažnije računare ili više vremena za primenu, pogotovo ako ujedno koristite i neki od Blending modova.

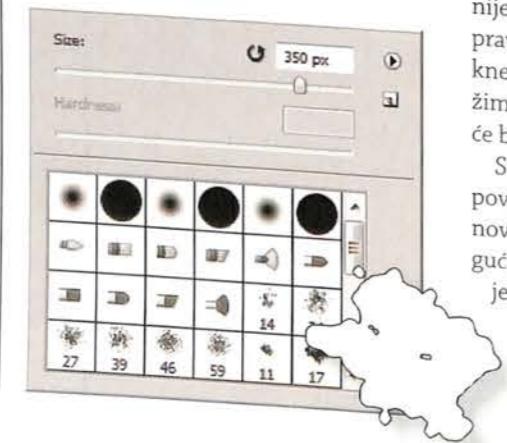
Verovatno najkorisnija stvar koju ovako možemo napraviti jeste četka s našim potpisom koju ćemo koristiti za lako i brzo obeležavanje fotografija. Ispišemo ime i stavimo kopiraj simbol, ili još bolje skeniramo potpis, kako bi napravili pravi digitalni faksimil. Selektujemo neophodno područje i potom u padajućem meniju Edit kliknemo na Define Brush Preset, imenujemo našu novu četu i to je to. Sada možemo da odaberemo boju, transparentnost, veličinu i da lako, jednim klikom, obeležimo sve naše fotografije nemenjene, na primer, internet prezentaciji.



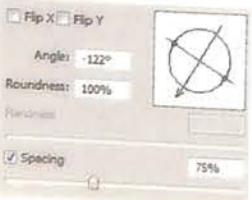
## Crtanje rama



Danas postoji popriličan broj najraznovrsnijih dodataka (plug-in) kojima je samo naizgled lako napraviti željeni okvir oko fotografije. Ovo kažem zato što većina podešavanja namenjena relativno malim fotografijama pa kada pokušamo da ih primenimo na fotografijama veličine 20x30 cm i veće, oni ne izgledaju baš najbolje. Ako ste već rešili da se oprobate u slikarskim tehnologijama, onda je neophodno i da naučite kako da koristite četku (i što je još važnije kako da je sami napravite).



## Rotiranje i spacing



Jedna od važnih, ali slabo poznatih opcija, jeste i rotiranje četke i podešavanje razmaka između pojedinačnih tačaka koje bilo koji alat generiše u toku rada. Verovatno ne bih razmišljao niti pisao o ovome da nisam pre pardana video jednog momka kako importuje isprekidaće linije napravljene u Corelu, sačuvane kao .eps file i potom rasterizovane. Photoshop može zaista mnogo toga, a ovo je jedna od veoma jednostavnih operacija koja vam može dati mnogo novih mogućnosti u radu.

## POSTAVLJANJE RAMA

Kako bi na gotovo fotografiji dobili efekat četkom nanesenog foto-oseđivog sloja ili na primer prebačenog polaroid snimka, gotove ramove najbolje je postaviti komandom Place. Ona će napraviti Smart Object unutar novog sloja (kako bi im podesili dimenzije bez gubitka kvaliteta), a potom ih rasterizovati. Ono nam olakšava podešavanja i eventualnu primenu filtra. Prebacivanjem iz pozitiva u negativ dobijamo mogućnost izbora: crni ili beli okvir.

Već smo videli da bilo koja slika može postati vaša nova četka. Ono što je važno jeste da u Photoshopu postoji velik izbor četki, a da na internetu možete pronaći neverotavan izbor jer postoji veliki broj autora koji uživaju u njihovoj izradi, i što je još važnije, spremni su da ih podele besplatno s drugima.

Ram koji sam primenio na fotografiju nacrtan je po-moću četkice Chalk. Veličinu četke menjate iz menija Brush ili desnim klikom kojim se otvara meni Size i Hardnes. Još je brže korišćenje tastature, odnosno tastera s uglastim zagradama. Iako to u ovom slučaju nije bilo potrebno, napomenju da ako nam trebaju prave linije njih dobijamo pomoću tastera Shift: kliknemo kako bi napravili polaznu tačku, stisnemo i držimo taster Shift i potom kliknemo na kraj linije koja će biti idealno ravna.

Sve što je dalje bilo potrebno jeste malo strpljenja i povlačenja četke, naravno u prethodno napravljenom novom sloju, kako bi imali maksimum kontrole i mogućnost da korigujemo eventualne greške. Ako nam je potrebna bilo kakva korekcija možemo napraviti još jedan sloj, a ako nam se svidi gotov ram možemo ga sačuvati kao .psd dokument i primeniti na druge fotografije.

Na primer, ako bi hteli da, bez korišćenja ove opcije, napravite ram koji podseća na poštansku marku, morali bi da uradite kružnu selekciju, da je čuvate i premestate po vodećim linijama, napunite bojom... Ovako je dovoljno da izaberete odgovarajuću veličinu, podesite Spacing koji vam odgovara i jednostavno povučete pravu liniju - naravno uz pritisnut taster Shift. A ako bi hteli i čupave ivice koje bi stvarno simulirale pocepan papir. E pa ostavićemo nešto i za sledeći broj.

## TAJNE TIMBUKTUA

Grad drevnih knjiga i misterioznih pisama

## BESKRAJNA PEĆINA

Osvajanje vijetnamskog podzemlja

NATIONALGEOGRAPHIC-SRBIA.COM | JANUAR 2011 270 din.

# NATIONAL GEOGRAPHIC SRBIJA

## POPULACIJA 7 MILIJARDI

Vreme je za preispitivanje

ISSN1452-6751  
9 771452 50



NATIONAL GEOGRAPHIC  
SRBIJA

U PRODAJI SVAKOG PRVOG PETKA U MESECU

# Ugrađeni fleš ili o kreativnom zaobilazeњu mržnje

IAKO NESUMNIVO KORISTAN PRI USLOVIMA SLABOG OSVETLJENJA, UGRAĐENI FLEŠ NAJBLAŽE REČENO IZAZIVA PODELJENA OSEĆANJA

**E**volucijom fotoaparata u digitalnom dobu, ugrađeni fleš postao je njihov po-drazumevani deo. Pojava "Olympusovih" četvorotrećinskih modela E-P1 i E-P2 izazvala je pravo zaprepašće – zar bez fleša?! Pored tih modela, samo profesionalna klasa D-SLR fotoaparata i dalje odoleva, dok u svim ostalim klasama, uključujući tu i mobilne telefone, fleš je neizbežni pratilac objektiva. Iako nesumnjivo koristan pri uslovima slabog osvetljenja, ugrađeni fleš, najblaže rečeno, podelio je mišljenja mnogih.

Najveći problem ugrađenog fleša jesu rezultati koji se njime dobijaju pod određenim, i sasvim uobičajenim uslovima. Posledica konstrukcije kompaktnih fotoaparata, pa i nekih iz niže D-SLR klase, jeste da fleš stoji isuviše blizu objektivu, te se usled toga na portretima često pojavljuju crvene oči i ružne senke, naročito ako koristite vertikalni izrez. I umesto da bude poželjan dodatak fotoaparatu, on obično postaje uzrok "korisničkih izliva čitavog spiska afektivnih književnih frazama", u narodu poznatih kao psovke. Sasvim razumljivo, ako varm, na primer, porodica na fotografiji izgleda kao grupa veselih Terminatora osvetljena farovima kamiona!

## Imati ili nemati?

Vrlo brzo, novopečeni vlasnici fotoaparata s ugrađenim flešom počinju da se pitaju gde se on isključuje i da li bi bilo bolje da ga nije ni bilo. Sticanjem osnovnih saznanja o snimanju pod lošim svetlosnim uslovima svako će brzo poželeti da nabavi dodatni fleš koji se može držati dalje od fotoaparata, što je skupo, ili da nabavi fotoaparat s valjanom slikom i pri visokim ISO vrednostima, što je obično još skuplje. Pokušaćemo da objasnimo kako izbjeći zamke automatske upotrebe i kako se ugrađeni fleš

Ružna senka iz snimljenih osoba, tzv. "mečka" u fotografiskom žargonu javlja se zbog veoma uskog snopa svetlosti koju daje blic, a tako ju je izbjeći odvajanjem modela od pozadine.



- Crvene oči stalni su pratioci fotografija snimljenih ugrađenim flešom. Razlozi su konstrukcione prirode (ugrađeni fleš se nalazi preblizu objektiva),
- pa se kroz zenice, raširene usled slabog osvetljenja, svetlost reflektuje o krvne sudove u dnu oka.



Ružna senka iz snimljenih osoba, tzv. "mečka" u fotografiskom žargonu javlja se zbog veoma uskog snopa svetlosti koju daje blic, a tako ju je izbjeći odvajanjem modela od pozadine.

Ljubomir Zlatanović



- Ugrađeni fleš se nalazi preblizu objektiva

može kreativno iskoristiti u brojnim situacijama van "uobičajenih".

Standardni način korišćenja ugrađenog fleša jeste da se on automatski uključuje kada količina svetla opadne ispod određenog nivoa. U tom smislu, fotoaparat diktira kada će se fleš aktivirati, a ne korisnik. Ukoliko želite valjane fotografije, morate uzeti stvar u svoje ruke. Isključite automatsku aktivaciju fleša i proverite može li se on kontrolisati ručnim komandama na vašem fotoaparatu. To će biti moguće kod kompaktnih modela iz više klase i kod gotovo svih D-SLR modela. No, čak i kod kompaktnih modela niže klase i mobilnih fotoaparata, gde nije moguće isključiti automatiku, pažljivom upotrebo možemo dobiti bolje rezultate.

Karakteristična situacija sa slike br. 1 nastaje kada se kompaktni fotoaparat okreće vertikalno u uslovima slabog sobnog osvetljenja. Ukoliko se tom prilikom model nalazi preblizu fleša na fotoaparatu. Ako fotoaparat okreće tako da fleš dode ispod objektiva, onda će se rezultat biće ako fotoaparat okreće tako da horizontalni izrez. Ipak, najbolji način jeste da se potrudite i izbegnete pozadinu na kojoj bi se pojavila senka vašeg modela. To je prvi korak ka njegovoj kreativnoj upotrebi.

## Dosvetljavanje flešom

U noćnim uslovima izvedite model napolje i postavite ga tako da iza njega postoji širok, prazan prostor. Ako u pozadini ima gradskih svetala, iskoristite na svojim automatskim fotoaparatima režim koji se obično zove Night shot, i kojim se obično aktivira tzv. spora sinhronizacija. Na taj način dobijete ekspoziciju za ambijentalno svetlo, uz odgovarajuću dopunu flešom na modelu. Ovaj korak lako će vas po-

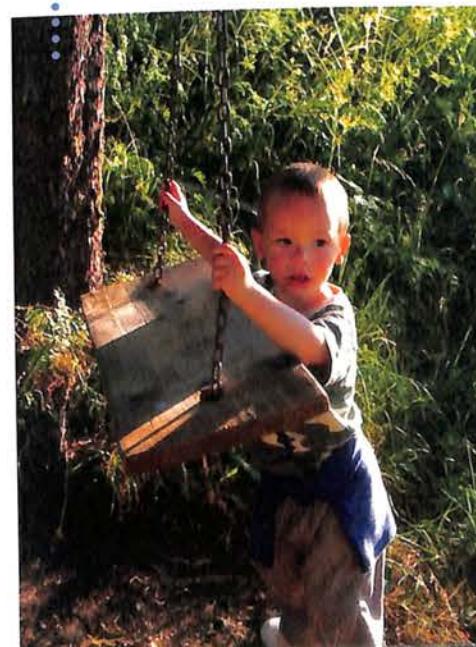


- Po letnjem danu, ali u dubokoj senci i kasnim popodnevnim satima, dodat blic s polovinom snage pomoci će da s letovanja doneset lep portret vaše dece.

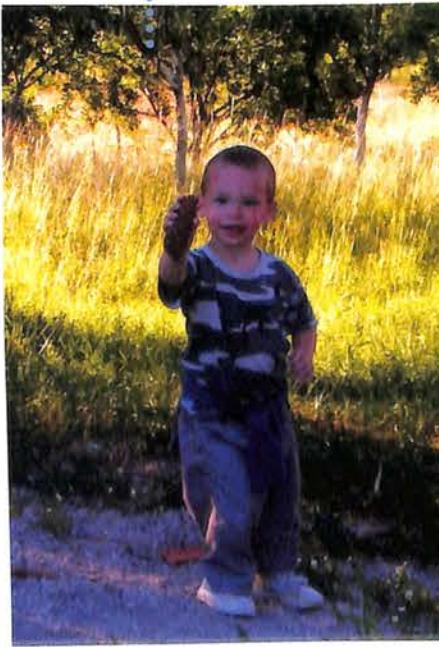
NA KVALITETNIJIM FOTOAPARATIMA GDE POSTOJI FINA KONTROLA EKSPOZICIJE FLEŠOM, MOŽETE PRECIZNO KONTROLISATI KOLIČINU DOPUNSKOG SVETLA. PRVI USLOV ZA TAKO NEŠTO JESTE DA FOTOAPARAT PREBACITE NA RUČNO ODREĐIVANJE EKSPOZICIJE I IZMERITE SVETLO PREMA AMBIJENTU,

izgled "repremašine" bio opravдан uslovima i potrebom da se pribavi kakav-takov dokument, odnosno ilustracija priče. Danas fotoreporteri nose relativno lagane i moćne fleševe koji imaju obrtnе glave i raspršivače (difuzere) svetla, pa daju prijatniju rasvetu. Ali, ugrađeni fleševi nemaju mogućnosti fizičkog odvajanja, niti usmeravanja svetla po želji. Što se tiče kva-

- Dosvetljavanje motiva u kontrasvetlu otkriva detalje bez negativnih efekata snimanja u sobnim uslovima. Kod snimanja portreta u uslovima dnevnog sveta, u senci ili kontrasvetlu, flešom možete dobiti dragoceni odsaj u oku modela.



- Obe fotografije snimljene su u skoro identičnim uslovima.
- s tim što je na prvoj korišćen dobiti dragoceni odsaj u oku modela.
- blic, a na drugoj ne.



liteta svetla, oni nisu odmakli dalje od početaka prošlog veka. Može li se ista učiniti da ublažimo njihove mane?

U prethodnim brojevima časopisa bilo je već pisano o tome kako napraviti difuzer od priručnih sredstava, pa možete potražiti te veoma korisne savete. Obratite, međutim, pažnju – kompleksne priručne difuzere koristite izvesno samo u sobnim (studijskim) uslovima, inače namećete obavezu da uz lagani, džepni fotoaparat nosite sa sobom mnogo veći, i često krhki difuzer. Zato dajemo nekoliko saveta kako se može napraviti lako prenosivi, ili od priručnih sredstava improvizovani difuzer. U tu svrhu može vam poslužiti običan beli papir A4 formata, grlić mlečnobele plastične boce, komad mutnog stakla, poluprozirne mušeme, ili bilo koja druga pogodna stvar koja vam se nađe pod rukom. Ugrađeni fleševi uglavnom nisu velike snage, ali će vam u kritičnim situacijama automatska ekspozicija biti od velike pomoći pri "formulisanju" svetlosne situacije. Prilikom snimanja flešom uvek je preporučljivo proveriti i histogram nakon ekspozicije.

## Fleš... Gordon?

A sada, nešto sasvim drugačije – da vidimo kako se autsajder s početka naše priče može pretvoriti u junaka nalik Flešu Gordonu iz fantastičnog stripa. Da, uz pomoć njega možemo prilično jednostavno dobiti isto tako fantastične efekte. Oni su mogući zbog toga što je trajanje bleska vašeg fleša uvek mnogostruko kraće od brzine zatvarača. To je uzrok utiska da fleš zamrzava pokrete na fotografiji. Ali, nas ovde zanima nešto drugo – trenutak u kome, tokom

## Efekat fotoaparata za fotokopiranje

U smislu kvaliteta, ugrađeni fleševi daju najgoru moguće svetlo. To je svetlo koje motiv osvetljava direktno, na sličan način kao što to čini fotoaparat za fotokopiranje. I efekti su slični: kontrast raste, dubina nestaje, a ako snimate portrete, pojavljuju se oštре senke a nestaju one koje oblikuju lice, i pojavljuju se ružni odsjaji na oznojenoj ili masnoj koži lica. Početkom 20. veka, kada je fotožurnalistam bio još u povoju, fotoreporteri su nosili velike Speed Graphic kamere s fleševima koji su se napajali iz velikih baterija pričvršćenih za opasač. Tada je



Od običnog komada A4 papira može se za trenutak napraviti "jedro" za raspršivanje svetlosti. Provereno funkcioniše i kod makrosnimaka.



Mlečnobele kutije od filmova mogu poslužiti kao dobar mali difuzer za gotovo svaki ugrađeni fleš na D-SLR ili kompaktnim fotoaparatima. Proverite, niste ih valjda sve pogubili?



- Lako sklopivi šablon od komada mlečne plastike izrezan tako da odgovara vašem modelu fotoaparata može se bez problema nositi zajedno s njim.

Čak i kada na svom fotoaparatu nemate sinhronizaciju blica na drugu zavesicu, praćenjem objekta koji se kreće možete dobiti sličan efekat.



eksponacije, u fotografiju ulazi blesak fleša. Ako, na primer, imate brzinu zatvarača od 1/8 s, a blesak vašeg ugrađenog fleša traje 1/2.000 s, nipošto nije svejedno hoće li se taj blesak desiti na početku ili na kraju eksponacije.

Kod potpuno automatskih fotoaparata uobičajeno je da se fleš uključuje čim osvetljenje padne ispod određenog nivoa i aktivira se samo na brzini zatvarača određenoj za fleš sinhronizaciju, koja je oko 1/125 s. Ako nemate na svom fotoaparatu nikakvu mogućnost kontrole, onda obično morate imati pomenuti režim Night shot, pa se prebacite na njega. Ozbiljniji modeli fotoaparata imaju mogućnost kontrole fleša kojom se u okviru eksponacije određenih prema

ambijentalnom osvetljenju može izabrati trenutak njegovog bleska. Ova kontrola obično je označena kao spora sinhronizacija (slow sync) na prednjoj ili zadnjoj zavesici (front or rear curtain). I, obično je u osnovnim postavkama fotoaparata podešena prednja zavesica – a to je ono što moramo promeniti. Zašto?

Kada je fleš podešen da isporuči blesak na početku eksponacije (na prednju zavesicu), on osvetljava objekat fotografisanja, i ukoliko se onkreće sve dok je zatvarač otvoren, nastaje nepoželjna neoština koja se vidi kroz već eksponiranu oštru sliku. Kada je sinhronizacija fleša podešena na kraj eksponacije (na zadnju zavesicu), objekt se kreće ostavljajući za sobom zanimljivo.



lako na snegu i na moru ima i previše svetla, često je neophodno dodati mali svetla korišćenjem ugrađenog blica koji će iznivelišati velike razlike između najsvetlijih delova i onih u senci.



Uz dodatak blica na moru i vodu izgleda kristalno čisto i prozirno, a refleks koji se javlja odbijanjem blica o vodu služi kao reflektujuća površina za lice. "Špašava" situacije kada snimate u kontra svjetlu.



Noću ili predveče kada dodajete blic, njegova snaga obično nije dovoljna pa pokreti nisu "zamrznuti" pa samim tim ni fotografija nije savršeno oštra ali zato zadržava atmosferu.

## Pro Runner™ AW

Prijatelj putnika.  
Kompaktan.  
**U šest veličina  
koje će odgovarati  
vašem svakom  
snimanju.**



### Pro Runner™ 300 AW



Potpuno obložena i podešiva unutrašnjost



All Weather AW Cover Заštitna presvlaka  
Mesto za pričvršćivanje stativa

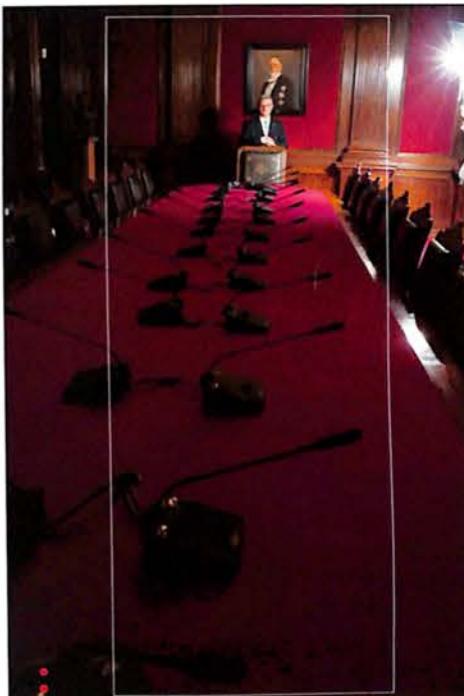
**LowePro®**

**The Trusted Original™**  
Since 1967

Da biste videli kompletan seriju, uključujući i dva modela sa točkićima, posetite [lowepro.com/prorunner](http://lowepro.com/prorunner)

© 2010 DayMen Photo Marketing LP

Portret koji je takođe  
upotrebljen za intervju.



Na kraju intervjuva imao sam nekoliko minuta i za nameštene portrete. U velikoj konferencijskoj sali snimio sam portret za jedan stubac na drugoj strani intervjuva koji je unapred zacrtan. Na fotografiji se vidi izrez kakav je objavljen, a namerno objavljujemo pun kadar na kom se vidi da je guverner osvetljen svetlošću blica odbijenog od kišobran kog drži kolega novinara.



Jedan od primjera loše upotrebljenih ruku i grimasa na licu. Podrazumeva se da u časopisu za koji sam radio ova fotografija nije objavljena.



Neuspelo i usiljeno rešenje portret  
sa znakom Narodne banke

# Portretisanje u toku intervjuja

U VEĆINI NOVINA I MAGAZINA INTERVJU JE ZASTUPLJEN KAO VID NOVINARSKOG IZRAŽAVANJA, A FOTOGRAF TU IMA ZADATAK DA JEDNIM, ILI NIZOM PORTRETA PRIKAŽE INTERVJUISANU OSOBU

**Č**ini se da nema ništa lakše nego da sednete nasuprot intervjuisane osobe i da je fotografirate, ali to nije tako. Pre svega, fotograf mora da sazna nešto o toj osobi i na osnovu toga unapred kreira ideju na koji način bi želeo da je fotografise. Treba, takođe, poneti i adekvatnu foto-opremu. Ako se intervjuje naučnik, on treba da izgleda kao naučnik, a ne kao radnik ili pak direktor. Prostor za objavljivanje intervjuja u većini novina već unapred je zacrtan i shodno tome fotograf mora da se prilagodi tom prostoru. Iskusniji fotografi često zahtevaju i izvesne promene u tom

unapred zacrtanom prelomu, dok oni mlađi ili oni koji tek počinju s radom, moraće da ispune do u tančine očekivanja redakcije i uredništva.

Veoma je važna dobra priprema. Ovom prilikom pisaču isključivo o svom iskustvu, o čemu razmišljam dok se pripremam za intervju, kakvu tehniku koristim i na šta sam sve nailazio tokom decenija bavljenja poslom novinskog fotografa. Od samog početka radio sam u redakciji koja je posvećivala izuzetnu pažnju fotografiji. Brojni portreti koje sam snimio po zadatku kasnije su često nagrađivani, kako u samoj redakciji, tako

ReFoto JANUAR 2011

BeFOTO JANUAR 2011

Imre Szabó

i na izložbama. Uvek sam svakom zadatku po-svećivao maksimalnu pažnju, a intervjuji su mi bili pravi izazov. Najčešće sam imao već zacrtan prostor za intervju i tokom fotografisanja držao sam se tog unapred osmišljenog preloma. Na primer: ukoliko je fotografija koja otvara intervju bila na levoj strani, intervjujusana osoba nije smela da gleda iz pravca intervjuja već u pravcu njega. Zatim, uvek vodim računa o tome šta se nalazi u pozadini. Nikako ne dozvoljavam da mi iznad glave portretisane osobe viri besmisleni čošak uramljene slike na zidu ili nešto slično. Čak sam znao i da skidam slike sa zidova što

je izazivalo zgražavanje protokola i obezbeđenja nekih političara.

Šta nosim **od opreme**

Kada polazim na intervju, u torbi imam standardnu opremu: u današnje vreme to je digitalni refleksni fotoaparat, zatim portretni zum objektiv 35-70 mm, širokougaoni objektiv od 20 ili 24 mm i obavezan telezum 80-200 mm. Pored toga, sa sobom nosim i blic, ali ga nikada ne upotrebljavam uperenog direktno s fotoaparata prema osobi koju fotografišem, već ga koristim tako što ga uperim u plafon ili zid (ukoliko su oni bele boje) ili tako što ispred njega postavim mali "softboks", a ponekad ga uperim u beli reflektujući kišobran. Za to onda koristim i stativ ili zamolim nekog da mi asistira pridržavajući svetlo. Često koristim i reflektujuće površine, tisućiljne za rasvetljavanje senki.

**Organizacija**  
snimanja

Kada god sam u situaciji, pre intervjuja odem na lokaciju gde će se razgovor voditi i dajem savete gde da sedi osoba koja se intervjuje, a gde novinari. Tu treba voditi računa o snimačima zvuka koji uglavnom moraju da stoje u blizini intervjuisane osobe. Njih morate sakriti da se ne bi videli na fotografiji, ali omogućiti im da dobro snime razgovor. Uvek fotografišem tokom čitavog intervjuja, slušam pažljivo o čemu se priča jer često me upravo razgovor navede na ideju za fotografiju s kojom se posle otvara intervju. Pored takozvanih "sedećih" fotografija, intervjuisanu osobu provedem najčešće i kroz ambijent, pri čemu za fotografiju koristim i elemente ambijenta.

# Hronologija fotografije sto godina



**GODINE 1937.** MUZEJ MODERNE UMETNOSTI U NJUJORKU OTVORIO JE ODELJENJE ZA FOTOGRAFIJU. ISTE GODINE ISTORIČAR UMETNOSTI I KUSTOS BOMONT NJUHOL (BEAUMONT NEWHALL) PRIREDIO JE PRVU, UJEDNO I NAJVEĆU IZLOŽBU POSVEĆENU STOGODIŠNJICI POSTOJANJA FOTOGRAFSKOG MEDIJA

**N**a izložbi su predstavljeni radovi iz domena fotožurnalizma, portretne, pejzažne, ratne, naučne, umetničke fotografije. Propraćena do tada najobimnijim katalogom s Njuholovim tekstrom Istorijske fotografije (The History of Photography), dve godine pre obeležavanja stogodišnjice postojanja, fotografija je konačno uvedena u Muzej. Od društvenog fenomena, poniže sluškinje nauke i umetnosti<sup>1</sup>, postala je deo umetnosti i kulture. Naravno, put koji je prošla obeležen je mnogim izazovima, tehničko-tehnološkim

otkrićima i usavršavanjima, određenim situacijama i, naravno, fotografima.

**1558.** Italijanski naučnik Giovani Battista della Porta (Giovanni Battista della Porta) u knjizi Prirodna magija (Magia Naturalis) daje prvi detaljan opis kamere obskure.

**1725-27.** Johann Hajnrich Šulce (Johann Heinrich Schulze) sprovodi oglede sa srebrnim solima, a Karl Vilhem Šele (Karl Wilhelm Scheele) proučava osobine srebro-jodida.

**1786.** Žil Luj Kretjen (Gilles Louis Chrétien) izumeo fizionotras.

Jelena Matić

**1806-7.** Britanski naučnik Viljem Hajd Volaston (William Hyde Wollaston) pronalazi kameru lucidu (camera lucida) ili svetlu komoru.

**1826.** Nisefor Nieps (Nicéphore Niépce) napravio je heliografiju koja se smatra prvom fotografijom – Pogled kroz prozor na Le gras, Loup de Varennes.

**1837.** Luj Žak Mandé Dager (Louis-Jacques Mandé Daguerre) uradio prvu dagerotipiju – Atelje umetnika (L'Atelier de l'artiste). Videti sve u Refoto br. 27, februar 2005.

# POPULARNA ISTORIJA



## Godina 1839.

Fizičar Fransoa Arago (Francois Arago) predstavlja dagerotipiju široj javnosti na zajedničkoj sednici Akademije nauka i Akademije lepih umetnosti. (Refoto br. 27, februar 2005).

Viljem Henri Foks Talbot (William Henry Fox Talbot) obaveštava Britansko

kraljevsko društvo (British Royal Society) u Londonu o svom pronalasku dobijanja negativa na papiru – fotogeničnim crtežima. (Refoto br. 27, februar 2005).

Proizvođač sočiva Noel Lerebur (Noel Lerebour) među prvima angažuje dagerotipiste u snimanju predela i arhitekture dalekih zemalja. (Refoto br. 28, april 2005).

1840. Uvodi se Pecvalov (Petzval) objektiv za portretisanje. (Refoto br. 29, jun 2005).

1841. Talbot usavršava svoj pronalazak, daje mu ime talbotipija ili kalotipija i zaštićuje ga patentom. (Refoto br. 27, februar 2005).

1842-4. Dejvid Bruster (David Brewster), tvorac kaleidoskopa, udružuje se s francuskim optičarem Žilom Dubokom (Jules Duboscq) i usavšava stereoskop Čarlsa Vistouna (Charles Wheatstone), a umešto crteža koristi fotografiju. (Refoto br. 36, avgust 2006).



Charles Negre

## Godina 1845.

Nemački fotograf Fridrik fon Martens (Fridrich von Martens) radi prvi panoramski snimak grada. Snimio je Pariz s rekom Senom i crkvom Notrdam. (Refoto br. 28, april 2005).

U Americi nastaje prva pejzažna fotografija (Nijagarini vodopadi), autora

Alberta Sautvorta (Albert Southworth) i Džosija Hovza (Josiah Hawes). (Refoto br. 28, april 2005.).

1846 – 1848. Meksiko-američki rat, prvi veliki sukob zabeležen na fotografijama. (Refoto br. 32, decembar 2005).

1847. Rodžer Fenton (Roger Fenton), Frederik Skot Arčer (Frederick Scott Archer), doktor Hju Velč Dajmond (Hugh Diamond) u Londonu osnivaju prvo Fotografsko društvo. (Refoto br. 32, decembar 2005).

Welch Diamond) u Londonu osnivaju prvo Fotografsko društvo. (Refoto br. 32, decembar 2005).

1848. Nastaje jedna od prvih akt-fotografija – Studija nagog tela, slikara Šarla Negrea (Charles Negre). (Refoto br. 38, decembar 2006).



Gustave le Gray

ma za potrebe slikara i skulptora. (Refoto br. 38, decembar 2006).

## Godina 1850.

Pojavljuje se posebna vrsta akt-fotografija – "akademije" radene po određenim pravilima.

Fotograf Gistav le Grej (Gustave le Gray) otkrio je da se fotografiski papir pre eksponiranja može premazati voskom i tako dobiti fotografije veće jasnoće. (Refoto br. 28, april 2005).



Félix Tournachon Nadar

## Godina 1856.

Džon Viljem Dreper (John William Dreper) objavljuje knjigu pod nazivom Ljudska fiziologija (Human Physiology, Statistical and Dynamical), koja se smatra prvom na-

učnom knjigom ilustrovanim foto-

grafijama. (Refoto br. 34, april 2006).

Gistav le Grej prvi koristi tehniku kombinovanog kopiranja odnosno dobijanja jedne fotografije upotreboom dva ili više negativa.

1858. Feliks Turnašon Nadar (Félix Tournachon Nadar), jedan od vodećih portretista 19. veka, fotografisao je Pariz iz balona. Njegove fotografije predstavljaju prve aero-fotografije. (Refoto br. 30, avgust 2005).

## Godina 1851.

Frederik Skot Arčer otkrio je mokri kolodijumski postupak. (Refoto br. 28, april 2005).

U Parizu je osnovano "Društvo heliografa" ("Société Heliographique").

Organizovana je Heliografska misija, koju je podržao Napoleon III, a pokrenuo ju je Odbor za istorijske spomenike i francuske administracije u cilju fotografisanja i očuvanja spomenika kulture. (Refoto br. 28, april 2005).

1852. Hju Velč Dajmond prvi koristi fotografiju u medicinske svrhe. (Refoto br. 34, aprila 2006).

1854. Adolf Andre Dizerdi (Adolphe Andre Disderi) uvodi portretne fotografije u formatu podsetnice (5,5 x 8,5 cm) ili carte-de-visite. (Refoto br. 29, jun 2005).

## Godina 1869.

Britanski fotograf Henri Pič Robinson (Henry Peach Robinson) objavljuje knjigu Slikovitost u fotografiji (Pictorial Effects in Photography; Refoto br. 40, april 2007).

Luj Diko D'Oron (Louis Ducos du Hauron) objavljuje knjigu Boja u fotografiji, rešenje problema (Les Couleurs en Photographie, Solution du Probleme).

1872. Američki fotograf Edward Majbridž radi (Edward Muybridge) prve fotografije konja u pokretu. (Refoto br. 39, februar 2007).



Timothy O'Sullivan



Jakob A. Rijs



Jules Étienne Marey

1874. Doron je patentirao hronografoskop – prvi tip fotoaparata sa tri filtra primarnih boja za snimanje u boji.

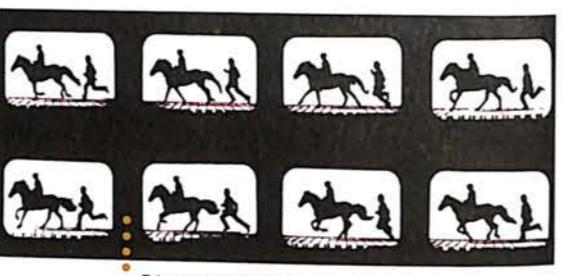
1882. Žil Etjen Marej (Jules Étienne Marey) radi hronofotografije. (Refoto br. 39, februar 2007).

1886. zajedno sa sinom Polom (Paul), Nadar je uradio prvi foto-intervju s hemičarem Eženom Ševrelom (Eugène Chevreul), koji je objavljen u listu *Le Journal Illustré* (Refoto br. 30, avgust 2005).

1888. Pod sloganom "Vi pritisni-

te dugme, mi radimo ostalo!", firma "Kodak" na tržište izbacuje izum Džordža Istmena (George Eastman), fotoaparat s rol-filmom od 100 slika i fiksnim fokusom. (Refoto br. 42, avgust 2007).

1890. Jakob A. Rijs (Jakob A. Rijs) objavljuje knjigu *Kako živi druga polovina* (How the Other Lives) s fotografijama siromašnih i beskućnika u Njujorku. (Refoto br. 64, novembar 2009).



Edward Muybridge

43. oktobar 2007).

1891. Izlazi prvi broj časopisa *Berliner Illustrierte Zeitung*, koji će dvadesetih i tridesetih godina dva desetog veka postati preteča savremenog žurnalizma i fotožurnalizma. (Refoto br. 64, novembar 2009).



Camera Work. (Refoto br. 42, avgust 2007).

1907. Na tržištu se pojavljuju autochrom ploče za fotografiju u boji, izum braće Limijer (Lumière).

1908. Luis Hajn (Lewis Hahn), jedan od vodećih dokumentarnih fotografa s kraja XIX i početka XX veka, počinje da radi poznatu seriju fotografija o deci radnicima. (Refoto br. 43, oktobar 2007).

1909. Kond Nast (Condé Nast) preuzima *Vogue* i transformiše ga u ugledni modni časopis. (Refoto br. 66, januar 2010).

1911. Braća Anton Đulijo i Artur Bragalja (Anton Giulio i Arturo Bragaglia), pripadnici futurizma, izvode prve fotografije foto-dinamizma. (Refoto br. 44, decembar 2007).

Uvodi se fotoelektrična celija za merenje svetlosti. Brasai (Brassai) objavljuje knjigu Pariz noću (Paris de nuit; Refoto br. 57, mart 2009).

1933. Andre Kertez radi čuvenu seriju aktova pred krvim ogledalima pod nazivom Distorzije (Distortions; Refoto br. 57, mart 2009).

Ring"), jedno od prvih udruženja piktorijalista. (Refoto br. 40, april 2007). U Njujorku Artur Boldvin Turnur (Arthur Baldwin Turnure) pokreće časopis *Vogue*. (Refoto br. 66, januar 2010).

1897. Ežen Atže (Eugene Atget) počinje sistematski da fotografiše Pariz. (Refoto br. 43, oktobar 2007).

1900. "Kodak" izbacuje na tržište "Brauni" kameru.

1902. Alfred Štiglic (Alfred Stieglitz), Edvard Štajen (Edward Steichen) i Alvin Langdon Coburn (Alvin Langdon Coburn) osnivaju jedno od najznačajnijih američkih udruženja piktorijalista "Foto-secesiju" ("Photo-Secession"; Refoto, br. 42, avgust 2007).

1903. Alfred Štiglic pokreće časopis za umetničku fotografiju



Alvin Langdon Coburn

## Godina 1919.

Osnovan Bauhaus, jedna od najznačajnijih umetničkih škola međuratne Nemačke i Evrope. (Refoto br. 45, februar 2008).

Kristijan Šad (Christian Schad) radi fotografije bez fotoaparata – šadograme. Dvadesetih godina fotografije bez fotoaparata rade Man Rej (Man Ray) – rejogrami, i Laslo Moholy-Nad (László Moholy-Nagy) – fotogrami. (Refoto br. 44, decembar 2007). Počeli eksperimenti foto-montažama i foto-kolažima (dada i konstruktivizam). (Refoto br. 44, decembar 2007. i Refoto br. 48, maj 2008).

1922. Margaret Votkins (Margaret Watkins) uradila fotografiju za firmu koja se bavila proizvodnjom rukavica, koja se smatra jednom od prvih modernih reklamnih slika. (Refoto br. 74, oktobar 2010).

Pod uticajem kubizma i britanskog avangardnog pokreta vorticizma, Alvin Langdon Coburn radi vortografe. (Refoto br. 44, decembar 2007).

1923. Prvo prenošenje fotografije žičanim putem – telefoto.



Christian Schad



Man Ray

Pojavila se kamera malog formata Lajka (Leica) (Refoto br. 50, jul/avgust 2008).

Dvojica vodećih predstavnika češkog, ujedno i evropskog modernizma, Jozef Sudek (Josef Sudek) i Jaromír Funke (Jaromír Funke) osnivaju "Češko fotograficko društvo". (Refoto br. 55, januar 2009).

1925. Patentovana magnezijumska fleš-rasveta.

## Godina 1928.

Lusijen Vogel (Lucien Vogel) pokreće časopis *Vu*. (Refoto br. 64, novembar 2009).

Jedan od vodećih predstavnika "nove objektivnosti" (Neue Sachlichkeit) Albert Renger Pač (Albert Renger Patzsch) objavljuje

## Godina 1917.

Izlazi poslednji broj časopisa *Camera Work*. Posvećen je radovima Pola Stranda (Paul Strand) koji su nayačili smenu piktorijalizma, pravom ili čistom (straight) fotografijom. (Refoto br. 52, oktobar 2008).

Pod uticajem kubizma i britanskog avangardnog pokreta vorticizma, Alvin Langdon Coburn radi vortografe. (Refoto br. 44, decembar 2007).



Christian Schad



Brassai

## Godina 1932.

Ansel Adams (Ansel Adams) Edvard Veston (Edward Weston) i Imodžen Kuningam (Imogen Cunningham) osnivaju grupu f 64. (Refoto br. 52, oktobar 2008).

Izlazi prvi broj redizajniranog časopisa *Life* s fotografijom Margaret Burk Vajt (Margaret Bourke White; Refoto br. 64, novembar 2009).

Časopis *Harper's Bazaar* doživljava potpunu transformaciju i veliku popularnost s umetničkim direktorom Aleksejem Brodovićem

(Alexey Brodovich; Refoto br. 66, januar 2010).

Bill Brant (Bill Brandt) objavljuje knjigu Engleski kod kuće (English at Home), najbolju ilustraciju socijalne nejednakosti u britanskom društvu međuratnog perioda. (Refoto br. 72 jul/avgust 2010).

Nemačka firma "Agfa" usavršava kolor-film.

1937. U Velikoj Britaniji osnovana je organizacija "Masovno posmatranje" (Mass-Observation); Refoto br. 72, jul/avgust 2010).

1939. "Agfa" izbacuje na tržište papir u boji.



Dorothea Lang



Berenice Abbott

<sup>1</sup> Videti: Šarl Bodler "Moderna publik i fotografija", u: Valter Benjamin, O fotografiji i umetnosti, Kulturni centar Beograda, Beograd, 2006, str. 172.

## ODABRANA BIBLIOGRAFIJA

Goran Malić, Fotografija 19. veka, Fotogram, Beograd, 2004.  
Michael Frizot (ed.), A New History of Photography, Konemann, 1998.  
Mary Warner Marien, Photography – A Cultural History, Laurence King, 2002.  
Naomi Rosenblum, A World History of Photography, Abbeville Press, 2007.  
Graham Clark, The Photograph, Oxford History of Art, Oxford University Press, New York, 1997.  
Liz Vels (ur.), Fotografija: kritički uvod, Clio, Beograd, 2006.  
Grupa autora, Art of the 20th Century, Taschen, 2000.  
Šarl Bodler "Moderna publik i fotografija", u: Valter Benjamin, O fotografiji i umetnosti, Kulturni centar Beograda, Beograd, 2006, str. 168–184.

# YellowCab

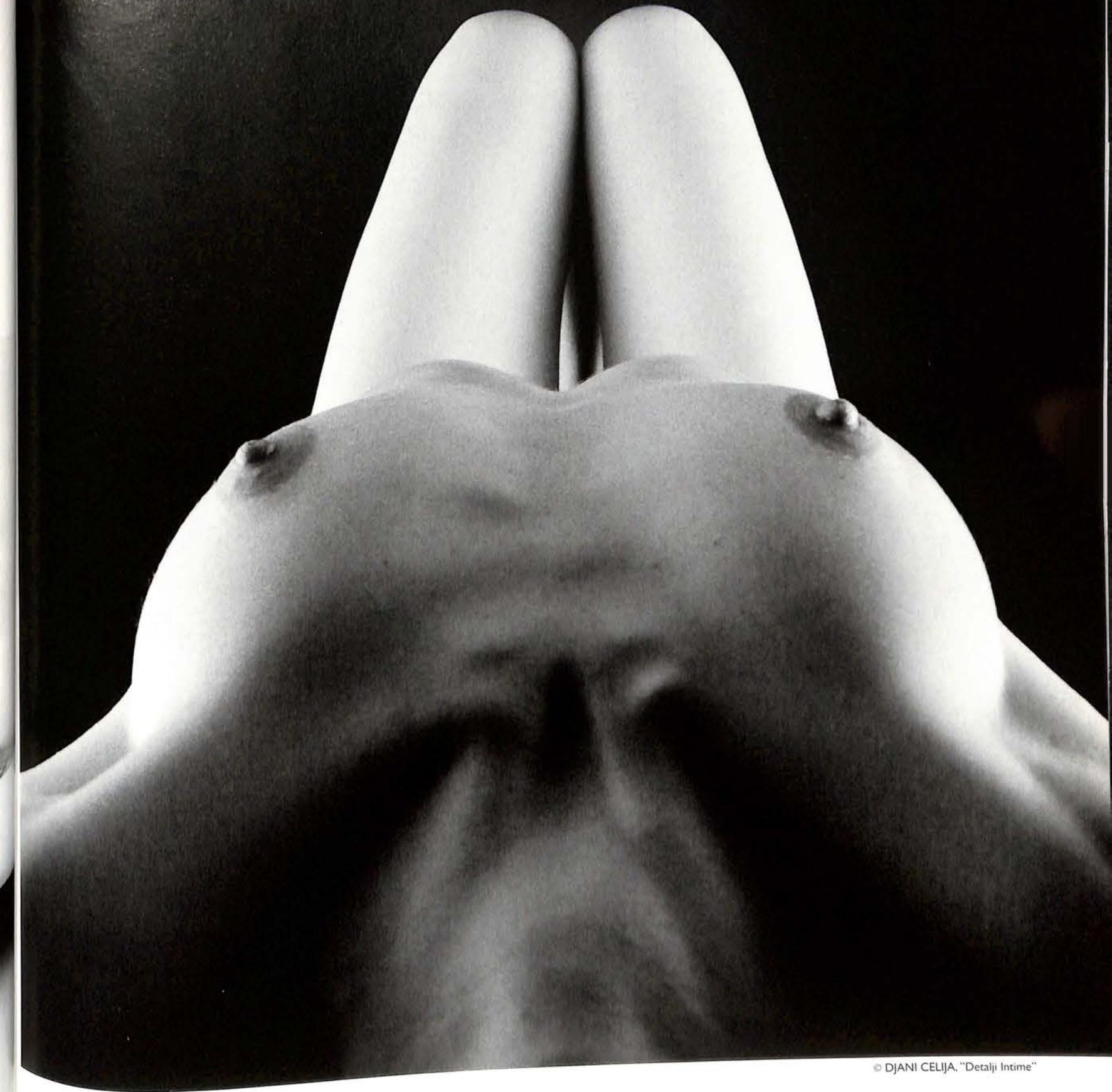
Gde su najbolje žurke, izložbe, filmovi, predstave?

www.yc.rs

# Detalji intime

DJANI CELIJA

© DJANI CELIJA, "Detalji Intime"



© DJANI CELIJA, "Detalji Intime"

AKT-FOTOGRAFIJA VEOMA JE ATRAKTIVNA I PRIVLAČNA TEMA U SVIM OBLASTIMA UMETNOSTI, A POSEBNO U FOTOGRAFIJI. UGLAVNOM JE TO ZBOG REALIZMA KOJI ČAK I NAJVEĆU FANTAZIJU SMEŠTA U DOMEN REALNOG, DOŽVLJENOG, MA KAKO BIO IZMIŠLJEN, IZREŽIRAN, NEMOGUĆ ILI NESTVARAN

Ivana Tomanović



© DJANI CELIJA, "Detalji Intime"

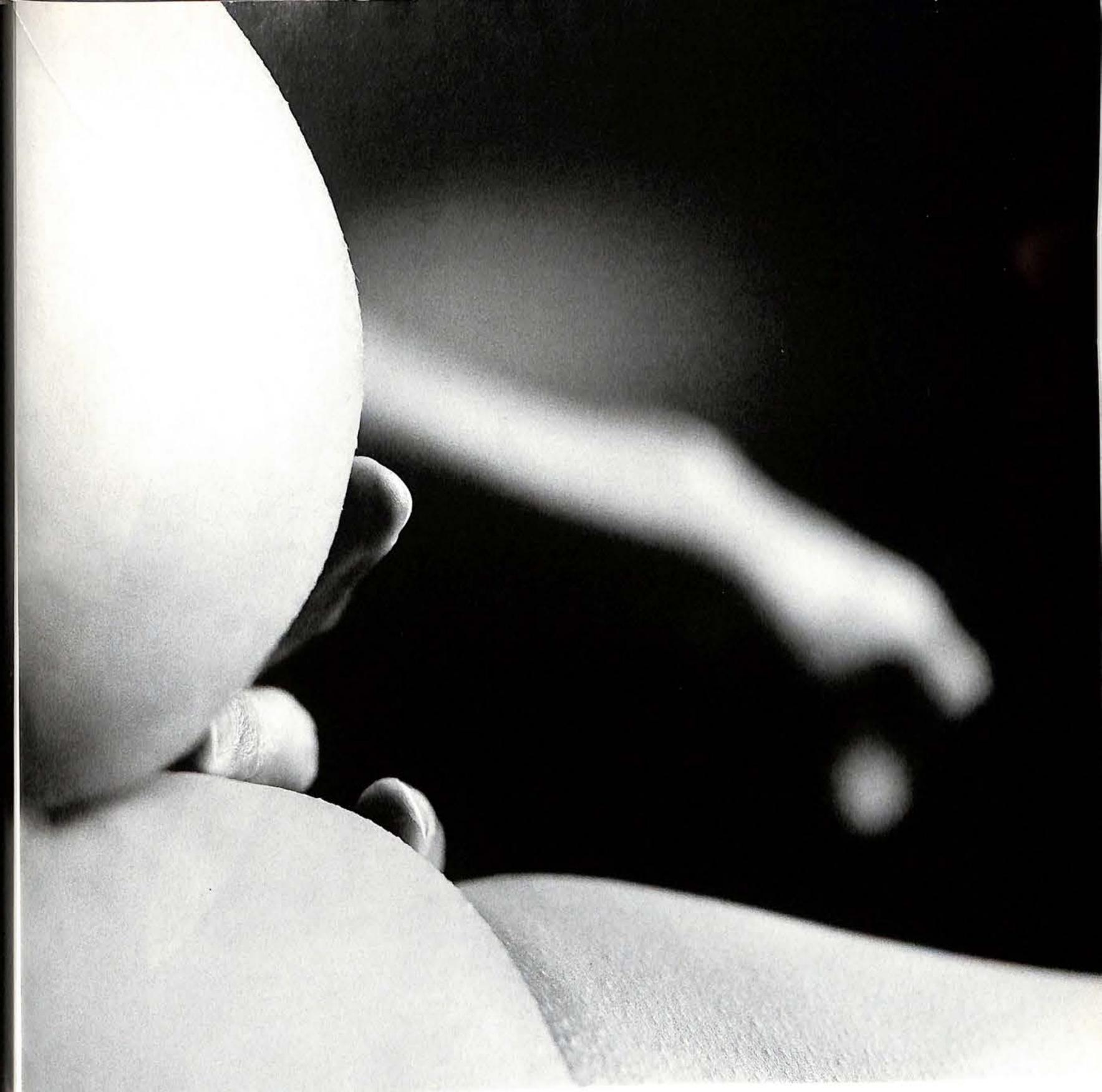
**Z**ena, taj mračni predmet želja, češće je motiv akt-fotografija, a još češće onih s prefiksom erotski. U savremenom "instant" dobu izraz erotika deluje čak arhaično, jer brzina života, mišljenja, percepcije i apsorpcije svih spoljnih uticaja zahteva jasnu, snažnu i ogoljenu informaciju koja deluje kao instant stimulans na naša čula.

U našem podneblju nema mnogo autora koji otvaraju i smelo zaviruju u svet mirisa i dodira u pokušaju da ga vizuelno prikažu. Nago žensko i muško telo odavno su tabu tema, još iz vremena Adama i Eve kada je rajske voće postalo simbol greha. Neobično je da je

posle toliko vekova zadržalo tu auru zabranjenog, što ga i dalje čini toliko privlačnim i misterioznim.

A pored tih brojnih interesantnih, privlačnih, neobičnih... tela, za tu magijsku privlačnost u jednakoj meri zaslužni su i autori dela. Skoro više nego u bilo kojoj oblasti umetnosti, akt otkriva i razotkriva umetnika, njegove žudnje, muke, fascinacije, nedoumice... sve ono što ga tera da se upusti u borbu sa sebi neravnopravnim – s nagim telom.

Kada sam prvi put videla fotografije Djaniija Celije odmah sam zamislila njegov lik: mršav, izdužen, čak sitan, s krupnim očima poput deteta koje ljubopitljivo



© DJANI CELIJA, "Detalji Intime"

zaviruje u svaki kutak. Naravno da je Djani baš takav – slika i prilika zamišljenog! Svesno ili ne, ogolio je sebe, jednako kao i modele koje fotografiše, otkrivajući nam više sebe nego njih.

Mlada, nežna, izdužena tela njegovih modela potpuno su lišena ličnosti, predstave određene persone. Ponekad deluju kao puka fantazija, a zatim pak kao ukradeni momenat intimnog trenutka koji ipak uspeva da ostane neukalan teretom stvarnog – doživljenog. Možda apsurdno zvuči, ali za Djanijeve akt-fotografije moglo bi se reći da su čiste, u smislu neukalanog, a ipak toliko snažne u stalnoj borbi i preplitanju dva

tela, u tonusu mišića koji najavljuju kraj, toliko željeni ali nedostižni kraj. Čvrsta napeta tela kao da kroz geometrijsku igru pokušavaju da osmisle ovu ikonsku "bitku" čija se pravila najradije krše.

Pored nežnog, putenog ženskog tela, on istražuje moguću simbiozu dva tela koja se na njegovim fotografijama čini toliko prirodnog. Dva tela deluju kao jedno, kao posledica onog drugog, kao neraskidiva veza blizanaca koji fizički ali još više mentalno pripadaju jedan drugom. Precizan grafitam, toliko naglašan na ovim fotografijama, kao da želi da napravi odstup



© DJANI CELIJA, "Detalji Intime"

od silnih dodira, preklapanja, harmoničnih stanja koja kreiraju dva tela u nesputanoj igri.

Iako bismo naglašenu estetiku ovih fotografija mogli staviti na prvo mesto, ona nije umrtvila emocije, što često i rado čini, već ih je samo profiltirala, poput finog sita koje meko brašno pretvara u baršunasti beli oblak koji klizi pod našim prstima. Baš takva su i ova tela: glatka, meka, neuhvatljiva, stvarna i ipak nadrealna.

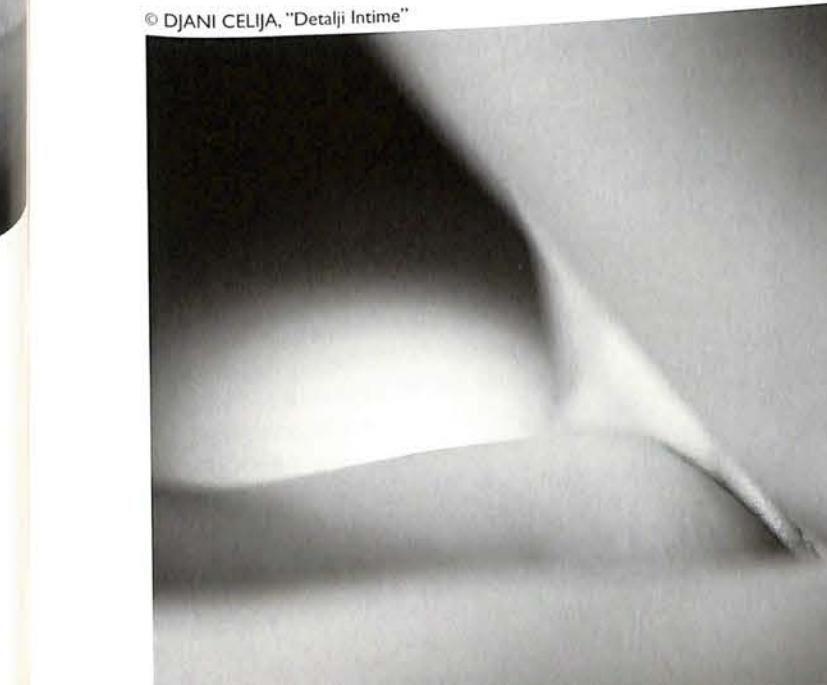
Zanimljivo je i svetlosno rešenje koje deluje prozračno, čak veoma svetlo ili, bolje reći, svetla ima puno, čak previše. Kao da svojom strogom studijskom postavkom želi da izbegne slatki dah koji bi doneo suviše prisani

odnos gledalaca i modela. Da li to Djani "čuva" svoje modele od pogleda stranaca ili hladnim pristupom želi da balansira između studije forme i erotskog otkrivanja. Toj studiji forme odgovara i matematički precizan kvadratni format koji prosti zahteva savršenu kompoziciju, savršen balans.

Iako je Djani Celija očigledno crpeo inspiraciju u do-sadašnjoj fotografskoj istoriji, snažna autorska ličnost uspešno ga je odvojila od nje stvarajući autentična dela koja, svakako, najavljuju fotografa čiji ćemo rad pažljivo pratiti, jer njegovo vreme tek predstoji.



© DJANI CELIJA, "Detalji Intime"



© DJANI CELIJA, "Detalji Intime"

## BIOGRAFIJA: Dani Celija

Roden je 1977. u Puli. Fotografijom se bavi od 1991. U periodu od 1992. do 1996. saraduje sa časopisima „Glas Istre“ i „La voce del popolo“. 1996. upisuje studije fotografije na „Instituto superiore di fotografia e arti visive – ISFAV“ u Padovi. Nakon završenih studija u klasi Bruna Carnevalia, završene specijalizacije u still-life i reklamnoj fotografiji, te specijalizacije za rad na velikoformatnim fotoaparatima i novim digitalnim sistemima za fotografiju u velikom formatu u „SINAR AG“ (Švajcarska), radi kao reklamni i industrijski fotograf te saraduje sa studiom „Quasar“ - Murano (Italija), specijalizovanim za snimanje stakla. Nakon povratka u Hrvatsku 2000. radi kao fotoreporter za „Jutarnji List“ i saraduje s raznim časopisima. Početkom 2002. godine otvara atelje za fotografiju, reklamu i propagandu „Luxus - fotografski atelier“.

Od 2001. godine radi kao nastavnik fotografije u Srednjoj strukovnoj školi u Puli gdje predaje i danas izlagao je na brojnim grupnim izložbama, a „Detalji intime“ je njegova prva samostalna izložba.



# Fotografija u novom okruženju

SNAŽNE PROMENE UTICALE SU NA TO DA, UMESTO "TRADICIONALNE" (MADA UVEK NEKAKO POVRŠNE) BORBE FOTOGRAFIJE SA PISANOM REČJU, FILMOM, ZVUKOM I DIZAJNOM, SADA IMAMO MOGUĆNOST ZA PRAVU SIMBIOZU SVIH TIH DELATNOSTI U ONO ŠTO SE NAZIVA MULTIMEDIJA

Darko Stanimirović

**M**ultimedija je pojam koji je od same pojave kompjutera zvučao vrlo egzotično, a epitet multimedijalni, pa još umetnik – naročito. Zapravo, utisak je da su se tako nazivali svi oni koji su od svega znali pomalo (čitaj: od raznih programa pomalo), a ništa baš kvalitetno. Tako su nastajale prezentacije s rotirajućim fotografijama, filmom s "watercolor efektom" i neizbežno – "Četiri godišnja doba" kao nepobediva muzička podloga.

Multimedija je, međutim, nešto mnogo ozbiljnije i komplikovanije. Cilj jeste koristiti različite medije kako bi poruka bila što jasnija i kako bi što efektnije stigla do publike. Na primer, fotografija domaćina kome je reka poplavila kuću može dosta toga da kaže, ali će teško reći da je država godinama odbijala predlog žitelja tog mesta o utvrđivanju priobalja. Teško će reći da već godinama postoji taj problem. A pogrešno bi bilo da vas to ne zanima, ako se bavite dokumentarnom fotografijom, jer ne bi trebalo da vas interesuju samo "super fotke," već i čitav problem koji uzrokuje to što fotografisete. Trebalo bi da vas zanima da svetu prenesete kompletну priču, a portret seljaka to neće uspeti sam po sebi. Propratni tekst to može. To mogu i video, ili audio intervjui mnogo bolje. Dakle, korišćenjem više medija vi publici prenosite potpuniju sliku, što svakako jeste glavni cilj.

Nije reč samo odokumentarnoj fotografiji, iako je ona trenutno najaktuuelnija u primeni multimedije. Ako se bavite modnom fotografijom, korišćenjem drugih medija možete svojim klijentima ponuditi potpuno nov proizvod: video-buk (video book). Sigurno ste nekada videli snimke s Fashion TV-a gde modeli poziraju na plaži dok ih fotograf slika. Usput može ići kratak intervju s modelom, pa na kraju gotove fotografije. Takva prezentacija, koja može trajati od trideset sekundi do nekoliko minuta (svakako ne dugo!), može daleko bolje i zani-

**REUTERS BEARING WITNESS: FIVE YEARS OF THE IRAQ WAR**

[Introduction](#)   [Profiles](#)   [Timeline](#)   [Maps](#)   [Resources](#)

# Bearing Witness

ON MARCH 20, 2003, U.S. AND BRITISH FORCES invaded Iraq in what they said was a mission to rid Iraq of weapons of mass destruction.

21 days later, the world watched Saddam Hussein's rule crumble after 24 years of dictatorship.

Through half a decade of war, a team of 100 Reuters correspondents, photographers, cameramen and support staff have strived to bring the world news from the most dangerous country for the press.

This is their testimony - bearing witness to ensure the story of Iraq is not lost.

[Click to start >](#)



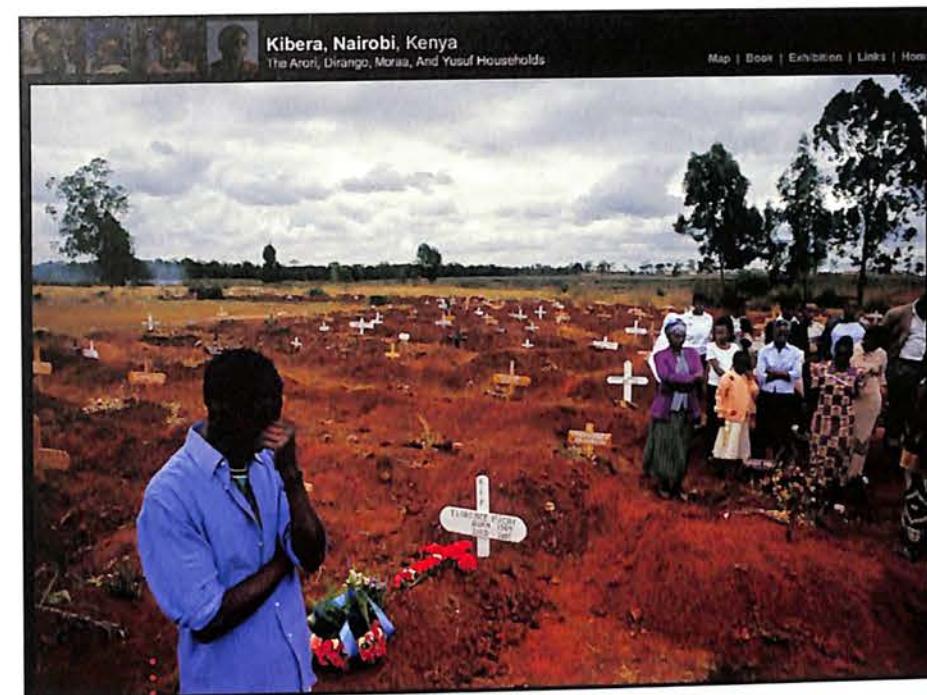
© 2008 Reuters. All rights reserved. Republiced without permission.

**REPORTERS**

**ROJTERS** (<http://iraq.reuters.com/>)

- Pet godina posle rata u Iraku agencija "Rojters" napravila je multimedijalnu prezentaciju koja prikazuje sve događaje koji su obeležili tih pet godina. Pored toga, tu su i intervju s fotografima ali i mape Iraka na kojima su obeleženi putevi naftne, populacija, broj poginulih novinara itd.
  - "Rojters" je svakako mogao da napiše članak od pet strana, ili da napravi foto-galeriju sa stotinu sjajnih fotografija, ili da na Jutjubu (Youtube) postavi isto toliko dobrih video-snimaka. Međutim, takva prezentacija koja bi bila razbijena na delove, ne bi mogla da drži pažnju, niti bi bila toliko efektna. Ovako, pomoću sjajnog, a ne suviše dugačkog uvoda, publiku je "...
  - ostatak prezentacije.

mljivije modela predstaviti budućim klijentima. Kompletan paket uključivao bi i fotografije za agenciju, i video-prezentaciju koja može da se deli preko Interneta.



**COMMON GROUND** (<http://www.mediastorm.com/publication/common-ground>)

- Skot Straćante (Scott Strazzante) fotografisao je četrnaest godina jednu porodičnu farmu u Illinoisu, i život na toj lokaciji nakon što je farma srušena i pretvorena u gradsku četvrt. Mnoge sličnosti u životu pre i posle rušenja govore o tome da zemlja "ne pripada nikome," već da je "mi samo koristimo," kako kaže jedan od stanara. U smislu produkcije multimedijske ovde možemo videti koliko je bitno imati čvrst šablon koji će sve vreme držati priču zajedno, a s druge strane, da multimedijska ne mora biti ni suviše komplikovana – osnovu čine samo fotografije koje se smenjuju, a u nekoliko trenutaka pojavi se i video-intervju s bivšim, odnosno sadašnjim stanarima. To znači da multimedijsku možete zasnovati na fotografiji, a samo je obogatiti videom ili zvučnikom kako biste kompletnu priču bolje preneli.

Umesto zablude da je sve moguće fotografijom (ili videom, ili tekstom, zvukom...), bolje je raditi na maksimalnom iskorišćenju prednosti svakog medija.

**Fotografija:** ističe jedan trenutak u vremenu (bilo da je reč o "stvarnom" trenutku ili imaginarnom, u slučaju fotomonitaža i sl.) koji se posmatraču predstavlja kao kritičan, i pomoću kog se može preneti izvensna poruka. U okviru multimedije fotografijom se na najbolji način može zaustaviti tok radnje kako bi publika dobila vremena da pogleda i analizira određenu situaciju, motiv itd.

**Ton:** prenosi zvučni zapis s određenog mesta, što je veoma bitno za celokupnu atmosferu nekog mesta, događaja ili osobe (u slučaju intervjuja). Svi verovatno znamo kako grad ima drugačiji "izgled" kada stavimo slušalice u uši, u odnosu na "realno." Zato se često tonski zapis koristi da bi, zajedno s foto-

**THE PLACES WE LIVE**  
[\(http://www.theplaceswelive.com/\)](http://www.theplaceswelive.com/)

Jonas Bendiksen ("Magnum") fotografisao je dvadeset porodica, sa četiri kraja sveta, koje žive u nehigijenskim naseljima. Pored štampane knjige i izložbe, postavljen je i sajt na kome svaki posetilac može ući u "virtuelnu" sobu, pa pomeranjem kurzora miša razgleda unutrašnjost svakog doma, dok se u pozadini čuje glas jednog od ukućana koji objašnjava kako izgleda njihov život.

**Video:** postoji dosta načina da se fotografijom predstavi pokret, i to svakako ne treba potcenjivati, ali neke stvari – poput intervjua – jednostavno nisu moguće, ili su mnogo efektnije kada se snime video-kamerom. A kada pravimo multimediju, vrlo je bitno da postoji izvesni šablon koji će kompletну prezentaciju učiniti dinamičnijom, pa je kombinacija fotografije i pokretne slike u tom smislu odlična.

**Tekst:** pažljivo napisan tekst, naročito u kraćoj formi, nekada je najbolji način da publiku uvedete u priču. Tako se mogu izvesti kratki citati ili bitne statistike koje treba da stvore kontekst za dalji razvoj priče (videti: The places we live, Magnum, <http://www.thelplaceswelive.com/>).

**Interakcija:** mnogi se slažu da multimedija danas nedovoljno iskorišćava mogućnost interakcije s publikom, pa tako, u stvari, ostaje da bude linearna i "jednodimenzionalna," što bi značilo da se ne razlikuje mnogo od tradicionalnih medija koji zahtevaju od publike samo da se zavale u fotelju i primaju informacije, bez mogućnosti učestvovanja. Da-nanja tehnologija – pametni telefoni sa GPS sistemom, displejom na dodir, povezanost publike s društvenim mrežama, mogućnost davanja komentara i uopšte sve ono što publici daje mogućnost da uključe sebe u čitav doživljaj – jeste ogromna razlika u odnosu na medije pre samo desetak ili petnaest godina. Danas nije problem napraviti interaktivnu prezentaciju koja neće imati samo jedan mogući kraj, već će se on menjati u zavisnosti od izbora publike. ■



PREDRAG ILIĆ

# Pobednik konkursa

## Igra svetlosti



PRVA U NIZU OVOGODIŠNJIH REFOTO IZLOŽBI BILA JE FINALE KONKURSA "IGRA SVETLOSTI", ODRŽANA U ŠOPING CENTRU "UŠĆE", U BEOGRADU, KRAJEM NOVEMBRA. POBEDNIK KONKURSA JE PREDRAG ILIĆ IZ KRALJEVA, DOBRO POZNAT NAŠOJ REDAKCIJI PO BROJnim OBJAVLJENIM FOTOGRAFIJAMA JOŠ OD SAMOG ZAČETKA ČASOPISA

 Ivana Tomanović

**N**a poziv Redakcije da nam pošalje portfolio rado se odazvao, ali se desilo i nešto neočekivano. Naišme, velik broj fotografija, i to mahom onih najboljih koje nam je Predrag poslao, već su naše svoje mesto u časopisu. Iznenadilo nas je koliko je njegov rad konstantno bio prisutan svih ovih godina. Pobednička crno-bela fotografija siluete čoveka koji se penje uz stepenice svima je dobro poznata, a da uspeh ne "pada s neba", dokazuje i Predragova priča o ljubavi i posvećenosti fotografiji.

"Prvi put sam se susreo s fotoaparatom još kao tinejdžer zahvaljujući mom ocu koji se bavio fotografijom. Osnovna znanja o opremi i tehnici rada naučio sam od njega. Moja laboratorija za crno-belo fotografiju bila je u spačoj sobi, gde je i postala moja velika strast. Jedno vreme uporedo sam se bavio sviranjem

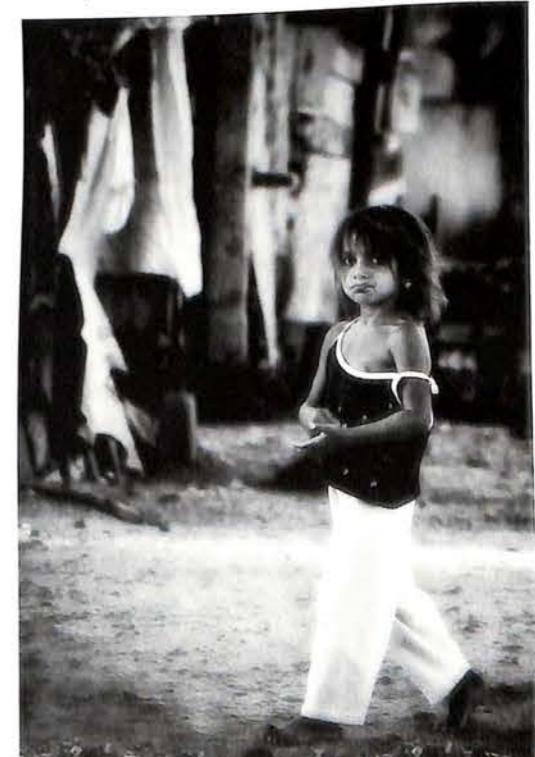


gitare i fotografisanim. Kada je sredinom devedesetih trijumfovao muzički pravac koji nije bio po mom ukusu, nisam bio u dilemi – ljubav sam poklonio fotografiji.

Prve rade poslao sam foto-klubu iz Požarevca. Oni su ih pogledali, dopalo im se, pa su me pozvali da se učlanim u klub. Ubrzo nakon toga, nastankom časopisa Refoto, osvanule su i neke od mojih fotografija. Od tada redovno učestvujem na konkursima i izložbama kod nas i u inostranstvu, gde sam osvojio mnogobrojne nagrade i priznanja. Od njih izdvajam: prva nagrada za makrofotografiju u časopisu Refoto, prva nagrada za fotografiju godine na sajtu Flickr na temu životinjski svet, prva nagrada na konkursu "Igra svetlosti" u časopisu Refoto, treća nagrada na Novembarskom likovnom salonu u Kraljevu. A u rodnom Kraljevu predstavio sam se i prvom samostalnom izložbom pozorišne fotografije.

Teško je reći šta me najviše privlači u fotografiji pošto su moja interesovanja široka. Zbog toga sam odabral teži put i podjednako istražujem makrofotografiju, studijsku, koncertnu, pozorišnu, dokumentarnu, akt, pejzažnu, "life" itd. To iziskuje više učenja, rada, a samim tim i opreme koja je potrebna. Tako sam, na primer, prva iskustva u akt-fotografiji stekao na foto-radionici u Sirogojnu, koju je organizovao Foto-savez Srbije, čiji sam član od 2002. godine.

Jedan sam od osnivača i predsednik Foto-kino kluba "Kraljevo", koji već tri godine uspešno okuplja ljubitelje fotografije u ovom gradu. U 2010. godini sa dvojicom kolega osnovao sam foto-agenciju "RexImages". Izložba pozorišne fotografije u Kraljevu, ove jeseni, plod je dobre saradnje Agencije i kraljevačkog pozorišta. Dalji planovi u profesionalnom bavljenju fotografijom odnose se na Agenciju, a svaki naredni konkurs i izložbe očekujem s puno entuzijazma."



# FOTO-AMATER



## Pogledi sa margine

Bojan Bončić

TAJ, U "NAJK" CRVENOJ MAJICI, NE SAMO DA JE ULETEO U MOJU FOTOGRAFIJU NEGO I U MOJ ŽIVOT, ZBOG ČEGA SAM POVEROVAO DA NEĆU CELOG ŽVOTA BITI FOTOGRAF AMATER, VEĆ DA MOGU URADITI I NEŠTO VIŠE, NEŠTO VRDENIJE

IZLOŽBA TRIDESETAK FOTOGRAFIJA IZ CIKLUSA "POGLEDI SA MARGINE" ODŽALA SE U GALERIJI "SRBIJA" U NIŠU OD 10. DO 14. DECEMBRA

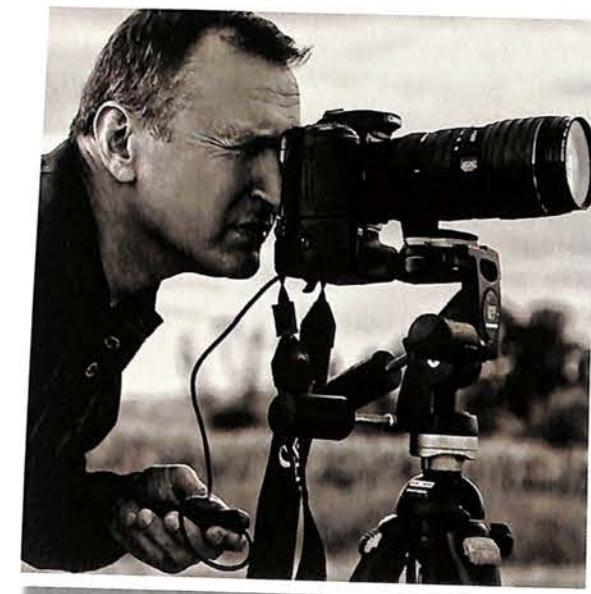
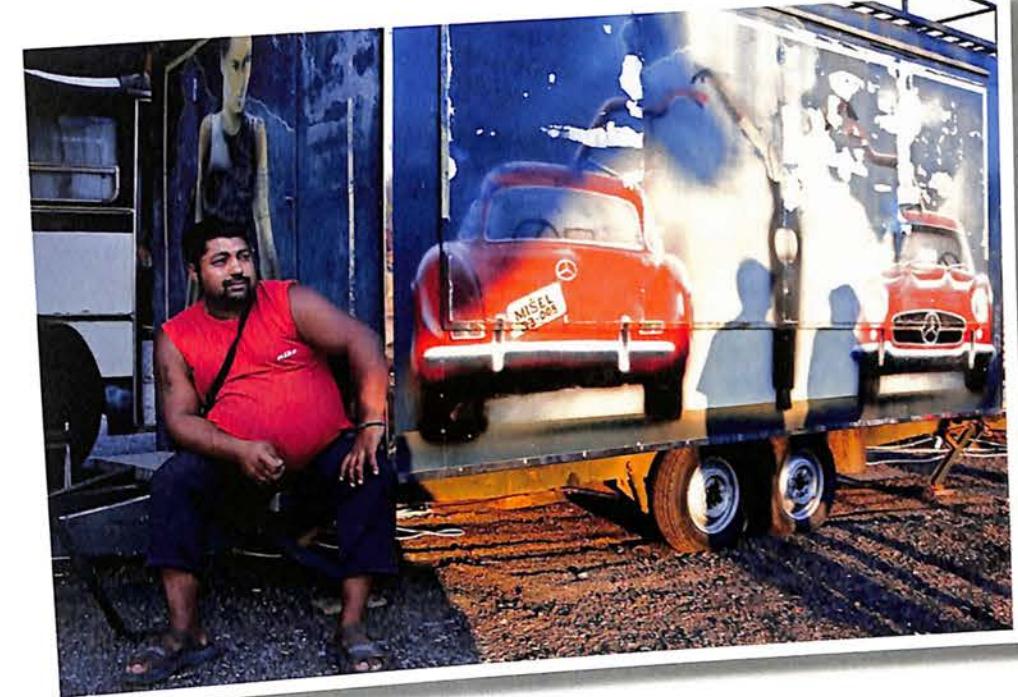
Nekе stvari dogode se slučajno. Pored nekih ljudi, takođe, prolazite slučajno. Prolazite, i ne vidite ih. A onda na nekom vašaru, u jednoj varošici na jugu Srbije, slučajno u vaš objektiv uleti krupan, crnooki i crnoputi čovek u crvenoj "najk" majici. Kao fotograf amater, inspiraciju sam tražio u radničkim rukama ili ispijenim licima žena sa sela. Pokušao sam da uhvatim i "dušu i lice žena i muškaraca" putujući po svetu. Ali, taj čovek u crvenoj "najk" majici ne samo da je uteo u moju fotografiju nego i u moj život, zbog čega sam poverovao da neću čitavog života biti fotograf amater, već da mogu uraditi i nešto više, nešto vrednije. Čovek je bio Rom, a ja sam o njima malo toga znao.

Fotografija je na konkursu "Nacionalna geografija 2008" dobila treću nagradu u kategoriji "Ljudi", a ja ideju za dalji rad. Iako isprva nisam imao jasnu ideju šta želim da snimam, rešio sam da uđem u mahalui i improvizujem na licu mesta, ali kada sam ušao, više takva pitanja nisam postavljao. Samo sam fotografisao i osećao. Govorili su mi da su Romi agresivni, da se u njihove mahale ne ulazi nepozvan. Ja sam, međutim, razbio sve predrasude. Ulazio sam bez ikakvih problema i u svakoj mahali stekao nove prijatelje.

U početku je teško navići se da s asfalta kročite u prašnjavi sokak ili poluzarušenu kuću u kojoj živi desetočlana porodica, ali s vremenom to prihvativate kao normalnu stvar ukoliko želite da snimite život. Romi žive od danas do sutra ("važno je biti no imati"), što zapravo daje odgovor na njihov stil života i sistem vrednosti. Valjda su zbog toga i njihova lica tako izražajna, jer se na njima vidi i tuga i radovanje isto vreme.

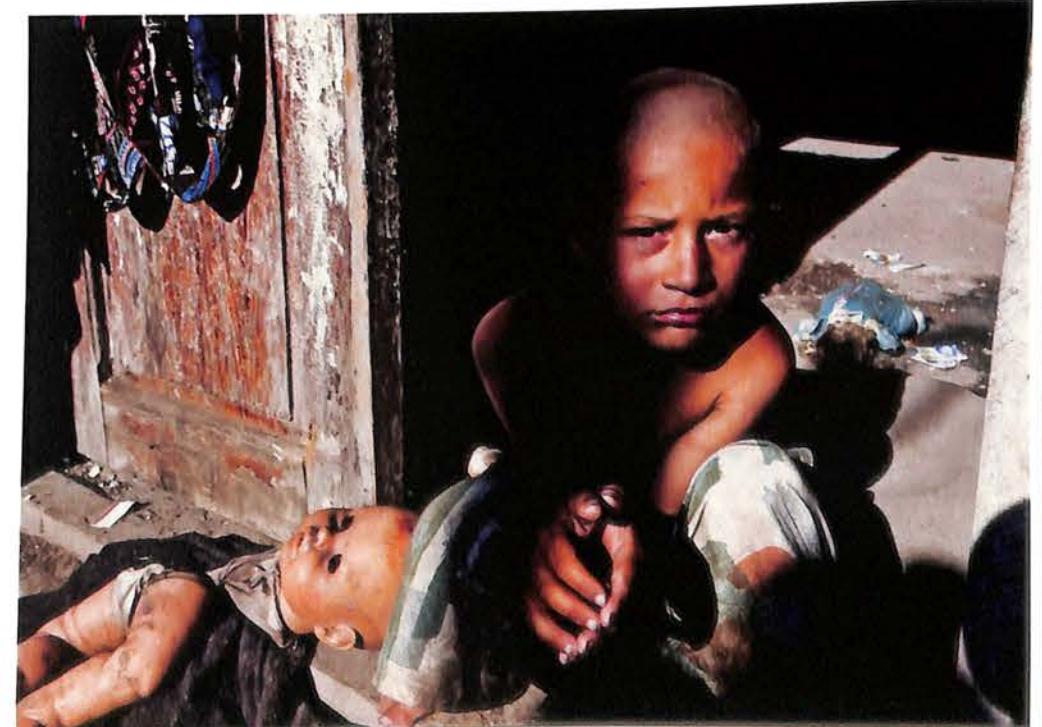
Kada sam nakon prvog snimanja na kompjuteru pregledao snimljeni materijal, shvatio sam da su im oči najupečljivije i da na većini fotografija dominira pogled. Tako se i naziv "Pogledi sa margine" sam nametnuo.

Socijalni prizvuk bilo je teško izbeći, ali sam pokušao da to ne bude dominantno na fotografijama, već sam koristio atmosferu i svetlo kako bih snimio fotografije na kojima će u prvom planu biti, pre svega,

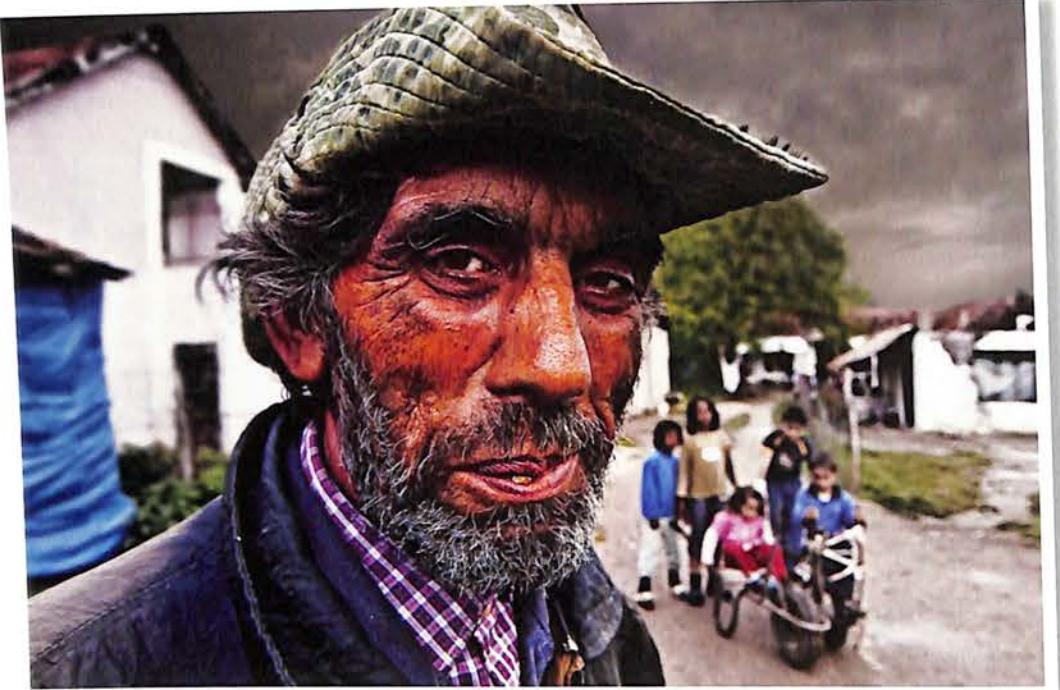


BIOGRAFIJA: B.B.  
Bojan Bončić - advokat, fotograf

Roden je u Nišu 1960. godine. Nakon što mu je jedna od fotografija objavljena u časopisu Refoto, odlučio je da se ozbiljnije posveti fotografiji, koju je napustio sticajem nesretnih okolnosti 1985. godine kada mu je fotoaparat Zenit TTL ukraden. Od tada je učestvovao na mnogim kolektivnim izložbama u zemlji i inostranstvu i dobijao više nagrada za svoj rad. Ima zvanje FAI pri FSS i priredio je prvu samostalnu izložbu na temu iz života Roma "Pogledi sa margine". Bončić "ne živi od fotografije, ali živi za fotografiju".



**Stvarno  
dobre  
cene!**



estetika, kompozicija i zanimljivi likovi.

Nakon skoro dvogodišnjeg druženja s Romima iz raznih gradova, uglavnom s juga Srbije, moram reći da me je projekat "Pogledi sa margine" odveo dalje od cilja i doveo do drugačijeg poimanja života, a samim tim i pružio neprocenjivo iskustvo. Mislim da ovaj projekat još nije završen, ali i da neće uskoro.

Prvu fotografiju na vašaru (Rom u crvenoj "najk" majici) snimio sam Canonom EOS 50D, s objektivom 24–105 mm, f/4 L IS, pa kada sam odlučio da krenem u projekat, promenio sam telo za 5D Mark II i zadržao isti objektiv 24–105, a koristio sam i 17–40mm f/4 L, stativ Manfrotto i zilbericu u nekim situacijama. Iako sam objektiv 24–105 kupio ranije za "pedesetiku", kada sam ga upario sa peticom Mark II, rezultati su bili iznenadjuće dobri, bar što se tiče oštine. Nisam mogao da verujem kada sam otvorio prve fajlove.

Fotografije sam obradio u Photoshopu, uz minimalnu korekciju boja, kontrasta, slojeva, krivih, senki.... Ceo projekat zao-kružio sam prvom samostalnom izložbom u svom rođnom gradu, u galeriji "Srbija", gde sam izložio trideset fotografija forma-ta 126 x 83 mm lepo opremljenih. ■



\* za rezervaciju Vam je potrebna kreditna kartica!

# Travelhotels

Hotelski rezervacioni sistem: 100.000 hotela širom sveta!!!

**Rezervišite hotele i apartmane  
širom sveta na sajtu:  
[www.travelmagazine.rs](http://www.travelmagazine.rs)**



**od 1 do 6 zvezdica  
za svakog po nešto :**

Garantujemo  
potpunu  
bezbednost!

Pozovite nas za pomoć prilikom pravljenja rezervacije.

Stojimo Vam na raspolaganju za sve savete.

Svakim radnim danom od 09 do 17h. Tel. 011 2910 258, 011 2638 315

# KONKURS

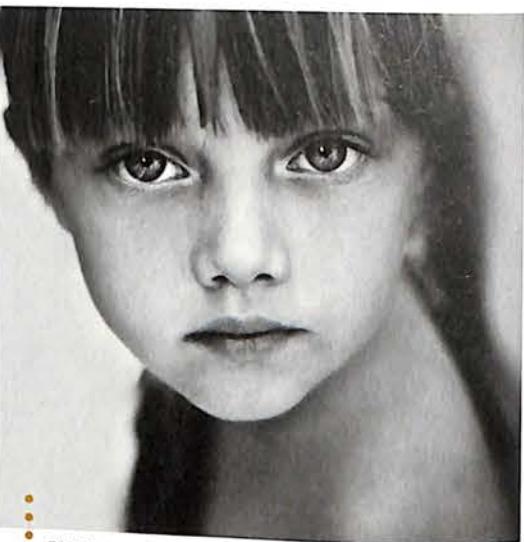
# Bor 2010

ODRŽANA JE PRVA MEDUNARODNA  
IZLOŽBA NA TEMU "ČOVEK I RAD 2010"

Zoran Mojsin



FIAP ZLATNA MEDALJA: SHU KEI KEVIN FUNG, HONG KONG, "WORKING HELL", TEMA: ČOVEK I RAD



UPI MEDALJA: ZLATKO BALENTIĆ, HRVATSKA,  
"WORKERS 2", TEMA: ČOVEK I RAD

Foto klub "Bor" organizator je nekoliko značajnih fotografskih manifestacija a od ove godine ima još jednu, izložbu na kojoj je je osnovna tema "Čovek i rad". Pored nje postoji još tri teme i to: slobodna-kolor, slobodna-monohrom a posebno je zanimljiva tema žurnalizam zato što u tu i specijalizovana takmičenja skoro isključivo namenjena profesionalnim fotoreporterima) koja se bave ovom tematikom koja zahteva da serijom fotografija opišete neki izuzetan događaj, mesto ili osobu.

Na izložbu je pristiglo čak 7.034 fotografija 527 autora iz 61 zemlje. Na temu "Čovek i rad" stiglo je 1.707 fotografija 443 autora iz 56 zemalja. Na slobodnu temu kolor, pristiglo je 2.027 fotografija 513 autora iz 59 zemalja. Crno-bela tema je privukla 490 autora sa 1.937 fotografija. Za temu "Žurnalizam" došlo je 1.363 fotografija iz 48 zemalja. Od domaćih autora nagradeni su: Vladimir Živančević, Ranko Đurović, Zoran Stojiljković, Maja Stošić, Željko Đurić i Milan Živković.

Izložba "Čovek i rad" biće otvorena 26. 12. 2010. u bioskopu "Zvezda" u Boru sa početkom u 19 h časova. Na velikom biskopskom platnu biće održana projekcija odabranih fotografija, dok će nagrađeni radovi biti odštampani i izloženi u holu bioskopa.



PSA ZLATNA MEDALJA: TOMAZ VELECHOVSKY, SLOVENIJA, "STILT FISHERMEN", TEMA: ČOVEK I RAD



SALON ZLATNA MEDALJA: ALEXANDER PRYMAK, UKRAJINA, "GOING ALL OUT", TEMA: ČOVEK I RAD



FSS ZLATNA MEDALJA: XIAOXI LIAO, KINA, "WOMAN IN THE MOUNTAIN", TEMA: ČOVEK I RAD

# Canon

PROFESSIONALNI  
CANON DSLR APARATI  
OD SADA SA  
GARANCIJOM OD 3 GODINE \*

**2 GODINE  
GARANCije**



Foto Oprema d.o.o.

Surčinski put 1/o

11070 N. Beograd

011/712-9136

[www.foto-oprema.com](http://www.foto-oprema.com)

Axel Foto Store d.o.o.

Resavska 28

11000 Beograd

065/444-9696

065/444-8585

[www.axelfoto.com](http://www.axelfoto.com)

BM Foto d.o.o.

Jurija Gagarina 149 lok.40,

TC Piramida - Top Shop

11070 Novi Beograd

011/311-9988

[www.bmfoto.co.rs](http://www.bmfoto.co.rs)

\* Važi samo za sledeće modele:  
7D, 50D, 5DMKII, 1DMKII

[www.foto-oprema.rs](http://www.foto-oprema.rs)

## Tamron SUPERZUM

Svi oni koji veruju da jedan superzum može na zadovoljavajući način da ih reši tereta mnoštva fiksnih objektiva, imaju od sada mogućnost da kupovinom "Tamron" objektiva 18-270 mm F/3,5-6,3 Di II VC PZD to i dobiju. "Tamron" se, u stvari, već dokazao s prethodnikom ovog objektiva koji ima veoma slične karakteristike i koji je prodat u velikom broju. U ovaj objektiv sada je ugrađena i sasvim nova VC stabilizacija slike uz pomoć magneta, kao i mnogo brži i tiši motor izrađen po pjezo ultrazvučnoj tehnologiji. Objektivu, za sada, mogu da se obraduju oni koji imaju neki od modela D-SLR fotoaparata sa APS-C senzorom i "Sony", "Nikon" ili "Canon" bajonetom, a za njega će morati da izdvoje oko 860 evra. Detaljnije informacije potražite na [www.tamron.com](http://www.tamron.com).



## Pentax KOCKICA PO KOCKICA – FOTOAPARAT

Da je tehnologija toliko napredovala da čak i deca mogu da "slože" fotoaparat kojim će posle moći i da fotografiju, dokaz je i ovaj najnoviji Pentax NB1000 ili Optio RS1000. To je, u stvari, kompaktни digitalni fotoaparat čija je prednja strana podloga za slaganje "lego" kocki, pa svako može sebi da "izgradi" fotoaparat onakvog oblika kakav se njemu naviše dopada. Ovaj model fotoaparata može se nabaviti u on-lajn prodavnici proizvođača po ceni od 180 evra, što je za 20 evra više nego kada bi se kupovao običan fotoaparat koji u sebi ima senzor od 14 miliona piksela i zum objektiv ekv. 27,5-110 mm. Detaljnije informacije mogu se pronaći na [www.pentax.eu](http://www.pentax.eu).



## BenQ PROJEKTORČIĆ, KAMERA I FOTOAPARAT

"BenQ" kamkorder i projektor ujedno, čiji je naziv DVS11, jeste malena džepna sprava kojom se mogu praviti video-snimci u punoj HD rezoluciji, potom fotografije rezolucije od pet miliona piksela (2.592 x 1.944 piksela), a koristi se i za projektovanje slike dijagonale oko 130 cm. Opremljen je fiksnim objektivom ekvivalenta 35 mm, a energiju dobija iz litijumjonske baterije od 800 miliampera. Za sada se ova "igračka" može kupiti jedino u Americi i to za 310 dolara, ali mogućnost kačenja i na NTSC i na PAL TV sistem ukazuje na to da je treba očekivati i na evropskom tržištu. Detaljnije informacije mogu se pronaći i na [www.benq.com/products/product\\_detail.cfm?product=1776&ptag=44&ptag=243](http://www.benq.com/products/product_detail.cfm?product=1776&ptag=44&ptag=243).



## 3D Beamer PROJEKTOR ZA FOTOGRAFIJE I FILMOVE

LG BX327 3D Beamer jeste projektor namenjen manje zahtevnim korisnicima, pa je i cena od oko 900 evra primerena takvim kupcima. Pored toga što je veoma pogodan za prikazivanje fotografija u JPG formatu, zahvaljujući integriranom DiVX plejeru, njim se mogu direktno prikazivati i filmovi i to ne samo oni dvodimenzionalni već i trodimenzionalni i to direktno s medija preko USB priključka. Ne samo da može da prikazuje 3D, već i kod 2D filmova uz pomoć interfejsa u sebi može da dà utisak da su i oni trodimenzionalni. Rezolucija projektovane slike jeste 1.024 x 768 piksela i zahvaljujući prosvjetljenosti od 3.200 ansilumena i slika širine tri metra, tj. dijagonale 2,5 metra, biće sasvim dobrog kvaliteta. U prodaji će se naći već krajem decembra, a detaljnije informacije mogu se potražiti na [www.lg.com](http://www.lg.com).

## Pentax KAO MALI ŠARENI ROBOT

"Pentax" je i za ovu Novu godinu pripremio fotoaparat koji nekome može biti lepo iznenađenje u vidu poklona. Kao što je prošle godine proizveo ograničenu količinu digitalnih refleksnih fotoaparata obloženih Svarovski kristalima, tako je ove godine izbacio na tržište, takođe ograničenu seriju modela Pentax K-r, namenjenih japanskom tržištu, obojenih tako da podsećaju na robota. Zajedno sa šarenom obojenom objektivom 2,4/35 mm, od 24 decembra može se naručiti po ceni od oko 900 evra i to direktno s sajta proizvođača: <http://shop.pentax.jp/shop/goods/goods.aspx?goods=14886>.



## NOVE ŠOLJE KAO OBJEKTIV

Već smo u vreme Fotokine objavili da su se pojavile šolje koje izgledaju isto kao "Nikonov" zum objektiv 24-70 mm. U međuvremenu, takve šolje izazvale su veliko interesovanje među ljubiteljima fotografije i američka Adorama proširila je njihov assortiman. Sa sajta [www.adorama.com](http://www.adorama.com) sada je moguća porudžbina i drugih šolja - objektiva. Tako sada i "kanondžije" mogu da pijuckaju kafu ili čaj iz 24-105 mm ili 70-200 mm, a "nikondžije" iz novog modela ugrađenog po novom objektivu 70-200 mm. Cene im se kreću između 30 i 40 dolara.



## Cineroid VIDEO-TRAŽILO

Cineroid EFV-4L je elektronsko tražilo namenjeno onima koji svoje D-SLR fotoaparate koriste za video-snimanja. Ovo tražilo ima displej dijagonale 3,2 inča sa 800 x 480 piksela, a s fotoaparatom se povezuje preko HDMI konektora. Lupa tražila može se pokretati pod uglom od 180 stepeni, a ima i mogućnost podešavanja dioptrije za one kojima je to potrebno. Cena mu je oko 620 evra, a detaljnije se o njemu možete informisati na: [www.marcotec-shop.de](http://www.marcotec-shop.de), gde ga možete odmah i naručiti.



## Lowepro ILC TORBICE

Lowepro ILC Classic torbice namenjene su tržištu najnovijih digitalnih kompaktnih fotoaparata s izmenljivom optikom kao što su Olympus Pen, Sony NEX, Samsung NX ili Panasonic G-sistemi. U manjoj ILC Classic 50 torbi ima mesta samo za fotoaparat s objektivom na njemu i jednu rezervnu memoriju karticu, dok u većoj ILC Classic 100 ima mesta i za dodatni objektiv, blic i dve memorije kartice. Cena bi trebalo da im bude od 45 do 55 evra, a detaljnije informacije mogu se potražiti na: [www.refot.com](http://www.refot.com) ili [www.lowepro.com](http://www.lowepro.com).



## Foto Walser EASYCOVER ZAŠTITA

Nemački "Foto Walser" ovih dana pustio je u prodaju najnovije silikonske zaštitne omotace za kućišta D-SLR fotoaparata koji će ih zaštiti od vlage, ali i blažih udaraca. Za sada se mogu nabaviti po ceni od 30 evra direktno sa sajta [www.photo-walser.biz](http://www.photo-walser.biz). "Kapuljače" se proizvode za sledeće modele: Nikon D300s, D3000, D90, D40/60, Canon 7D, 50D, 1000D, 550D i 450/350D. Za svaki od ovih modela izrađena je specifična zaštita da što je moguće manje otvora i tačnim mestima za dugmiće.

## Walimex KAIŠEVI ZA FOTOAPARATE

Veoma zanimljive neoprenске kaiševe za nošenje fotoaparata sada na ramenima, a ne oko vrata znaju koliko znače ovi noviteti. Njihova cena je od 40 i 50 evra, a mogu se kupiti preko Interneta na: [www.photo-walser.biz](http://www.photo-walser.biz).



## CFA BUDUĆNOST CF KARTICA

Asocijacija CFA (CompactFlash Association), koju sačinjavaju "SanDisk", "Nikon" i "Sony", saopštila je da je privela kraju rad na novim CF karticama čiji će kapacitet sada biti čak do dva terabajta, a brzina zapisa i očitavanja oko 500 megabajta u sekundi. Na ovakav razvoj Asocijacija je bila primorana zbog sve većih zahteva za velikim prostorom za memorisanje u novim digitalnim refleksnim fotoaparatima punog ili FX formata, koji snimaju i video s kojima se već prave i ozbiljni filmovi. Kažu da će im veličina biti istovetna, ili skoro istovetna kao dosadašnje CF kartice, ali nismo uspeli da saznamo da li će ove nove moći da se koriste i u sadašnjim fotoaparatima sa CF slotom. Podrobnej informacije mogu se pronaći na: [www.sandisk.com](http://www.sandisk.com).



## Reflecta IMAGEBOX LCD 9

Mnogi će se obradovati ovoj najnovoj "Reflecta" "čarobnoj kutiji" za fotografije. To je, u stvari, skener sa CMOS senzorom od devet miliona piksela, koji će u sekundi digitalizovati dijapositive, negative ili fotografije veličine do 10x15 cm. Pri tom će ova 1,8 kg teška kutija s negativa i dijapositivima skenirati u rezoluciji 2.400 dpi, a fotografije u rezoluciji od 560 dpi i to sa veoma zadovoljavajućim dinamičkim opsegom koji iznosi 3. Skeniranje se može obaviti i bez upotrebe računara, za kontrolu slike se na njemu nalazi LCD displej dijagonale 2,7 inča, a ako se to ipak čini preko računara, onda se povezuje preko USB 2 protokola. Cena mu je 220 evra, isporučuje se s dijanosačem za četiri dijapositiva i nosačem za traku sa šest negativa, a za detaljnje informacije pogledajte <https://reflecta-shop.de>, gde se ovaj proizvod može i naručiti.



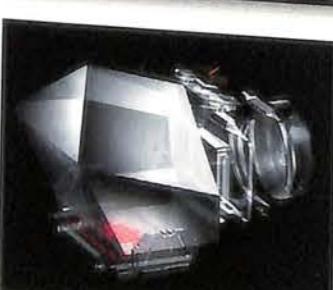
# Vodič kroz D-SLR svet

KRAJ JE GODINE I MOŽDA SU SE STVORILI USLOVI DA VAM DOĐE DEDA MRAZ S VAŠIM PRVIM D-SLR FOTOAPARATOM ILI ZAMENOM ZA STARI. NAPRAVILI SMO PREGLED ŠTA SE TRENUTNO NUDI KAKO BISMO VAM OLAKŠALI PISANJE PISMA DEDA MRAZU

Boris Bjelica

**S**tandardni alat svakog ko se ozbiljnije bavi fotografijom svakako je D-SLR fotoaparat, koji je sada i po ceni i po mnogim automatizovanim mogućnostima dostupan i onima koji nemaju puno fotografskog znanja, a žele samo da

fotografišu svoju porodicu i beležu uspomene iz života. Investiranjem u D-SLR fotoaparat dobijate kvalitetnije fotografije, ali i mogućnost da nadogradujete svoj fotografski komplet objektivima i ostalom dodatnom opremom.



## D-SLR ZA POČETNIKE

Ovo je osnovna kategorija D-SLR fotoaparata namenjena onima koji se prvi put susreću s digitalnim fotoaparatom ovog tipa ili žele da snimaju za rukovanje jer imaju puno automatskih opcija za podešavanje, a moguće je i ručno postavljanje parametara. Uglavnom se prodaju u kompletu sa standardnim zoom objektivom sa cenom od oko 500 evra koja je na nivou skupljih kompaktnih digitalnih fotoaparata.

### PENTAX K-x

Jednostavan je za rukovanje i olakšaće korišćenje onima koji su prvi put susreću sa SLR svetom. Opremljen je naprednim funkcijama kao što su redukcija vibracija zasnovana na pomeranju senzora i sistem za uklanjanje prašine sa senzora, živi prikaz slike na displeju i mogućnost snimanja video-zapisu u HD kvalitetu. Za jednostavnije fotografisanje brine se "Auto Picture" režim rada koji automatski prepoznačuje objekat ili tip scene koju treba fotografisati, te podešava potrebne parametre za snimanje kvalitetne fotografije. Ime rezoluciju od 12,2 miliona piksela i osetljivost je moguće podešavati do ISO 12.800. Može, takođe, da snimi 4,7 snimaka u sekundi, a za napajanje koristi četiri standardne AA baterije. Prodaje se u različitim bojama.



CENA: 55.544 din. (524 evra)  
REZOLUCIJA: 12,2 miliona piksela  
PRIKLJUČAK ZA OBJEKTIV: Pentax KAF2  
FAKTOR UVEĆANJA ŽIŽNE DALJINE: 1,5x  
ISO OSETLJIVOSTI: 100-3.200 (proširenje na 12.800)  
ŽIVI PRIKAZ SLIKE: da  
VIDEO-ZAPIS: HD (720p)  
VELIČINA displeja: 2,7 inča (6,85 cm)  
TIP MEMORIJSKE KARTICE: SD/SDHC  
DATUM KADA SE POJAVIO: 17. 9. 2009



### NIKON D3000

Jedini "Nikonov" D-SLR fotoaparat koji ima CCD senzor, a koji će još neko vreme biti u prodaji kako bi konkurentnom cenom privukao korisnike koji žele jednostavan i jeftin D-SLR fotoaparat koji pravi dobre fotografije. Ime efektivnu rezoluciju senzora od 10,2 miliona piksela, sistem za čišćenje senzora i mogućnost da kontinualno fotografše brzinom od tri snimka u sekundi. Na zadnjem delu teško je primetiti veći displej s dijagonalom od tri inča, poseduje i jedanaest autofokusnih polja i mogu da mu pozavide svi D-SLR fotoaparati u ovoj klasi. Nema živi prikaz slike i mogućnost snimanja video-zapisu u punoj HD rezoluciji zasjenio i neke D-SLR fotoaparate u višoj kategoriji. Poseduje i veoma upotrebljivu super-visoku ISO osetljivost, koja se može proširiti do čak ISO 12.800. Telo je manje, ali je rukovanje udobno i jednostavno. Poseduje "Guide" režim rada koji nas vodi i uči kako da postavimo određene parametre koji nam pomažu da snimljena fotografija bude što bolja. To vam je kao da imate učitelja sa sobom.

• • • • •

CENA: 47.170 din. (445 evra)  
REZOLUCIJA: 10,1 milion piksela  
PRIKLJUČAK ZA OBJEKTIV: Canon EF/EF-S  
FAKTOR UVEĆANJA ŽIŽNE DALJINE: 1,6x  
ISO OSETLJIVOSTI: 100-1.600  
ŽIVI PRIKAZ SLIKE: da  
VIDEO-ZAPIS: ne  
VELIČINA displeja: 2,5 inča (6,4 cm)  
TIP MEM.KARTICE: SD/SDHC/MMC  
DATUM KADA SE POJAVIO: 10. 6. 2008.  
BROJ ČASOPISA REFOTO U KOJEM JE TESTIRAN: 52



### CANON EOS 1000D

Više od dve godine ovaj fotoaparat nalazi se na tržištu i "Canon" ga je namenio početnicima i onima s pličim džepom. Senzor s rezolucijom od "samo" deset miliona piksela možda više nije u trendu, ali dovoljan je za ovu kategoriju korisnika. Poseduje jasan displej od 2,5 inča, ugrađenu opciju za uklanjanje prašine i ima mogućnost živog prikaza slike. Jednostavan je za korišćenje, a posebno ako nemate previše predznanja o fotografiji ili želite samo da fotografišete vašu porodicu i da zabeležite uspomene s putovanja, a rezolucija i mogućnost snimanja video-zapisu vam nisu važni. Stabilizacija slike nije u telu fotoaparata već se uz njega isporučuje objektiv sa stabilizacijom slike (IS).



• • • • •  
CENA: 47.170 din. (445 evra) sa setom 18-55 mm  
REZOLUCIJA: 10,1 milion piksela  
PRIKLJUČAK ZA OBJEKTIV: Canon EF/EF-S  
FAKTOR UVEĆANJA ŽIŽNE DALJINE: 1,6x  
ISO OSETLJIVOSTI: 100-1.600  
ŽIVI PRIKAZ SLIKE: da  
VIDEO-ZAPIS: ne  
VELIČINA displeja: 2,5 inča (6,4 cm)  
TIP MEM.KARTICE: SD/SDHC/MMC  
DATUM KADA SE POJAVIO: 10. 6. 2008.  
BROJ ČASOPISA REFOTO U KOJEM JE TESTIRAN: 52



### SONY A390 / A290

"Sony" u ovoj kategoriji D-SLR fotoaparata ima dva skoro identična modela koja imaju rezoluciju senzora od 14,2 miliona piksela. Mogu da snimaju brzinom 2,5 snimaka u sekundi, a poseduju i redukciju vibracija zasnovanu na pomeranju senzora i sistem za uklanjanje prašine sa senzora. Jedina razlika jeste što model a390 ima živi prikaz slike i pokretan displej. Za razliku od drugih D-SLR fotoaparata koji za živi prikaz koriste sliku dobijenu s glavnog senzora, "Sony" koristi sasvim drugačiju tehnologiju, sa drugim senzorom koji se nalazi u tražilu iznad okulara. Ovakav način prikaza žive slike ima svoju manujer jer ne daje sto-procentnu tačnost prikaza slike, već kao i kroz tražilo vidimo samo 96 odsto prikaza slike. S druge strane, međutim, velika je prednost u brzini izostavljanja jer koristi isti sistem izostavljanja kod oba načina rada, pošto ne diže ogledalo radi živog prikaza, pa je ono više upotrebljivo nego kod drugih D-SLR fotoaparata.



• • • • •  
CENA: 47.990 din. (452 evra)  
REZOLUCIJA: 14,2 miliona piksela  
PRIKLJUČAK ZA OBJEKTIV: Nikon F  
FAKTOR UVEĆANJA ŽIŽNE DALJINE: 1,5x  
ISO OSETLJIVOSTI: 100-3.200 (proširenje na 12.800)  
ŽIVI PRIKAZ SLIKE: da  
VIDEO-ZAPIS: HD (1.080 p)  
VELIČINA displeja: 3 inča (7,62 cm)  
TIP MEM.KARTICE: SD/SDHC/SDXC  
DATUM KADA SE POJAVIO: 19. 8. 2010.  
BROJ ČASOPISA REFOTO U KOJEM JE TESTIRAN: 74



### PENTAX K-r

Jednostavan je za rukovanje i veoma je sličan modelu K-x, a biće raspoloživ u različitim bojama. Poseduje redukciju vibracija zasnovanu na pomeranju senzora i sistem za uklanjanje prašine sa senzora, živi prikaz slike na displeju i mogućnost snimanja video-zapisu u punom HD kvalitetu. Ime rezoluciju od 12,2 miliona piksela i osetljivost je moguće podešavati do neverovatnih ISO 25.600. Može da snimi šest fotografija u sekundi. Za napajanje koristi punjivu Li-jonsku bateriju, a kao opciju ima prostor i za četiri standardne AA baterije.



• • • • •  
CENA: 53.332 din. (522 evra) set sa 18-55 mm / 49.926 din. (471 evra) set sa 18-55 mm  
REZOLUCIJA: 14,2 miliona piksela  
PRIKLJUČAK ZA OBJEKTIV: Sony α  
FAKTOR UVEĆANJA ŽIŽNE DALJINE: 1,5x  
ISO OSETLJIVOSTI: 100-3.200  
ŽIVI PRIKAZ SLIKE: da (samo α390)  
VIDEO-ZAPIS: ne  
VELIČINA displeja: 2,7 inča (6,85 cm) (pokretan Alpha 390)  
TIP MEMORIJSKE KARTICE: Memory Stick Pro Duo ili SD / SDHC  
DATUM KADA SE POJAVIO: 9. 6. 2010.

• • • • •  
CENA: 74.518 din. (703 evra)  
REZOLUCIJA: 12,2 miliona piksela  
PRIKLJUČAK ZA OBJEKTIV: PENTAX KAF2  
FAKTOR UVEĆANJA ŽIŽNE DALJINE: 1,5x  
ISO OSETLJIVOSTI: 200-12.800 (proširenje na 25.600)  
ŽIVI PRIKAZ SLIKE: da  
VIDEO-ZAPIS: HD (1.080 p)  
VELIČINA displeja: 3 inča (7,62 cm)  
TIP MEMORIJSKE KARTICE: SD/SDHC  
DATUM KADA SE POJAVIO: 19. 9. 2010.

## D-SLR ZA POČETNIKE S VEĆIM BUDŽETOM

Ova kategorija D-SLR fotoaparata namenjena je malo zahtevnijim početnicima i amaterima s većim budžetom. nude nešto veći broj mogućnosti i nešto bolji kvalitet izrade u poređenju s prethodnom kategorijom.



### SONY A33 / A55

Za model 33 ne može se reći da je pravi predstavnik SLR fotoaparata jer poseduje prozirno ogledalo SLT (Single Lens Translucent) i elektronsko tražilo. Na taj način imamo živi prikaz slike na displeju ili elektronskom tražilu, a istovremeno i brzo izoštavanje zasnovano na faznoj detekciji koju imaju D-SLR fotoaparati. Ima rezoluciju senzora od 14,2 miliona piksela, omogućava fotografisanje do sedam snimaka u sekundni i snima video u punom HD kvalitetu. displej mu je pokretan, a telo fotoaparata ima redukciju vibracija zasnovanu na pomeranju senzora i sistem za uklanjanje prašine sa senzora. Sony A55 skoro je identičan prethodnom modelu, ima senzor efektivne rezolucije od 16,2 miliona piksela i može da fotografiše brzinom od neverovatnih deset snimaka u sekundi, što je retkost i za profesionalne fotoaparate. Sistem za automatsko izoštavanje može brzo da izoštiri svaki snimak.

CENA: 72.610 din. (685 evra) / 83.740 din. (790 evra)  
REZOLUCIJA: 14.2 miliona piksela  
PRIKLJUČAK ZA OBJEKTIV: Sony α  
FAKTOR UVEĆANJA ŽIŽNE DALJINE: 1,5x  
ISO OSETLJIVOSTI: 100–12.800  
ŽIVI PRIKAZ SLIKE: da  
VIDEO-ZAPIS: HD (1.080 p)  
VELIČINA DISPLEJA: 3 inča (7,62 cm)  
TIP MEMORIJSKE KARTICE: Memory Stick Pro Duo ili SD/SDHC/SDXC  
DATUM KADA SE POJAVIO: 24. 8. 2010



### CANON EOS 550D

Konkurenca u ovoj kategoriji D-SLR fotoaparata zista je velika, a "Canon", kako već dugo vremena nema monopol koji je imao, ovim modelom znatno je osnažio svoje tržišne pozicije. Nudi još više piksela, čak 18 miliona, i mnoge mogućnosti koje smo videli na poluprofesionalnom modelu EOS 7D, ali upakovano u kompaktnije i manje robustno telo. Kako je snimanje video-zapis D-SLR fotoaparata postalo popularno, on sada može da snima video u punom HD kvalitetu. Parametri koji utiču na kvalitet mogu da se podešavaju i ručno. Može da pravi 3,7 snimka u sekundi, a nudi dobar kvalitet s višim ISO osetljivostima.

CENA: 68.900 din. (650 evra)  
REZOLUCIJA: 15,1 milion piksela



### SONY A560/ A580

Kao što se da videti "Sony" u ovoj kategoriji namenjeno početnicima ima bogatu ponudu. Oba fotoaparata imaju identične tehničke karakteristike između kojih je mogućnost fotografisanja do sedam snimaka u sekundi, snimanje video-zapis u punom HD kvalitetu. displej mu je pokretan, a telo fotoaparata ima redukciju vibracija zasnovanu na pomeranju senzora, sistem za uklanjanje prašine sa senzora i maksimalnu ISO osetljivost do 12.800. Jedina razlika je što α560 ima rezoluciju CMOS senzora od 14,2 miliona piksela, a α580 od 16,3 miliona piksela.

CENA: 700 evra (α560) / 800 evra (α580)  
REZOLUCIJA: 14,2 (α560) / 16,3 (α580) miliona piksela  
PRIKLJUČAK ZA OBJEKTIV: Sony α  
FAKTOR UVEĆANJA ŽIŽNE DALJINE: 1,5x  
ISO OSETLJIVOSTI: 100–12.800  
ŽIVI PRIKAZ SLIKE: da  
VIDEO-ZAPIS: HD (1.080 p)  
VELIČINA DISPLEJA: 3 inča (7,62 cm) – pokretan  
TIP MEMORIJSKE KARTICE: Memory Stick Pro Duo ili SD/SDHC/SDXC  
DATUM KADA SE POJAVIO: 24. 8. 2010

## NIKON D5000

Ovo je prvi i za sada jedini "Nikonov" D-SLR fotoaparat s pokretnim displejom koji omogućava da koristimo najrazličitije uglove prilikom snimanja video-zapis ili kada se nalazi u režimu živog prikaza slike. Ima senzor od 12,3 miliona piksela, sistem za njegovo čišćenje, snima video-zapis u HD kvalitetu. Jednostavan je za rukovanje kada koristimo automatske opcije, a može se podešavati i veliki broj parametara.



FAKTOR UVEĆANJA ŽIŽNE DALJINE: 1,5x  
ISO OSETLJIVOSTI: 200–3.200 (proširenje na ISO 100 i ISO 6.400)  
VELIČINA DISPLEJA: 2,7 inča (6,85 cm) – pokretan  
ŽIVI PRIKAZ SLIKE: da  
VIDEO-ZAPIS: HD (720 p)  
TIP MEMORIJSKE KARTICE: SD/SDHC  
DATUM KADA SE POJAVIO: 14. 4. 2009  
BROJ ČASOPISA REFOTO U KOJEM JE TESTIRAN: 60

## D-SLR ZA ENTUZIJASTE

Ako vam je fotografija hobi ili se njom profesionalno bavite, a ne želite da izdvajate puno novca za foto-opremu, onda je ovo kategorija fotoaparata za vas. Ima sve što vam je potrebno da biste dobili maksimalni kvalitet snimljenih fotografija. "Nikon" i "Pentax" čak nude i nešto robustnije telo napravljeno od legure magnezijuma. Imaju mogućnost podešavanja velikog broja parametara kao na profesionalnim D-SLR fotoaparatima, a sada svi oni mogu i da snimaju video-zapis u HD kvalitetu.



### CANON EOS 60D

Ovo je, takođe, "stariji" model koji je dobio zamenika, ali još je u prodaji jer njegova specifikacija nije nimalo za potcenjivanje, a prodaje se po manjoj ceni nego njegov naslednik EOS 550D. Poseduje senzor rezolucije od 15,1 milion piksela, a opremljen je naprednim funkcijama kao što su sistem za uklanjanje prašine sa senzora, živi prikaz slike na displeju i mogućnost snimanja video-zapis u punom HD kvalitetu, ali samo sa 20 sličica u sekundi. Može da snima 3,4 snimka u sekundi, a maksimalna osetljivost može se proširiti do ISO 12.800.



PRIKLJUČAK ZA OBJEKTIV: Canon EF/EF-S  
FAKTOR UVEĆANJA ŽIŽNE DALJINE: 1,6x  
ISO OSETLJIVOSTI: 100–3.200 (proširenje na 12.800)  
ŽIVI PRIKAZ SLIKE: da  
VIDEO-ZAPIS: HD (1.080 p)  
VELIČINA DISPLEJA: 3 inča (7,62 cm)  
TIP MEMORIJSKE KARTICE: SD/SDHC  
DATUM KADA SE POJAVIO: 25. 3. 2009  
BROJ ČASOPISA REFOTO U KOJEM JE TESTIRAN: 61



### PENTAX K-7

S modelom Pentax K-7 napravljen je veliki iskorak kada je u pitanju kvalitet izrade. U momentu kada se pojavio bio je jedini u svojoj kategoriji koji je imao telo od legure magnezijuma, a čak na 77 mesta na telu i 43 mesta na vertikalnom rukohvatu s nosačem baterija ima zaštitu od uticaja vlage i drugih nečistoća. Takođe, ovo je prvi "Pentaxov" D-SLR fotoaparat koji može da snima i video-zapis u HD kvalitetu. Sistem za stabilizaciju zasnovan na pomeranju senzora pomaze da neoštirene nastale usled trešenja fotoaparata svedemo na minimum i fotografišemo dužim ekspozicijama, bez potrebe za specijalnim objektivima sa stabilizatorom slike. Mogućnost pomeranja senzora za stabilizaciju s višim ISO osetljivostima. Sudeći po performansama, reklo bi se da ovaj model predstavlja "miks" fotoaparata niže kategorije EOS 550D i više EOS 7D.



## NIKON D90

Ovo je prvi D-SLR fotoaparat u svetu koji je ponudio mogućnost snimanja video-zapis. U protekle dve godine bio je uspešan i sigurno je jedan od trenutno najprodavanijih D-SLR fotoaparata na tržištu. Daje nivo podešavanja kao profesionalni modeli, dobar kvalitet snimljenih fotografija, ima živi prikaz, brz autofokusni sistem, može da snima 4,5 snimaka u sekundi i poseduje sistem za čišćenje senzora. Rukovanje je jednostavno i udobno, a ima režime rada namenjene manje iskusnim korisnicima. I pored toga što je dobio naslednika, ostaće u prodaju još neko vreme po povoljnjo ceni.

CENA: 74.990 din. (707 evra)



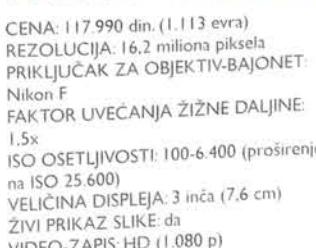
## PENTAX K-5

Kada su u pitanju kvalitet izrade i mogućnosti, nasledio je sve dobre osobine od svog prethodnika – modela K-7. Ima veću rezoluciju senzora od 16,3 miliona piksela, ali je povećana maksimalna osetljivost koja se može proširiti do ISO 51.200. Sada može da snima video-zapis u punom HD kvalitetu, ima 100 odsto prikaz slike u tražilu, a može da fotografiše brzinom od 7 snimaka u sekundi. Kao i kod njegovog prethodnika, možemo da biramo između dva sirova RAW formata, "Pentaksovog" originalnog PEF ili DNG formata.



## NIKON D7000

"Nikonov" model D7000 postavlja nov standard za ovu kategoriju D-SLR fotoaparata jer nudi izdržljivije telo napravljeno od legure magnezijuma i gumeni rukohvat koji pruža veću udobnost. Ima rezoluciju senzora od 16,2 miliona piksela, ISO osetljivost do 6.400, s mogućnošću proširenja do ISO 25.600, snimanje video-zapis u punom HD kvalitetu. Može da fotografiše brzinom od šest snimaka u sekundi, maksimalna brzina zatvarača je 1/8.000, sinhronizacija za rad s blicem je 1/250 s, i ima virtualni horizont i grafički prikaz kod živog prikaza slike. Senzor kod ovog modela ima efektivnu rezoluciju od 18 miliona piksela i dobre karakteristike kada se fotografiše s višim ISO osetljivostima. Sudeći po performansama, reklo bi se da ovaj model predstavlja "miks" fotoaparata niže kategorije EOS 550D i više EOS 7D.



CENA: 117.990 din. (1.113 evra)  
REZOLUCIJA: 16,2 miliona piksela  
PRIKLJUČAK ZA OBJEKTIV-BAJONET: Nikon F  
FAKTOR UVEĆANJA ŽIŽNE DALJINE: 1,5x  
ISO OSETLJIVOSTI: 100–6.400 (proširenje na ISO 25.600)  
VELIČINA DISPLEJA: 3 inča (7,6 cm)  
ŽIVI PRIKAZ SLIKE: da  
VIDEO-ZAPIS: HD (1.080 p)  
TIP MEMORIJSKE KARTICE: SD/SDHC  
DATUM KADA SE POJAVIO: 15. 10. 2010.  
BROJ ČASOPISA REFOTO U KOJEM JE TESTIRAN: 75

## POLUPROFESIONALNI D-SLR FOTOAPARATI

Ova kategorija zauzima mesto između D-SLR fotoaparata namenjenih entuzijastima i profesionalcima. Ovu su sada najbolji D-SLR modeli sa APS-C formatom senzora. Kvalitet izrade tela je na visokom profesionalnom nivou i uglavnom su napravljeni od legure magnezijuma, a dobro su zaštićeni od uticaja vlage. Udobni su za rukovanje, nude nivo kontrole podešavanja parametara kao i profesionalni fotoaparati.



**CANON EOS 7D**

Ovim modelom "Canon" je končano uvažio vapaj njegovih korisnika i napravio dostoјno telo sa APS-C veličinom senzora i u svoju paletu D-SLR fotoaparata ubacio potpuno novu kategoriju. Ima odličan kvalitet izrade, zaštićen je od spoljnih uticaja, ima dobru ergonomiju i prilagodljive komande. Pored senzora s efektivnom rezolucijom od 18 miliona piksela ima nov mehanizam koji omogućava da pravi osam snimaka u sekundi, potpuno nov autofokusni sistem sa devetnaest krstasto orijentisanih autofokusnih polja, tražilo koje pokriva 100 odsto kada. Ima, takođe, i virtualni horizont, a video-zapis snima u 1.080p, HD kvalitetu s mogućnošću ručne kontrole.

CENA: 139.920 din. (1.320 evra)  
REZOLUCIJA: 18 milion piksela  
PRIKLJUČAK ZA OBJEKTIV: Canon EF/EF-S

FAKTOR UVEĆANJA ŽIŽNE DALJINE: 1.6x  
ISO OSETLJIVOSTI: 100-6.400 (proširenje na 12.800)  
VELIČINA displeja: 3 inča (7.6 cm)  
ŽIVI PRIKAZ SLIKE: da  
VIDEO-ZAPIS: HD (1.080 p)  
TIP MEMORIJSKE KARTICE: CompactFlash tip I + II  
DATUM KADA SE POJAVIO: 1. 9. 2009  
BROJ ČASOPISA REFOTO U KOJEM JE TESTIRAN: 65



**NIKON D300S**

U pitanju je unapredena verzija fotoaparata D300 i trenutno najbolji "Nikonov" D-SLR fotoaparat s manjim senzorom DX formata. Ima kvalitetno telo napravljeno od legure magnezijuma, otporno na uticaj vlage i prašine. Nudi i druge vanstandardne karakteristike kao što su: kvalitet snimljenih fotografija sa višim ISO osetljivostima i može da snima sedam snimaka u sekundi, a u kombinaciji s vertikalnim rukohvatom s nosačem baterija u 100 odsto prikaz slike u tražilu, stabilizacija slike zasnovana na pomeranju senzora i samo čišćenje senzora – nisu za potcenjivanje.

Na žalost, ovaj model nema mogućnost živog prikaza slike na displeju. Može da snima brzinom od pet snimaka u sekundi i s maksimalnom osetljivošću od ISO 6.400. Ima i druge napredne opcije kao što su: sistem za čišćenje senzora, stabilizacija slike zasnovana na pomeranju senzora, živi prikaz slike na pokretnom displeju, prostor za dva tip memorijskih kartica (SD i CF) i mogućnost podešavanja velikog broja parametara. Ovo je prvi Olympus D-SLR fotoaparat koji može da snima video-zapis, a to radi u HD rezoluciji (720p) sa 30 sličica u sekundi.

CENA: 139.990 din. (1.320 evra)  
REZOLUCIJA: 12.3 miliona piksela  
PRIKLJUČAK ZA OBJEKTIV: Nikon F

FAKTOR UVEĆANJA ŽIŽNE DALJINE: 1.5x

ISO OSETLJIVOSTI: 200-1.600 (proširenje na ISO 100 i ISO 6.400)

VELIČINA displeja: 3 inča (7.6 cm)

ŽIVI PRIKAZ SLIKE: da

VIDEO-ZAPIS: da (1.080 x 720)

TIP MEMORIJSKE KARTICE: SD/SDHC, CompactFlash tip I

DATUM KADA SE POJAVIO: 30. 7. 2009

BROJ ČASOPISA REFOTO U KOJEM JE TESTIRAN: 62



**OLYMPUS E-5**

Kao što ste sigurno primetili, ovo je jedini "Olympusov" D-SLR fotoaparat koji je ostao u ponudi jer je ovaj proizvođač svoju pažnju preusmerio na popularniji mikročetvrotorečinski sistem. Nasledio je model E-3 i ima telo izrađeno od lake i čvrste legure magnezijuma, koje je otporno na prašinu i prskanje vodom. Neverovatno je robustan. Ima Live MOS senzor od 12,3 megapiksela, može da snima brzinom od pet snimaka u sekundi i s maksimalnom osetljivošću od ISO 6.400. Ima i druge napredne opcije kao što su: sistem za čišćenje senzora, stabilizacija slike zasnovana na pomeranju senzora, živi prikaz slike na pokretnom displeju, prostor za dva tip memorijskih kartica (SD i CF) i mogućnost podešavanja velikog broja parametara. Ovo je prvi Olympus D-SLR fotoaparat koji može da snima video-zapis, a to radi u HD rezoluciji (720p) sa 30 sličica u sekundi.

CENA: 312.700 din. (2.950 evra)  
REZOLUCIJA: 24.6 miliona piksela  
PRIKLJUČAK ZA OBJEKTIV: Sony α

FAKTOR UVEĆANJA ŽIŽNE DALJINE: 1x

ISO OSETLJIVOSTI: 100-3.200

VELIČINA displeja: 3 inča (7.6 cm)

ŽIVI PRIKAZ SLIKE: ne

VIDEO-ZAPIS: ne

TIP MEMORIJSKE KARTICE: Memory Stick Duo I CompactFlash tip I + II

DATUM KADA SE POJAVIO: 9. 9. 2008

BROJ ČASOPISA REFOTO U KOJEM JE TESTIRAN: 54



**SONY α900**

Ima najveću rezoluciju u ovoj kategoriji D-SLR fotoaparata od čak 24,6 miliona piksela, ali ne i tako dobre karakteristike sa višim ISO osetljivostima. Međutim, ostale mogućnosti kao što su kvalitet izrade koje ovaj fotoaparat ima, 100 odsto prikaz slike u tražilu, stabilizacija slike zasnovana na pomeranju senzora i samo čišćenje senzora – nisu za potcenjivanje. Na žalost, ovaj model nema mogućnost živog prikaza slike na displeju. Može da snima brzinom od pet snimaka u sekundi i s maksimalnom osetljivošću od ISO 6.400. Ima i druge napredne opcije kao što su: sistem za čišćenje senzora, stabilizacija slike zasnovana na pomeranju senzora, živi prikaz slike na pokretnom displeju, prostor za dva tip memorijskih kartica (SD i CF) i mogućnost podešavanja velikog broja parametara. Ovo je prvi Olympus D-SLR fotoaparat koji može da snima video-zapis, a to radi u HD rezoluciji (720p) sa 30 sličica u sekundi.

CENA: 222.600 din. (2.100 evra)  
REZOLUCIJA: 24.6 miliona piksela  
PRIKLJUČAK ZA OBJEKTIV: Sony α

FAKTOR UVEĆANJA ŽIŽNE DALJINE: 1x

ISO OSETLJIVOSTI: 100-3.200

VELIČINA displeja: 3 inča (7.6 cm)

ŽIVI PRIKAZ SLIKE: ne

VIDEO-ZAPIS: ne

TIP MEMORIJSKE KARTICE: Memory Stick Duo I CompactFlash tip I + II

DATUM KADA SE POJAVIO: 27. 8. 2009



## POLUPROFESIONALNI D-SLR FOTOAPARATI S PUNIM FORMATOM SENZORA

**NIKON D700**

Njegov senzor punog formata od 35 mm ima identične karakteristike kao i D3 kada je u pitanju fotografisanje s višim ISO osetljivostima. Može da snima pet snimaka u sekundi, a u kombinaciji s vertikalnim rukohvatom i s nosačem baterija i do osam snimaka u sekundi. Njegovo telo je lakše, manje i jeftinije, a nudi mogućnosti kao što su živi prikaz slike i sistem za čišćenje senzora. "Nikon" je napravio odličan fotoaparat i zaista je lep osećaj da i u minimalnim svetlosnim uslovima možete napraviti fotografije odličnog kvaliteta.



CENA: 117.990 din. (1.113 evra)  
REZOLUCIJA: 12,1 milion piksela  
PRIKLJUČAK ZA OBJEKTIV: Nikon F  
FAKTOR UVEĆANJA ŽIŽNE DALJINE: 1x  
ISO OSETLJIVOSTI: 200-6.400 (proširenje na ISO 100 i ISO 25.600)  
VELIČINA displeja: 3 inča (7,6 cm)  
ŽIVI PRIKAZ SLIKE: da  
VIDEO-ZAPIS: ne  
DATUM KADA SE POJAVIO: 31. 7. 2008.  
BROJ ČASOPISA REFOTO U KOJEM JE TESTIRAN: 51

**SONY α850**

Nastao je kao jeftinija varijanta modela Sony α900 i ima sve iste mogućnosti i isti senzor od 24,6 miliona piksela. Jedina razlika jeste što nema 100 odsto prikaz slike u tražilu već 98 i što snima manje fotografija u kontinuitetu. Ovo je bio pokušaj da se više približi potencijalnim korisnicima jer je dominacija "Canona" i "Nikona" očigledna.



FAKTOR UVEĆANJA ŽIŽNE DALJINE: 1x  
ISO OSETLJIVOSTI: 100-3.200 (proširenje na ISO 6.400)  
VELIČINA displeja: 3 inča (7,6 cm)  
ŽIVI PRIKAZ SLIKE: ne  
VIDEO-ZAPIS: ne  
TIP MEMORIJSKE KARTICE: Memory Stick Duo I CompactFlash tip I + II  
DATUM KADA SE POJAVIO: 27. 8. 2009.

**CANON EOS 5D MARK II**

Kada se ovaj fotoaparat pojavio na tržištu s tada nestandardnom mogućnošću da snima video-zapis u HD kvalitetu, ni sam "Canon" sigurno nije prepostavljao da će biti podjednako popularan i u fotografiji, i u video-produkciji. Ima rezoluciju CMOS senzora od 21,1 milion piksela, kvalitetno telo, živi prikaz slike, sistem za čišćenje senzora i mnogo drugih mogućnosti. Može da snima 3,9 snimaka u sekundi i ima veliki raspon ISO osetljivosti. Kvalitet snimljenih fotografija je na najvišem nivou. Ovo je odličan lakši D-SLR fotoaparat punog formata od 35 mm, koji ima veoma konkurentnu cenu.



CENA: 221.434 din. (2.089 evra)  
REZOLUCIJA: 21,1 milion piksela  
PRIKLJUČAK ZA OBJEKTIV: Canon EF  
FAKTOR UVEĆANJA ŽIŽNE DALJINE: 1x  
ISO OSETLJIVOSTI: 100-6.400 (proširenje na ISO 25.600)  
VELIČINA displeja: 3 inča (7,6 cm)  
ŽIVI PRIKAZ SLIKE: da  
VIDEO-ZAPIS: HD (1.080 p)  
TIP MEMORIJSKE KARTICE: CompactFlash tip I + II  
DATUM KADA SE POJAVIO: 17. 9. 2008.  
BROJ ČASOPISA REFOTO U KOJEM JE TESTIRAN: 55

**SONY**

make.believe

**NOVO!**



**SLT-A55**

Revolucionarna tehnologija providnog ogledala Exmor™ APS HD CMOS s. od 16,2 MP, Live View, Full HD AVCHD, 10 fps, 7,5 cm LCD, GPS.

**NOVO!**



**DSLR-A560**

Exmor™ APS HD CMOS s. od 14,2 MP, Live View, Full HD AVCHD, 7 fps, 7,5 cm LCD.

**NOVO!**



**NEX**

Najmanji aparat na svetu sa izmenjivim objektivima Exmor APS HD CMOS od 14,2 MP, HD 1080i v. z., LCD ek. od 7,5 cm, Sweep Panorama.

Foto Oprema d.o.o

Surčinski put 1/0

11070 N.Belgrad

011/712-9136

www.photo-prema.com

www.sony.rs

## PROFESIONALNI D-SLR FOTOAPARATI

Ovo je elita kategorija D-SLR fotoaparata i namenjena je profesionalcima. Ovde dominiraju "Canon" i "Nikon", a svaki od njih ima po dva predstavnika. Jedan je namenjen sportskim i novinskim fotografima jer oni zahtevaju veliku brzinu fotografisanja, a drugi, s većom rezolucijom, nemjenjeno je više studijskim fotografima i onima koji fotografuju prirodu i modu.

### CANON EOS 1DS MARK III

On je omiljeni alat mnogih studijskih fotografija koji u kombinaciji s dobrim objektivima daje vrhunske rezultate, a može da snima do pet snimaka u sekundi. Ima i živi prikaz slike na displeju, sistem za čišćenje senzora, jedino mu nedostaje malo bolja rezolucija displeja. Svi su ove godine očekivali njegovog naslednika s oznamom Mark IV, ali to se nije desilo jer njegove mogućnosti još mogu da zadovolje potrebe korisnika za koje je namenjen. Telo je robustno i otporno na uticaj vlage i prašine, a ima prostor za dva tipa memorijskih kartica (SD i CF).

CENA: 689.000 din. (6.500 evra)  
REZOLUCIJA: 21,1 miliona piksela



### CANON EOS 1D MARK IV

Reč je o profesionalnom fotoaparatu koji je "Canon" namenio uglavnom novinskim i sportskim fotografima. Ima robustno telo otporno na uticaj vlage i prašine, a može da koristi i dva tipa memorijskih kartica (SD i CF). Ima unapređen autofokusni sistem sa 45 polja, koji omogućava brzo izoštravanje i kada se s njim snima deset snimaka u sekundi. Ima senzor APS-H formata koji je manji za 1,3 puta od punog formata od 35 mm, s rezolucijom od 16,1 miliona piksela s visokim ISO osetljivostima do čak ISO 12.800 s mogućnošću proširenja do ISO 102.400. Ima živi prikaz slike na displeju, sistem za čišćenje senzora i mogućnost snimanja video-zapisu u HD kvalitetu.

CENA: 583.000 din. (5.500 evra)  
REZOLUCIJA: 16,1 miliona piksela

PRIKLJUČAK ZA OBJEKTIV: Canon EF  
FAKTOR UVEĆANJA ŽIŽNE DALJINE: Ix  
ISO OSETLJIVOSTI: 100–1.600  
(L: ISO 50 i H: ISO 3.200)  
VELIČINA DISPLEJA: 3 inča (7,6 cm)  
ŽIVI PRIKAZ SLIKE: DA  
VIDEO-ZAPIS: ne  
TIP MEMORIJSKE KARTICE: SD,  
CompactFlash tip I i II  
DATUM KADA SE POJAVIO: 20. 8. 2007.  
BROJ ČASOPISA REFOTO U KOJEM JE  
TESTIRAN: 47



### NIKON D3S

Ovo je poboljšana verzija fotoaparata D3 koji je bio prvi "Nikonov" fotoaparat s punim formatom senzora (FX) od 35 mm. Ima veliki raspon ISO osetljivosti i daje odličan kvalitet snimljenih fotografija s fantastičnom kontrolom šuma i s visokim ISO osetljivostima do čak ISO 12.800, s mogućnošću proširenja do ISO 102.400. Može da snima devet snimaka u sekundi kada se koristi pun format senzora od 35 mm ili jedanaest kada se koristi DX isečak. Ima prostor za dve CF memorijске kartice, a kvalitet izrade i rukovanje na visokom su nivou. U odnosu na D3 nudi i mogućnost snimanja video-zapisu u HD kvalitetu i sistem za čišćenje senzora.

CENA: 519.400 din. (4.900 evra)  
REZOLUCIJA: 12,1 miliona piksela

DETALJNE INFORMACIJE MOŽETE NAĆI NA INTERNET-ADRESAMA:  
Canon: [www.foto-oprema.com](http://www.foto-oprema.com), [www.canon.rs](http://www.canon.rs).  
Nikon: [www.refot.com](http://www.refot.com), [www.nikon.rs](http://www.nikon.rs).  
Olympus: [www.olympus.rs](http://www.olympus.rs).  
Pentax: [www.pentax.eu](http://www.pentax.eu).  
Sony: [www.sony.rs](http://www.sony.rs).

\* Cene su okvirne i podložne promenama.



## FX SUPERZUM

# Nikon AF-S NIKKOR 28–300 mm f/3,5–5,6G ED VR

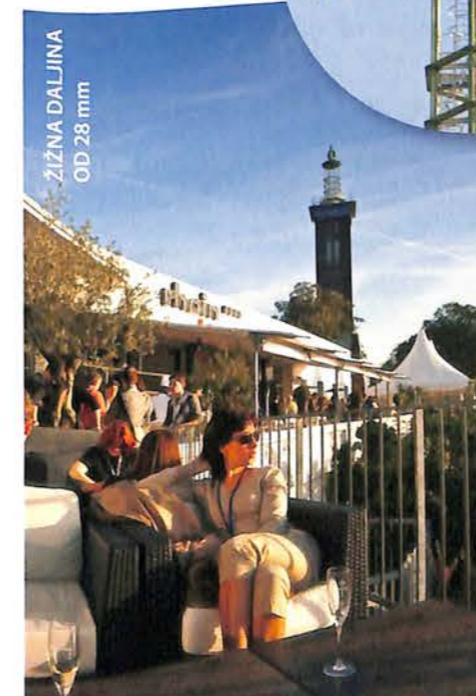
OVE JESEN "NIKON" JEZNATO UNAPREDIO PONUDU OBJEKTIVA ZA PUN FORMAT SENZORA OD 35 MM (FX), A JEDAN OD NJIH JESTE I SUPERZUM OBJEKTIV S RASPONOM ŽIŽNE DALJINE OD 28 DO 300 MM. OVAKAV OBJEKTIV MOŽE DA BUDE DOBAR PRATILAC NA PUTOVANJU KADA IZBEGAVAMO DA NOSIMO SUVIŠNU OPREMU.

B. Bjelica

"Nikon" je morao da ponudi i korisnicima punog formata senzora od 35 mm (FX) objektiv koji će pokrivati isti vidni ugao kao i popularni objektiv 18–200 mm na APS-C formatu senzora (DX). Tako ovaj proizvođač od septembra ima u svojoj paleti objektiva i superzum za FX format. Ovaj objektiv može biti dobar izbor za fotografisanje fotoaparatom kao što je D700 kada poseduje tri prekidača za izbor načina izoštravanja, uključivanje stabilizatora slike i izbor načina rada sistema za redukciju vibracija. Poseduje sistem za optičku redukciju vibracija (VR) novije generacije, koji omogućava fotografisanje sa četiri stepena dužim ekspozicijama. Izoštravanje je brzo, ali ne apsolutno tihio i moguće je direktno ručno izoštravanje bez potrebe za prebacivanje u manuelni režim.

Blenda sa devet zaobljenih lamela daje lepu neoštiranu delova fotografije van fokusa. Nesmetano se može koristiti i na jeftinijim "Nikonovim" D-SLR fotoaparatima D40, D40X, D60, D5000 i D3100 koji nemaju ugrađen motor za automatsko izoštravanje u svom telu, ali ne može da se koristi na manuelnim fotoaparatima jer nema prsten za blenu. Koristi prečnik filtra od 77 mm, a senilo HB-50 i mekana torbica dobijaju se s objektivom.

**KONSTRUKCIJA:** Dimenzije ovog objektiva nisu male i deluje ozbiljnije napravljen nego, na primer, objektiv 18–200 ili ostali objektivi u ovoj klasi. Kretanje sočiva prilikom izoštravanja obavlja se unutar samog objektiva i nema nikakvih spoljnih



ZIŽNA DALJINA  
OD 28 mm

**DOBRA OŠTRINA:** Optička konstrukcija sadrži dva ED sočiva i tri asferična sočiva da bi se smanjili optički nedostaci. Moderna optička konstrukcija ovog objektiva obezbedila je da u praksi imamo natprosečan kvalitet snimljenih fotografija za jedan objektiv s velikim rasponom zum objektiva. Reprodukcija boja je odlična, snimljene fotografije imaju dobar kontrast i oštrinu i mala je razlika između centralnih i perifernih delova snimljenih fotografija kada se koristi na punom formatu senzora od 35 mm. Najbolje rezultate imaćete za otvor blende od f/11. Vinjetiranje je uočljivo za maksimalni otvor blende i za žižne daljine od 28 mm i 300 mm. Distorzija, što je i razumljivo za objektive s velikim rasponom žižne daljine uočljivija je na krajnjem širokougonom položaju od 28 gde je primetna burasta distorzija, a za krajnji tele položaj jastučasta distorzija.

### TEHNIČKI PODACI

OSNOVNE INFORMACIJE	NIKON AF-S NIKKOR 28–300 mm f/3,5–5,6G ED VR
Cena (sa PDV)*	106.900 din (1.008 evra)
Bajonet	Nikon F
Žižna daljina	28–300 mm
Ekvivalentna žižna daljina za format od 35 mm kada se koristi na DX formatu	42–450 mm (1,5x)
Maks. otvor blende	f/3,5 (28 mm) i f/5,6 (300 mm)
Minimalni otvor blende	f/22 (28 mm) i f/38 (300 mm)
Konstrukcija (br. sočiva / br. grupe sočiva)	19 / 14
Broj lamelica blende	9
Stabilizator slike	da
Min. daljina izoštravanja	0,5 m
Informacija o rastojanju	da
Prečnik filtera	77 mm
Senilo	HB-50
Dimenzije / masa	83 x 114,5 mm / 800 g
Sadržaj kutije	prednji, zadnji pokopac, torbica i senilo
Informacije	REFOT B, 011/64-56-151, <a href="http://www.refot.com">www.refot.com</a> , <a href="http://www.nikon.rs">www.nikon.rs</a>

\* Cene su okvirne i podložne promenama.

+ Veliki raspon žižne daljine, tačan autofokus s direktnim ručnim izoštravanjem, efikasna stabilizacija slike.

- Malo je mješa slike za žižnu daljinu od 300 mm, izoštravanje bi moglo biti tiše.

### OCENA

KONSTRUKCIJA I RUKOVANJE	*****
MOGUĆNOSTI	*****
KVALITET OPTIKE	*****
CENA / KVALITET	*****
UKUPNA OCENA	*****

### UTISAK

Ovo je objektiv koji će sigurno još više popularisati fotoaparate sa FX formatom senzora. Kvalitet izrade je odličan, a pravo je iznenadnje da je kvalitet snimljenih fotografija daleko iznad proseka za ovu kategoriju objekiva.

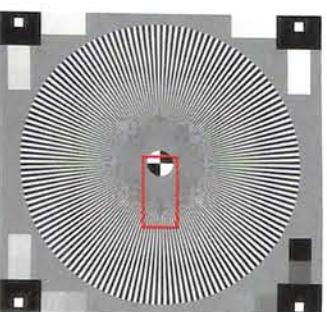


# Inkjet Giclée



INDUSTRija INKDŽET ŠTAMPAČA, A POSEBNO MATERIJALA, RAZVJA SE UBRZANO. U PERIODU IZMEĐU DVE FOTOKINE, PRINTOVI SU POSTALI OSNOVA IZRADE FOTOGRAFIJA SVIH FORMATA. EVIDENTAN JE SVE VEĆI IZBOR FINE ART MATERIJALA KOJI ODAJU UTISAK KLASIČNE, ANALOGNE FOTOGRAFIJE. ISPROBALI SMO DOBJENE UZORKE KAKO BISMU USTANOVILI ŠTA U BUDUĆNOSTI ĆEKA GICLÉE – UMETNIČKO DELO FINALIZOVANO INKDŽET ŠTAMPAČEM

• Milan Živković



Proveriti kvalitet inkđet papira nije jednostavan posao, pogotovu kada imate samo jedan uzorak papira i nema načina da korigujete eventualna pogrešna podešavanja štampača. Većina današnjih materijala ima više nego dobar kvalitet, uz male varijacije po pitanju moći upijanja otpornosti površine na kojoj se štampa. Kako je i dalje glavni subjektivni sud, na svakom papiru odštampana je fotografija uz naš specijalni test dodatak. Uzorak koji vidi u realnoj veličini jeste problem postavljen štampačima i papirima – uzorcima do kojih

**ReFoto**  
CASOPIS ZA KULTURU FOTOGRAFIJE

smo uspeli da dodemo na sajmu Fotokina. Prvi problem jesu konvergirajuće linije koje, kada su odštampane, pružaju jasan uvid u sposobnost razlučivanja. Drugi test – uzorak predstavlja kvadrate veličine 16, 4 i jedan piksel i svakako je bio najveći problem jer su pojedinačni pikseli, i na najkvalitetnijem materijalu, reprodukovani kao linije i to spojene – po tri u jednu. Sledeći test predstavljala su slova u gradijentu i to veličine 0,5; 1; 1,5 i 2 milimetra. Linije debeljine 0,1 milimetar, s razmakom između od 0,1 milimetar bile su postavljene u kvadratu i krugu i, takođe, na dobar način pokazuju sposobnost papira da prihvati kapljice uvid u celokupnu količinu mastila koje stiže do papira jer je valerski potpuno ujednačen, odnosno nakon konverzije u crno-bele postaje apsolutno ujednačeno siv (59 odsto crne). Tu su još i standarni kolorni klinovi u RGB i CMYK modu, a dovele se napravljen od linija koje se sukljesivo smanjuju i uz to su gradijalno zamucene.

Konvergencija (uvećano 4x)

16, 4 i 1 piksel (8x)

Tekst u gradijentu (4x)

Linije debeljine 0,1 mm (4x)

Cirkularni gradijent (4x)

Jedan od vodećih svetskih proizvođača inkđet štampača ima bogatu ponudu najraznovrsnijih materijala koja je u skladu sa isto tako raznovrsnom ponudom uređaja koji koriste tri osnovne vrste mastila: Claria, Durabright i Ultrachrome. Moramo napomenuti da postoji i nekoliko varijanti štampača koji koriste i dodatne boje, da jedan od štampača (koji je bio predstavljen na LFP seminaru prošlog meseca u Beogradu) ima čak i specijalnu belu boju, kao i to da postoji i takozvani eko-solventni sistem štampe namenjen korišćenju printova u eksterijeru. Ja sam iskoristio sve tri vrste mastila i to na štampačima: Epson Stylus Pro 3800, Epson PX 650 i Epson B40W (o kome smo pisali u prethodnom broju).

**SIGNATURE WORTHY** Kvalitet materijala koji nudi "Epson" standardno je veoma dobar, a potvrdu svoje

odlučnosti da nudi samo najbolje ova kompanija definisala je jedinstvenim sistemom kontrole kvaliteta printa nazvanim Digigraphie. Ujedno je od ove godine objedinila najkvalitetnije papire (koji se neprekidno testiraju u Wilhelm Research institutu u Americi) pod jednim imenom: Signature Worthy. Da su ovo materijali koji zaista zasluzuju potpis autora na gotovoj fotografiji, imao sam priliku da vidim i pre zvanične promocije jer je "Epson Italia" poslao uzorce trojici srpskih "didžigrafa".

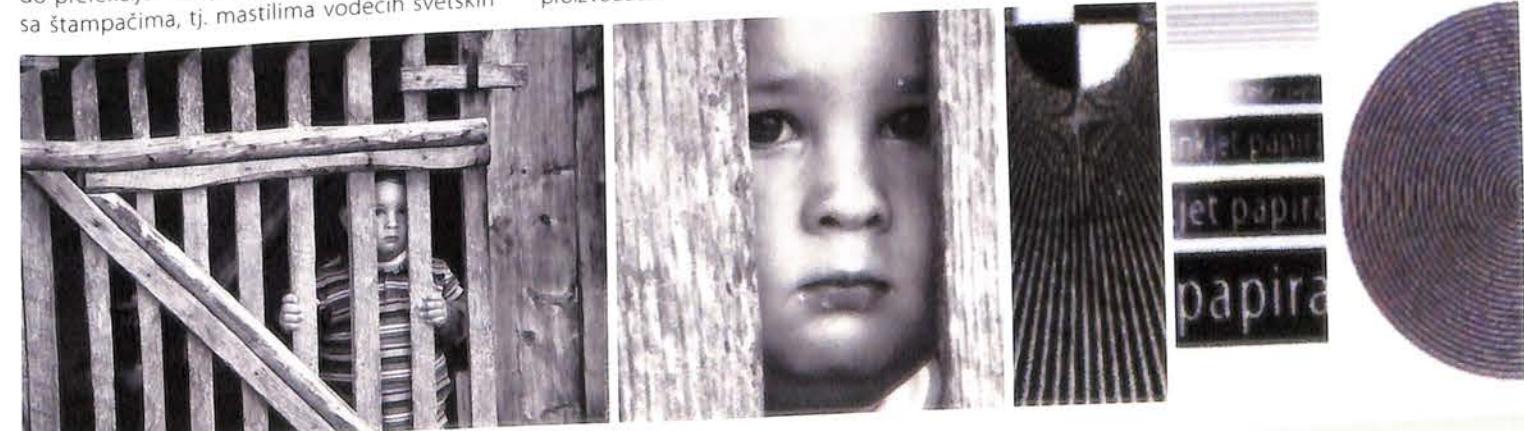
U ove papire ubrajaju se: Hot Press Bright, Cold Press Bright, Hot Press Natural, Cold Press Natural, Exhibition Fiber Paper, Velvet Fine Art Paper, Ultra Premium Photo Paper Luster. Iako izgleda čudno što se na ovom spisu ne nalaze Ultrasmooth i Epson Traditional Paper, to je lako objasniti jer su prva četiri papira istovetnog kvaliteta, kao i Ultrasmooth, a da je Exhibition Fiber sada zamenio Epson Traditional. Kompletan program Epson papira možete naći na



**Hahnemuhle**

Nema mnoga kompanija koje se mogu pohvaliti 400 godina dugom tradicijom u izradi najkvalitetnijih papira. Tokom tog perioda, a posebno u poslednjoj deceniji kada se razvila tehnologija štampanja digitalnih fotografija, "Hahnemuhle", odnosno "Hanemil" prihvatio je izazov i 1998. ponudio prvi papir namenjen štampanju umetničkih dela. Danas, pored materijala namenjenih klasičnim umetnostima, ova korporacija ima jednu od najboljih i najraznovrsnijih ponuda papira namenjenih inkđet štampi. Ovo podrazumeva veliki broj materijala različite težine i raznovrsnih tipova struktura površina, što daje veliki broj mogućih kombinacija u postizanju određenog umetničkog efekta. Preciznost digitalnog printa dovedena je do prefekcije i što je veoma važno, usaglašena sa štampačima, tj. mastilima vodećih svetskih

proizvođača. Tako je "Hanemil" tržištu ponudio materijale proizvedene klasičnim metodama koje je uz pomoć najmodernih tehnologija sposobio da daju maksimum reprodukcije kolora i najfinije gradacije boja. Stalna kontrola materijala u Wilhelm Imaging Research institutu rezultira i proverenom dugotrajanosti tako da ne čudi to što se na listi materijala koji se mogu koristiti u sistemu Digigraphie nalazi čak četvrtaest papira ovog proizvođača. Kada pominjemo sisteme autorizacije printova, "Hanemil" ima svoj sistem hologramskog obeležavanja, uz koji se koristi i posebno štampan Certificate of Authenticity. Ovaj proizvođač ima veoma dobru saradnju i sa drugim proizvođačima, kako štampača, tako i papira, kao što su, na primer, Harman i HP, pa ne treba da čudi što postoje papiri koji nose imena dva velika proizvođača.



"Epsonovom" sajtu, a ja ga zbog njegove dužine, odnosno velikog broja različitih materijala, neću ovde prepisivati. Do sada sam imao priliku da isprobam skoro sve papire iz "Epsonove" ponude i svaki ima svoju specifičnu namenu, tj. odgovara na bilo koji zahtev: od postavljanja napolju, do najkvalitetnijih izložbenih printova. Meni se, nakon višegodišnjeg korišćenja prvenstveno Epson Ultrasmooth papira, veoma sviđao Hot Press Bright, posebno zbog čvrstine samog materijala, izuzetne beline i veoma lepe mat površine papira. Na skeniranim detaljima strane odštampane Ultrachrome mastilima vidimo da je ovaj materijal koji pored veoma dobre reprodukcije boja i tonova ima i takvu količinu detalja kojima konkuriše i materijalima s gлатkom površinom koji generalno imaju sposobnost prikazivanja najfinijih detalja. Pored pomenutih, isprobali smo i: Radiant White Watercolor, Velvet FineArt, Premium Glossy, Premium Matte Canvas.

je na zavidnom nivou. Što se vrsta papira ili bolje reći materijala tiče, spisak onoga što HP nudi ne bi stao na ove dve stranice pogotovo što postoje različiti materijali namenjeni profesionalnoj upotrebi i oni koji su namenjeni amaterima i svakodnevnom radu u kući i u kancelariji.

mall deo: Heavyweight Coated, Premium Matte Photo Paper.

Pigmentna mastila daju otiske otporne na vodu, oksidaciju i vreme, a direktni uticaj na trajnost otiska imaju papiri i HP koristi usluge čuvenog Wilhelm Research instituta koji radi testove ubrzanog starenja i uopšte "muči" printove na sve poznate načine. Trajinost koju navodi HP za printove prelazi 200 godina za crno-bele otiske, a što se kvaliteta tiče on



Tecco

**J**oš jedna nemačka kompanija posvećena proizvodnji papira koja je uspela da se nametne na tržištu zahvaljujući kvalitetnim proizvodima, kojih ima 24 vrste. Svoju ponudu "Tecco" deli ne prema površinama papira, već prema nameni. Tako, prvoj grupi Professional Portrait pripadaju papiri namenjeni profesionalnoj izradi portreta i tu su prvenstveno oni sa sjajnim površinama. Sledeća kategorija nosi naziv Photographers Selection, što bi trebalo da asocira na materijale namenjene postizanju maksimalnog fotografskog utiska. Poslednja grupa ima naziv FineArt i u njoj se nalaze materijali s mat površinama i velikom masom jer, na primer

papir Fine Art Rag proizvodi se i od 450 g/m<sup>2</sup>. Ali, vratimo se korak unazad i pogledajmo najzanimljivije materijale koji su stigli u kutiji s uzorcima. Jedan od najzanimljivijih materijala, koji bih izdvojio iz prve grupe, jeste Pastel Matt, koji karakteriše veoma nizak nivo dodatnih izbeljivača tako da je prvenstveno namenjen štampanju fotografija na kojima želimo da zadržimo tradicionalan izgled. Ostali materijali koje je "Tecco" namenio portretima, mada ni drugi motivi neće izgledati ništa lošije, takođe imaju visok nivo kvaliteta i odličnu reprodukciju boja. U "fotografskoj" kategoriji izdvajaju se Baryt i Baryt Glossy, koji imaju veoma lepo definisanu površinu.



**S**iskustvom u proizvodnji opreme za mračne komore i laboratorije, "PermaJet" je još jedna od firmi s tradicijom koja je svoje proizvodne pogone preusmjerila u pravcu novih tehnologija.

Treba napomenuti da "PermaJet" ima ponudu materijala koje ostali proizvođači ne nude. Prvi u nizu jeste CIS (Continuous Ink System) sistem mastila koji bi trebalo da obezbedi potpunu iskorišćenost mastila uz manju cenu. PermaKlean komplet namenjen je održavanju štampača i glava za štampanje. PermaSeal i PermaFix su specijalni lakovi u spreju koji stvaraju proziran, vodootporni sloj sa UV zaštitom koji će ujedno pojačati saturaciju boja i otpornost odštampane površine na mehanička oštećenja. Pored nekoliko "gedžeta" namenjenih otpušavanju začepljenih dizni, u ponudi postoji i

veoma interesantno rešenje za postizanje neravnih ivica prilikom štampanja koje bi trebalo da podsećaju na rukom, to jest četkom senzibilisane papire, a zove se Jagged Edge. Pomenući i lepk u spreju namenjen montaži printova bez oštećenja, kojim je moguće očistiti i rolere za papir.

Postoji još zanimljivosti koje nudi "PermaJet", ali vreme je da se posvetimo papirima ovog proizvođača jer njih ima stvarno mnogo. Ono što ne postoji u ponudi drugih proizvođača jeste Digital Tranfer Film koji se proizvodi u veličini do 30x40 centimetara i namenjen je izradi negativa s kojih se kontaktnim postupkom dobijaju klasične crno-bele fotografije ili ako se kašira na belu podlogu podseća na čuveni Ilfochrome. Nažalost, ovu vrstu materijala nisam dobio u pakovanju s uzorcima, ali su nakon objašnjenja šta nameravam

da radim ljubazni domaćini na štandu dali dve kutije različitih materijala. Najviše su mi se svideli: Ultra Pearl, Photo Art Pearl, Fibre Base Gloss, Gloss Warmtone i Royal, Delta Matt Fibre i Portrait White i Velvet – svi s izuzetno kvalitetnim i glatkim površinama za štampanje. S druge strane, ništa manje nisu zanimljivi ni Artist, Museum, Papyrus i Parchment koji ima takozvanu "Cloudy" teksturu na kojoj je otisak i dalje izuzetno kvalitetan. Ovakve vrste papira pogoduju štampanju i na jeftinijim uređajima jer imaju veliku moć upijanja eventualnog viška mastila, dok hrapava površina ne dozvoljava pojavu neugodnog "bronzinga".

Skenirani detalji odštampani su na papiru FineArt Artist i Epson PX 650 štampaču (Claria mastila), a isti papir pokazao se veoma dobroi s Durabrite pigmentnim mastilima.



Innova

[www.innova.com](http://www.innova.com)

s jedva primetnim odsjajem na kojoj odštampane crno-bele fotografije izgledaju odlično. Kategoriju za sebe, u celokupnoj produkciji, čini Iridium Silver Gloss, papir s jedinstvenom srebrnometaliziranim osnovom i izuzetnom rezolucijom na kojoj odlično izgledaju fotografije mašina, nakita, vlažnih površina...  
Još jedan specijalizovan materijal zove se Textile Banner i spada u platna, ali je ovo platno nepoderivo, vodootporno i nezapaljivo. Moram pomenuti i takozvani GalleryBoard materijal koji je moguće izlagati bez kaširanja jer je izuzetno čvrst i otporan. "Tecco" je jedna od retkih firmi koja ima zastupnika u Srbiji i to je firma "ColorSys".

da biraju između bleštavo bele površine i one koja ima "klasičniji" izgled. Grupu FibaPrint papira čine: White Gloss, Warm Tone Gloss, White Semi-Matte, White Matte, Ultra Smooth Gloss, Semi-Glazed i meni je izbor najboljeg skoro nerešiv jer su jednostavno svi odlični. Potom sledi još jedna grupa papira s mat površinom i pamučnom osnovom s imenom Smooth Cotton, a kao poslastica dolaze Fine Art materijali koji imaju zavidnu čvrstinu, težinu i takozvani "natural" izgled, odnosno asociraju na grafičke papire.

Na kraju, pomenući i veoma ozbiljnu ponudu platna koja zahvaljujući posebnoj obradi i korišćenju pomenutih izbeljivača daju kvalitet štampe koji ni po čemu ne zaostaje za papirima. Iako je moj prvi izbor uvek orijentisan prema materijalima s mat površinom, detalji su skenirani s printa urađenog na Photo Canvas Ultra Gloss, koji s masom od 380g/

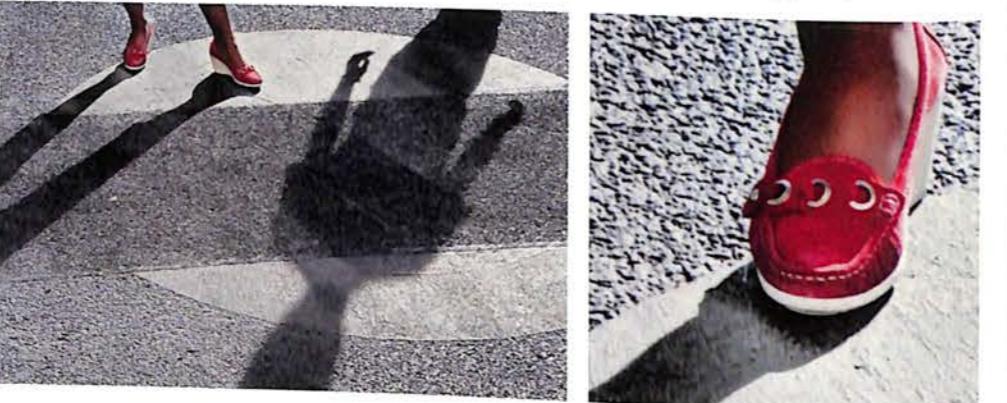
cm<sup>2</sup>) daje utisak zaista ozbiljnog materijala. Nadam se da će u skoroj budućnosti moći da uradim printove veće od ovih i da vidim kako izgledaju zategnuti na "blind" ram kada i ovi mali uzorci zaista plene pažnju. "Innova" nudi i poseban papir pod imenom BookArt proizveden tako da su obe strane identične, a namenjen je štampi knjiga u malim serijama.

Na kraju, treba pomenuti i da se pod okriljem imena "Innova" sada nalazi i brend "Olmec" koji ima nekoliko izuzetnih papira, od kojih Soft White Cotton izgledom i površinom podseća na one izrađene rukom, a ima i izuzetnu moć upijanja i to u tankom, površinskom sloju, tako da je zasićenost boja, a posebno reprodukcija crno-belih fotografija – odlična. Komentar jednog fotografa koji je video odštampane crno-bele uzorke bio je: crna je kacna rupa...



Mitsubishi

Na Fotokini sam imao priliku da vidim izložene i klasične kolor-filmove koje, nažalost, nisam mogao da probam. Ali, ljubaznošću ljudi iz "Mitsubishi" pakovanje uzorka stiglo je na adresu naše redakcije jer ih na standu nisu imali. Materijale namenjene inkđet štampi, koje proizvodi Mitsubishi, odlikuje visok kvalitet izrade, a površine su besprekorne i veoma dobro prihvataju mastilo. Ono što je posebno zanimljivo jeste da cela jedna grupa papira po imenu Iridescent ima veoma nežan, ali ipak vidljiv sedefasti odsjaj, koji odštampanim fotografijama daje jedan zaista poseban "šmek", jer se blago presijavaju u zavisnosti od ugla gledanja. Svi uzorci koje sam isprobao pripadaju grupi Glossy papira i imaju plastičnu osnovu, ali u ponudi postoji i ceo niz materijala iz grupe "Fine art", dok na sajtu postoji čak i pomoć da pronađete zamenu za bilo koji papir koji trenutno koristite. Mene je kvalitet papira ovog proizvođača prijatno iznenadio jer su printovi izuzetno oštiri i bogati detaljima zahvaljujući sloju koji



[www.mitsubishimaging.com](http://www.mitsubishimaging.com)

prihvata boju, a koji je veoma kvalitetan, a ujedno i prilično otporan na mehanička oštećenja i neugodne otiske prstiju. Važno je, takođe, napomenuti da papir veoma brzo upijaju mastilo tako da je sušenje skoro trenutno i nije bilo nikakvih problema s bronzingom koji nastaje kada se formira sloj osušene boje iznad površine papira. Isprobao sam sledeće uzorke: SG 2577, IG-2577, SD 2276, SL-2576, IL 2576 (oznake

efinišu izgled površine: G – glossy, D – diamond (L – lustre) i to sa tri tipa "Epson" i dve vrste "HP" nastila. Na svim štampačima dobio sam besprekorne rezultate, s tim što definitivno treba napraviti test printove, jer na papirima koji imaju sedefasti odsaj treba uraditi blagu kolornu korekciju ako želimo tačnu reprodukciju boja. Detalji su skenirani s Mitsubishi 6-2577 iridescent papira, koji je moj favorit.

Sihl

**N**ekoliko uzoraka koje sam dobio na štandu ovog proizvođača teško da mogu prikazati njihov proizvodni program, ali ono što je evidentno jeste da su to papiri čiji kvalitet zасlužuje pažnju. Kako sam se trudio da prikažem zanimljivosti i ono što pojedine proizvođače odvaja od drugih, napomenuću da pored velikog broja standardnih

FotoSpeed

**P**apire namenjene inkđžet štampi koje proizvodi engleska firma "FotoSpeed" imao sam priliku da isprobam i pre dve godine. Od tada su promenili dizajn pakovanja, posvetili se reklami i povećali ponudu materijala koja je ionako bila kvalitetna i raznovrsna. I ova kompanija ima iskustvo u proizvodnji materijala namenjenih klasičnoj crno-beloj fotografiji i, što je najvažnije, proizvode ih i dalje. Pored toga, prodaju i pakovanja



za tradicionalne ili, kako ih još zovemo, plemenite postupke: cijanotipiju, argirotipiju, slani postupak Vilijama Foksa Talbota i gumitipiju (Gum Bi-Chromate). Takođe, imaju i svu dodatnu opremu za montiranje i uramljivanje printova i njihovu zaštitu pomoću laka koji ima čudan naziv – Frog Juice. Pomenuo bih i Digital Contact Film namenjen izradi kontaktnih negativa za klasičnu, crno-belu fotografiju.

izvoda pod imenom Platinum family, jer su to papiri užetnog kvaliteta koji imaju sve atribute klasičnih no-belih materijala. Proizvodni program podeljen je u četiri grupe: FS Photo Quality čine papiri različitih težina i površina, koji su pristupačni po ceni. Drugoj grupi EG Fine Art pripadaju beskiselinski, pamučni i pH neutralni papiri s posebnim slojem za inkđžet štampu. Isprobao sam deset vrsta papira, a skenirani detalji odštampani Ultrachrome mastilima na Platinum Mat papiru.

[www.fotospeed.com](http://www.fotospeed.com)

[www.mitsubishimaging.com](http://www.mitsubishimaging.com)

Jedan od najpoznatijih proizvođača papira namenjenih klasičnom crno-belom ili još zanimljivijem Cybchrome ili Ilfochrome postupku ima i bogatu ponudu papira namenjenih inkdžet štampi. Tradiciju dobrog kvaliteta nastavili su i u ovoj oblasti jednostavnim prenošenjem prverenih tehnologija i njihovom prilagođavanju specifičnim zahtevima inkdžet štampe. Proizvodi su grupisani tako da je jednostavno pronaći odgovarajući materijal ,a osno  
najkval  
korisnič  
upotrebl  
ponud  
reciklin  
uz kvali  
klasiča  
četiri v

, a osnovnu ponudu čine: Premium Plus i Photo, najkvalitetniji materijali namenjeni najzahtevnijim korisnicima, a postoji grupa papira za svakodnevnu upotrebu u kući ili kancelariji. Posebno je zanimljiva ponuda takozvanih Green odnosno ekoloških, recikliranih papira koji imaju specifičan izgled uz kvalitetnu štampu. Oni koji su nekada koristili klasičan Ilford Galerie sada na raspolaganju imaju četiri vrste papira koji se jedino razlikuje po tome



što umesto emulzije, odnosno fotoosetljivog sloja ima sloj koji prihvata mastilo. Isprobao sam sledeće Galerie papire: Heavyweight Matte, Gold Fibre Silk, Clasic Gloss i Clasic Pearl, Smooth Gloss, Smooth Pearl i Smooth Lustre Duo. Najlepši rezultat dobio sam na Gold Fibre papiru koji ima baritnu podlogu, a veoma dobro se ponašaju i Smooth materijali jer odlično upijaju mastilo.

Awagamy

**P**roizvođač iz zemlje koja ima jednu od najdužih tradicija u korišćenju i izradi papira (Japan) ima veoma specifičnu ponudu jer su papiri izrađeni od vlakana bambusa i imaju jedinstvenu teksturu i boju. Nazivi mogu biti veoma zбуњujući jer materijali s imenom Washi Digital Paper, Shin Inbe Printable Paper ili Kyoseishi neće ništa značiti ako se malo ne pozabavite njihovim poreklom koje je veoma zanimljivo. Uzorke Awagamy Inkjet i Inkjet Premio papira isprobao sam s posebnom pažnjom, a rezultati su više nego zanimljivi i atraktivni. Prikazani detalji skenirani su s papira.



U mesto zaključka

Nije mi poznat tačan broj proizvođača papira u svetu, ali ima ih mnogo. U ovaj prikaz nisu ušla ni takva imena kao što su "Canon", "Kodak", "Harman", "Fuji", "Canson", "Museo", "Somerset", jer jednostavno nisu imali uzorke papira. Na štandu "Canson" dobio sam odštampane uzorke njihove fenomenalne ponude izuzetno kvalitetnih papira pod imenom Infinity, koje treba da asocira na trajnost i kvalitet materijala koji se proizvode bez izbeljivača i dodate hemije.

Iz ranijeg iskustva znam da, na primer, "Kodak" papir neće da se "složi" ni s "Epsonovim" niti sa "HP" mastilima i da se print suši nekoliko sati. "Harman" je sada vlasnik "Ilforda", pa se filmovi i papiri sada prodaju pod nazivom "Harman Ilford", ali nije bilo uzoraka. Iz ranijeg iskustva znam da je na papirima sa sjajnim površinama "Epson" davao printove koji nisu hteli da se osuše, dok su, opet, sa "HP" pigmentnim mastilima crno-beli otisci imali zelenkast ton koji je s vremenom menjao boju, dok su, s druge strane, mat i baritni

papiri davali fantastične rezultate. Sve to samo potvrđuje neophodnost izrade probnih otisaka pre nabavke veće količine nekog materijala, što nije veliki problem jer skoro svi proizvođači imaju takozvane Sample Pak komplete s određenim vrstama papira koje obično prodaju, a ređe dele potencijalnim kupcima. Drugi način koji vam pruža uvid u kvalitet i teksturu papira jeste pomoću malih knjižica koje obično imaju odštampane uzorke, ali ne piše kojim štampačem, tako da možete samo da načitate da li će se taj papir

možete samo da pogodite složiti s vašim uređajem. Po onome što sam do sada imao priliku da vidim, problemi se mogu očekivati prvenstveno kod papira sa sjajnim površinama i plastičnim osnovama, jer ako pogrešite podešavanja ili upotrebite pogrešan ICC profil, na papir može stići veća količina mastila od one koju papir, odnosno specijalni sloj unutar njega može upiti. Kada predlete maksimalnu vrednost, koja se obično označava sa Total Amount of Ink,

pojavljuje se i bronzing, neugodni refleks koji print može učiniti potpuno neupotrebljivim.

Nekoliko proizvođača nudilo je veliki broj uzoraka materijala različitih namena (i kvaliteta) kao što je, na primer, kineski Fantac koji paralelno nudi materijale proizvedene u Kini i Japanu. Novo ime koje smo otkrili jeste firma "Breathing Color", dok koreanski "ProMax" ima specijalizovanu ponudu samo platna nemenjenjih inkđžet štampi. Moram pomenuti i "Magiclee" koji ima zanimljivu ponudu materijala s podlogom u obliku otpornog filma i otpornih tekstilnih materijala za razne vrste lakoć montaži na raznim podlogama.

namenjenih lakoj montazi na raznim podlozjima.

Nažalost, nisam imao prilike da pored "Epson" i "HP" uređaja isprobam ono što nudi "Canon", treći veliki proizvođač ink/džet štampača i pratećeg materijala, jer nisam poznat sa interesarom za ovaj model.

Kako ove strane nisu ni izbliza dovoljne čak ni za prikaz proizvoda samo jedne firme, odštampane uzorke pokazali smo na *Refoto* radionici, a svoja pitanja zainteresovani mogu poslati Redakciji.

# Voigtländer VITESSA



**NEOBIČAN FOTOAPARAT, NEOBIČNOG DIZAJNA I NESVAKIDAŠNJIH KONSTRUKCIIONIH REŠENJA. TEHNIČKI POSMATRANO DOTERAN DO PERFEKCIJE, A POJAVIO SE POČETKOM PEDESETIH GODINA PROŠLOG VEGA**

Miroslav Nikolić



Vitessa T pogled odozgo i odozdo

**Z**ahvaljujući tome, a velikim delom i izvanrednim "Voigtländerovim" objektivima, Vitessa, koja se proizvodila u više modela i verzija, bila je u svoje vreme vrlo popularna, a i danas predstavlja interesantnu kolekcionarsku poslasticu.

#### O "VOIGTLÄNDERU"

Jedan od najstarijih fotografskih firmi osnovao je Johann Christoph Voigtländer 1756. godine u Beču, a proizvodio je kompase i kvadrante. Njegov sin, Johan Friedrich nasledio je firmu i proširio posao proizvodnjom optičkih elemenata, stakala za naočare i pozorišnih dvogledova. Unuk osnivača, Peter Wilhelm Friedrich Voigtländer radi s matematičarom profesorom doktorom Jozefom Petzvalom (1807–1891) i kao rezultat ove saradnje stiže 1840. godine prvi matematički proračun objektiva, za to vreme neverovatne svetlosne jačine f/3,7, za koga je Voigtländer napravio i prvi metalni fotoaparat. Sredinom devetnaestog veka firma se seli u nemački grad Braunsavajg (Braunschweig), a na razmeđi vekova predstavlja objektiv Heliar f/4,5, prvi anastigmat, velike svetlosne jačine. Od početka dvadesetog veka, pa sve do šezdesetih godina, najveći deo proizvodnje fabrike predstavljali su fotoaparati, uglavnom vrhunskog kvaliteta, a uz njih su išli isto tako izvanredni objektivi. Ipak, bez obzira na sve naj-naj, nova, ponekad i tmurna vremena, dovode do neumitnih promena. Tako početkom pedesetih godina "Zeiss Ikon" počinje da kupuje ovu firmu, da bi sredinom šezdesetih kompletno bila u njegovom vlasništvu. "Zeiss" je posebno bio interesantan deo

novokupljene firme koji se bavio optikom. Ujedno, u tom periodu nastaju i isti modeli fotoaparata, ali s različitim nazivima, zavisno od toga da li nose oznake Voigtländera ili Zeissa. Samo što su sedamdesete godine prošlog veka počele, "Rollei" (koji je isto tako u Braunsavaju, kupuje Voigtländera). Istorija se ponavlja, sada imamo nekoliko istih fotoaparata s različitim oznakama: Zeissa, Voigtländera ili Rolleia (Icarex, VSL-1/VSL-2 ili SL 35). Mnogi modeli, koji se u to vreme pojavljuju, imaju svoje korene u prethodnim studijama Voigtländerovih konstruktora, uključujući tu i atraktivni i uspešan model Rollei SL2000. Na kraju, jedan nemački lanac fotografskih trgovina kupio je ime Voigtländer i u njemu se pod tim (slavnim) imenom prodaju različiti fotografski proizvodi, uvezeni iz celog sveta. Zahvaljujući možda poznatom imenu, upornosti i snalažljivosti svojih ljudi, ova firma je jedna od retkih koje su nekada proizvodile sjajne fotoaparate, a opstala je i sada. To sam video i na ovogodišnjoj Fotokini, kada su na štandu (skromnom, ali ipak lepotom), bile izložene one savršene Besse od III za snimke 6x6 i 6x7 cm na filmovima 120 i 220. Izbjegavajuće za stalno između pravog fotografa i ovo "trojke".

Priču o Voigtländeru završavam podatkom da je u svojoj dugoj, i što se tiče vrhunskih fotoaparata poslednji model s oznakom "T". Iako oblikom dosta podseća na prethodnike, to je ipak prilično različita sprava. Umesto meha i dvokrakih vrata na njemu sprava je sada tubus s mogućnošću izmene objektiva i lamelama zatvarača smeštenim iza objektiva. Napravljene su tri verzije ovog modela. Model T1 ima ravnu prednju površinu selenskog svetlomera i mogućnost podešavanja osetljivosti u rasponu 6 – 200 ASA. Prednja strana svetlomera u vidu providnih polukugli karakteristična je verzije T2, dok novi raspon podešavanja osetljivosti svetlomera je verzije T3 između 12 i 400 ASA. Standardni objektiv na sve tri verzije je Color Skopar 2,8/50 mm u Synchro Compur zatvaraču. Pored standardnog, za Vitessu T postoje i ovi Voigtländerovi objektivi: Skoparet 3,5/35 mm, Dynaret 4,8/100 mm i Super Dynarex

4/135 mm. Interesantno je da isti Deckel bajonet za izmenu objektiva koristi i "Braunov" fotoaparat Super Coloret. Za njega je, pored standardnog Stanheil Cassarita 2,8/50, napravljen i Culmigon 4,5/35 mm iste fabrike, kao i Schneider Xenar 2,8/50 mm, pa Schneider Telearton 4/80 i Rodenstock Rotelar 4/135 mm, a to je već pristojan izbor objektiva za jedan fotoaparat s tražilom. Od originalnog pribora postojali su filtri, senilo, "Proximeter" predleže za blisku snimanja i interesantno tražilo Turnit, koje je pri okretanju menjalo vidno polje. Kolekcionarska vrednost Vitesses s oznakom T, umesto vrata i meha, postoji tubus u kome je smešten izmenljivi objektiv.

#### VITESSA A

Postoji pet verzija ovog modela, a prvi je napravljen 1950. godine. Na svima je objektiv Ultron 2/50 mm u Compur Rapid zatvaraču, s ekspozicijama do 1/500 s. Prozor daljinara ima oblik izduženog romba, ne postoje ušice za kaiš, ploča koja pritiska film fiksirana je na telo fotoaparata, isto tako i leđa, a ne postoje ni šine za pribor. Verzija A2 već može da skine leđa na kojima je ujedno i ploča koja pritiska film. Model A3 dobija šine za pribor na gornjoj ploči, A4 ima sinhro kontakt na sklopljivim vratima, ali ostaje bez šine za pribor i, na kraju, model A5 ima ušice za kaiš. Izrađen je u skoro 130.000 primeraka. Kolekcionarska vrednost Vitesses A je između 150 i 200 evra.

#### VITESSA N

Verzija N1 (1951) ima objektiv Skopar 3,5/50 mm u novom Synchro Compur zatvaraču, pravougaoni prozor daljinara, mehanički nepovezane prstenove ekspozicije i blende i ušice za kaiš, a model s oznakom N2 dobija objektiv Ultron 2/50 mm i mehanički povezane prstenove za regulaciju blende i ekspozicije.

#### VITESSA L

Modeli s oznakom L (1954) imaju selenski svetlomer i raspon osetljivosti filma između 6 i 200 ASA, objektiv Ultron 2/50 mm i Synchro Compur zatvarač. Verzija L2 na svetlomeru dobija prekrivač u vidu providnih polukugli, a na verziji L3 svetlomer se može podešiti do 400 ASA. Model s oznakom L4 ima Color Skopar 2,8/50 mm i maksimalnu osetljivost filma do 200 ASA i, na kraju, osiromašena verzija L5 ima Skopar 3,5/50 mm i istim svetlomerom kao i prethodna verzija. Kolekcionarska vrednost N i L modela slična je vrednosti modela A, znači do 200 evra.

#### VITESSA T

Sedam godina posle prve Vitessе stiže i njen poslednji model s oznakom "T". Iako oblikom dosta podseća na prethodnike, to je ipak prilično različita sprava. Umesto meha i dvokrakih vrata na njemu sprava je sada tubus s mogućnošću izmene objektiva i lamelama zatvarača smeštenim iza objektiva. Napravljene su tri verzije ovog modela. Model T1 ima ravnu prednju površinu selenskog svetlomera i mogućnost podešavanja osetljivosti u rasponu 6 – 200 ASA. Prednja strana svetlomera u vidu providnih polukugli karakteristična je verzije T2, dok novi raspon podešavanja osetljivosti svetlomera je verzije T3 između 12 i 400 ASA. Standardni objektiv na sve tri verzije je Color Skopar 2,8/50 mm u Synchro Compur zatvaraču. Pored standardnog, za Vitessu T postoje i ovi Voigtländerovi objektivi: Skoparet 3,5/35 mm, Dynaret 4,8/100 mm i Super Dynarex



dugačak hod). Na prednjem delu fotoaparata nalaze se prozori svetlomera, daljinara i tražila, u sredini je tubus sa zatvaračem i objektivom, posle toga je sinhro kontakt i ručni brojač snimaka, koji pored broja snimka ima i podsetnik za vrstu filma u fotoaparatu. Ušice za kaiš su na bočnim stranama, dok na zadnjoj strani nalazimo okular tražila i nazubljeni regulator za podešavanje osetljivosti na svetlomeru. Najviše "stvari" ima na donjem delu fotoaparata. Pored velike sklopljive poluge za vraćanje filma smeštena je brava koja oslobađa leđa (da bi se ova mogla skinuti), dugme za oslobođanje mehanizma pre premotavanja, kao i navoj za stativ. Deo između tela i tubusa ima sklopljivu krivu polugicu koja omogućava da fotoaparat stabilno stoji na podlozi. Iznad nje je poluga za izmenu objektiva, a malo crveno dugme na desnoj strani omogućava da se, uz veliku pažnju, i dosta komplikovano, film i u sredini rotne može zameniti drugim, i kasnije ponovo snimati njime bez gubitka snimaka. Svetlomer, i samo merenje svetlosti, na prvi pogled deluju komplikovano. Ustvari, vrlo je jednostavno. Evo kako to radi. Na gornjem delu poviseno kružno ugravirane su osetljivosti filma u rasponu između 6 i 200 ASA. Postoje i paralelne oznake u DIN i Weston jedinicama. Svaka pojedinačna vrednost označena je velikim slovima (ABCDEF), koja odgovaraju vrednostima 6, 12, 25, 50, 100 i 200 ASA. Ako okrugli nazubljeni regulator osetljivosti podesimo na slovo E, vidljivo na prednjem delu prozora svetlomera, on će biti

**NAPOMENIMO JOŠ I DA SU VITESSE PRAVLJENE U IZVANREDNOJ MAT HROMIRANOJ ZAVRŠNOJ OBRADI, MADA IM ERGONOMIJA NE PREDSTAVLJA BAŠ JAČU STRANU, ALTO JE BILA ZAJEDNIČKA OSOBINA SVIH FOTOAPARATA PRAVLJENIH SREDINOM PROŠLOG VEGA.**

podešen za merenje svetlosti koje odgovara filmu od 100 ASA. Kada se fotoaparat okreće prema sceni s koje se meri jačina svetlosti, kazaljka svetlomera će pokazati na jedan od brojeva vidljivih u istom prozoru, koji predstavlja EV vrednost. Očitani broj EV vrednosti podesi se prstenom za regulaciju blende na vreme ekspozicije kojom želimo da snimamo i to je sve. Svaka dalja promena vremena ekspozicije, zbog mehaničke veze regulatora ekspozicije i blende, automatski otvara ili zatvara blenu za odgovarajuću vrednost. Moram odmah da kažem da je ovo daleko jednostavnije u praksi od samog opisivanja. I, na kraju, detalj u vezi s ručnim brojačem snimaka koji je semešteno – na prednjem delu fotoaparata. Ovaj brojač je tako konstruisan da se može podešavati samo kada su leđa skinuta, što znači da se on više ne može slučajno poremetiti kada se leđa fotoaparata jednom zatvore i krene sa snimanjem. Isto važi i za podsetnik vrste filma u fotoaparatu.

# FOTO klinika

## analiza ... saveti ... obrada

NOV NAČIN KOMENTARISANJA VAŠIH FOTOGRAFIJA



### Saobraćaj u Kairu

Vanja Marjanović

 Često imam priliku da čujem konstataciju: lako je tom fotografu da načini dobre fotografije kada je otišao u egzotičnu zemlju, a baš tamo sve je zanimljivo – samo treba fotografisati. E pa da to nije baš tako posvedočila je Vanja svojom fotografijom.

Od svih zanimljivih motiva na koje je mogla da nađe u Kairu ona nam je poslala fotografiju koja najblaže rečeno nema ni početak ni kraj. Najzanimljivija stvar je ovo čudno vozilo na tri točka ali ono je sabijeno uz levu ivicu. Na njega se sa gornje strane naslanja drugo vozilo (jel to neka Zastava?), a onaj ne-



#### ZAKLJUČAK

- Veoma loša organizacija kadra koja, doduše, dobro prikazuje kretanje
- Loša ekspozicija, opšta preosvetljenost s čudnim crvenim tonom
- Odsustvo informacije gde se ovo zaista dešava

KREATIVNOST ★★  
REALIZACIJA ★

### Mama

Miroslav Pretula, Opatija



Nije mi baš jasno iz kog razloga se Miroslav odlučio za ovaj ugao snimanja koji nije laskav ni za majku ni za dete. Prvo, majka deluje kao veoma krupna žena što mislim da ipak nije, a detence suviše malo, poput neke skupčane životinjice. Sve je nekako zgurano u donji deo kadra dok velik deo zauzima "spaljeno" nebo, tj. bela bez ikakvih detalja. Pošto je beba još uvek veoma mala, bilo bi mnogo interesantnije snimiti je iz sasvim drugog ugla, može i dok spava, ali da se vidi prava povezanost s majkom koja u prvih nekoliko meseci bebinog života veoma intenzivna.

KREATIVNOST ★★  
REALIZACIJA ★★

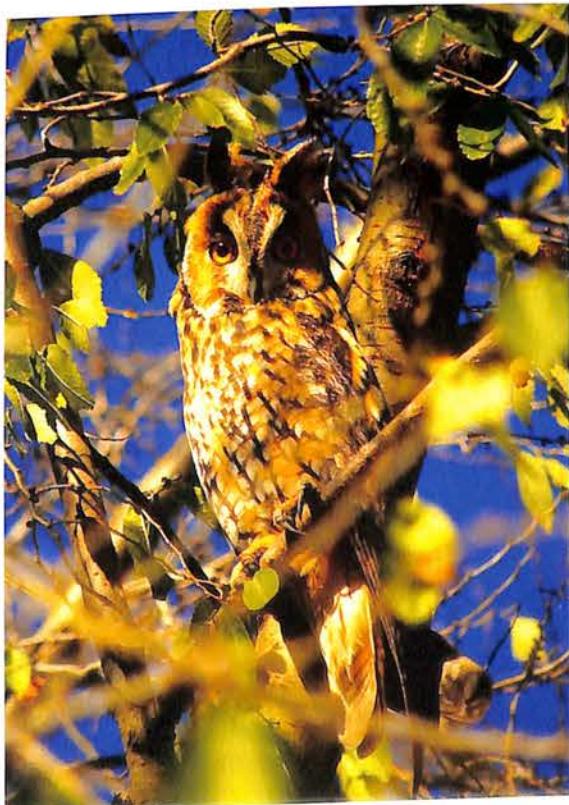


### Kraj putovanja

Miloš Cvetković, Trstenik



Topli tonovi na fotografiji uvek izazivaju prijatna osećanja i često pojačavaju utisak sete. Fotografija koju nam je Miloš poslao ima veoma lepu atmosferu zlatnog dana, svetlo koje dolazi kroz visoki prozor preplavilo je prostoriju i istaklo ostavljeni bicikl. Za one koji vole ovačav kolorit korekcija osnovne fotografije ogleda se u smanjivanju intenziteta, odnosno saturacije, svih ostalih boja osim crvene i žute, a postoji i nekoliko dodataka (Plug-in) koji daju ovakve efekte. Ono što bi trebalo doraditi jeste novi izrez jer bi isecanjem prvenstveno donjem tamnog dela i blagim prosvetljavanjem desnog ugla da bi izvukli detalje u mraku, fotografiji vratili deo neophodnih detalja. Ujedno bi trebalo potamniti donji deo poda koji je skoro potpuno beo.



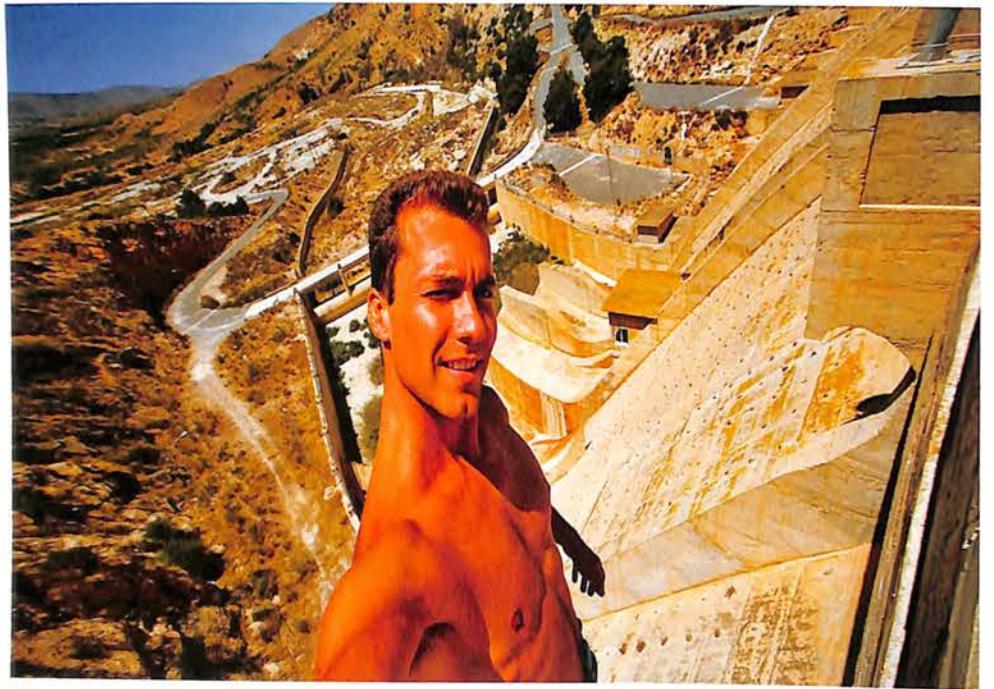
### Sova

Jan Husarik



Čak ni po danu kada slabije vide sove nisu neopreznate pa je Jan objektiv svog Olympus UZ (ultra zoom) fotoaparata oterao u maksimalno tele područje i sve to je u redu. Fotografija ima nekoliko mana a prva je veoma jaka žuta dominanta koju je relativno lako odstraniti, pogotovo ako fotografiju otvorimo u programu Camera Raw 6 i podesimo balans belog. Malo, ali samo malo veći problem jesu pregorela mesta na telu sove. Njih ćemo rešiti tako što selektujemo sve što nam smeta, klinemo na alat po imenu Patch i povučemo selekciju ka mestima na kojima ima detalja. Kada pustimo taster sve će se automatski ispuniti teksturom i bojom. A sve ovo ne bi bilo potrebno da je autor odmah uradio neophodni balans belog a u obradi posvetio više pažnje najsvetlijim delovima.

# FOTO klinika



KREATIVNOST ★★★

REALIZACIJA ★★★

## Ledenice

Nebojša Zabrdac, Stara Pazova

Zima u selima stvara veoma zanimljive motive jer se prepliću strukture i belina leda i snega, sa često živopisno okrećenim kućama koje na starim fasadama imaju oblike oblika i tekstura. Mekano svetlo bez senki idealno je za snimanje svih motiva tako da je na fotografiji skoro sve na svom mestu. Kada pred sobom imate ovakav, nepokretan motiv, tada imate i više nego dovoljno vremena da prostudirate svaki detalj i da se postarate da kadar bude perfektan. Ako nemate vremena za tako nešto snimite par fotografija s različitim pozicijama, a potom u toplini i miru doma možete da ih upoređujete i ustanovite koji je najbolji. U ovom slučaju pomeranje od pola metra udesno postavilo bi sredinu prozora u prazan prostor između ledenica. Na taj način istakla bi se još jedna boja i oblik koji je prati.



### ZAKLJUČAK

KREATIVNOST ★★★★  
REALIZACIJA ★★★★

+ Dobro uočen motiv, dobar kolorit, i difuzno svetlo dobro prenose atmosferu zime na selu

- Malo je potrebno da bi kadar bio savršen o čemu treba voditi računa prilikom snimanja, jer gotovoj fotografiji nema pomoći

### SAVET

○ Pored toga što fotografiji nedostaje vrlo malo da bi bila savršeno kadrirana, bilo bi interesantno prebaciti je u crnebeli mod u kom bi ogromne ledenice verovatno još više došle do izražaja.

## Brana

Marko Mićić, Danska



Ne znam zašto je fotografija sabijena, odnosno neproporcionalno skalirana, pa izduženje glavnog aktera i autora fotografije podseća na kadar isečen iz rolne nekog kino filma u Sinemaskop tehnici. Oni stariji setiće se da su imali prilike da gledaju filmove s izduženim likovima jer su oni snimani takozvanim anamorfni objektivima, a da bi gledaoci u bioskopu videli normalnu sliku operater je morao da postavi isti takav dodatak na objektiv i da sliku raširi. Ako to zaboravi da uradi eto zabave i zviždanja iz publike. Ja svakako neću to da radim jer je ovo jedan od zanimljivijih autoportreta, a kolorit i opšti izgled imaju dah nekih prošlih vremena.

## Ima još živih

Radomir Ćirić, Babušnica



Ceo naziv ove fotografije (mada se odnosi i na ostale koje nam je poslao) morao bi biti: ima živih ali nema oštreljih. Ne znam zašto je to tako ispaljeno ali sve fotografije su veoma mutne, a to ne bi smelo da bude tako jer Fuji FinePix S8000fd ima 8 Mpix i sasvim solidnu optiku. Fotografija koju posmatramo pokazuje neodlučnost autora gde i kako da postavi svog modela, a najsigurnije mesto svakako je sredina fotografije. Sa druge strane prosto se nameću kadrovi sa seoskim putem koji vijuga iza njegovih leda, ili porteret u kombinaciji s teksturom starih kovanica na kojima se prepliću drvo i ispučalo, osušeno blato. Sledeći put pokušajte da napravite seriju različitih kadrova i to iz raznih perspektiva, a bilo bi veoma dobro da, ako je ikako moguće, izbegnete sunčano podne – fotografsku noćnu moru.

KREATIVNOST ★★

REALIZACIJA ★



Najdugovečniji i najtiražniji  
komputerski mesečnik u Srbiji



Na kioscima od 25. decembra

Specijalni novogodišnji poklon  
Kako bez muke trgovati na Internetu  
brošura "eTrgovina za početnike"

KOMENTATORSKI PAR  
IVANA & MILAN

Pošaljite nam vaše fotografije za rubriku Foto-komentar. Broj fotografija za slanje nije ograničen, a ako imate bilo kakvu zanimljivu priču "za fotografije", slobodno je priključite uz fotografiju i rado ćemo je objaviti. Refoto, za "Foto-kliniku", Pčinjska 15a, 11000 Beograd; citaoci@refoto.co.rs za foto-kliniku

# KONKURS



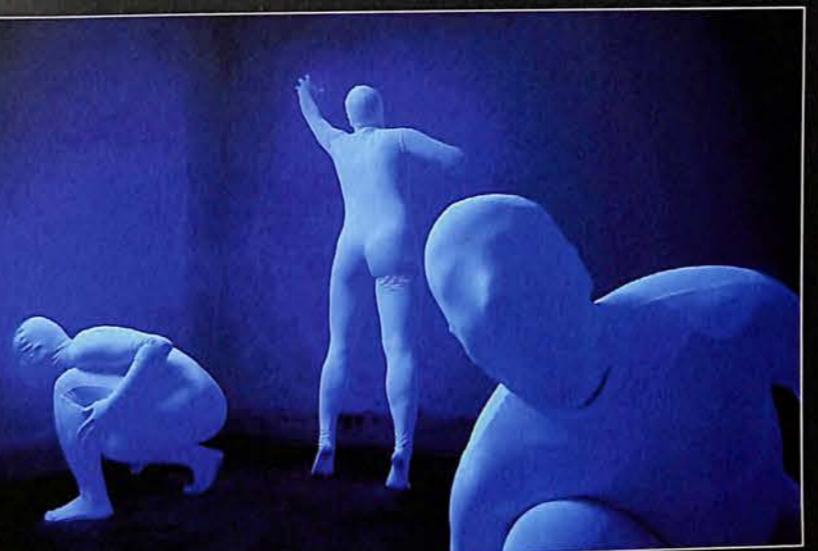
NENAD BANJAC, Karlovac, Hrvatska, "Wet plate!"



BUDIMIR NOVAKOVIĆ, Beograd, "Drvo u noći"



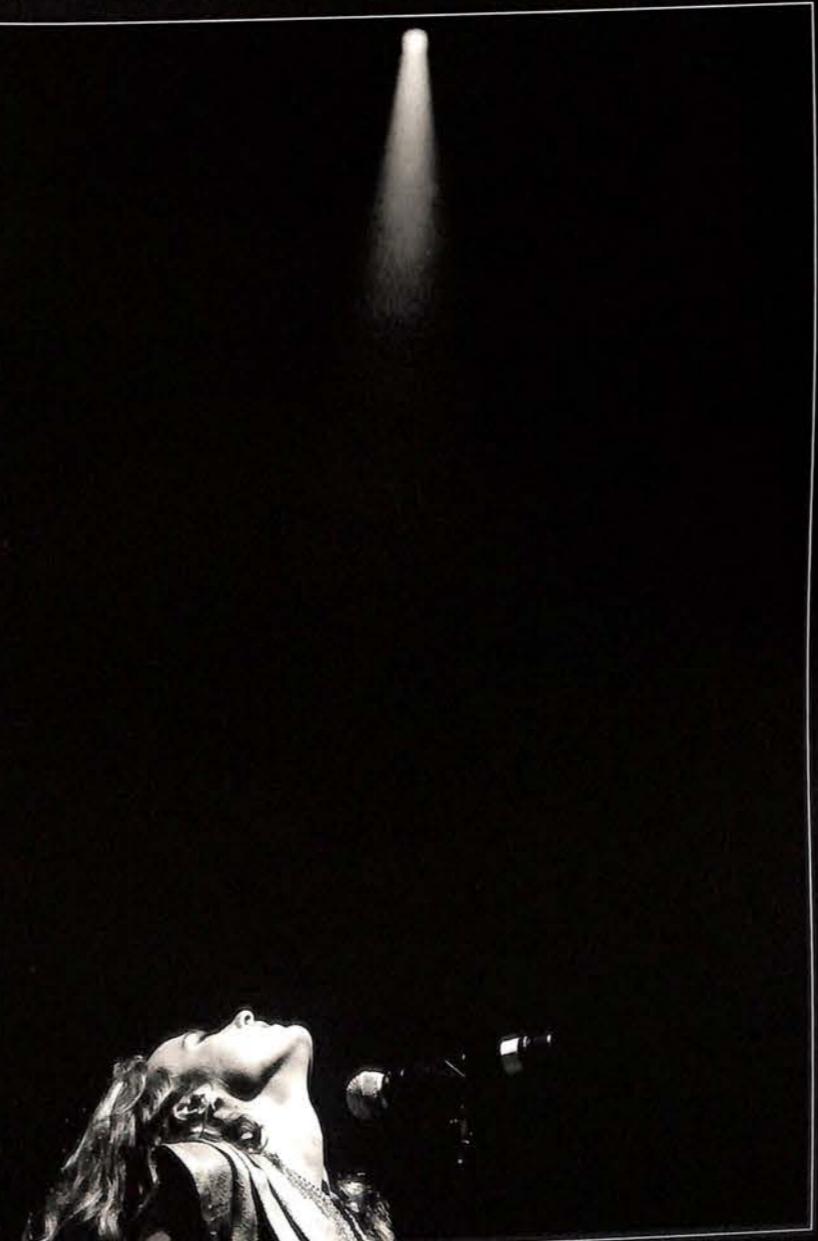
BRANIMIR NEDELJKOVIĆ, Beograd, "Gore ilidole, pitanje je sad"



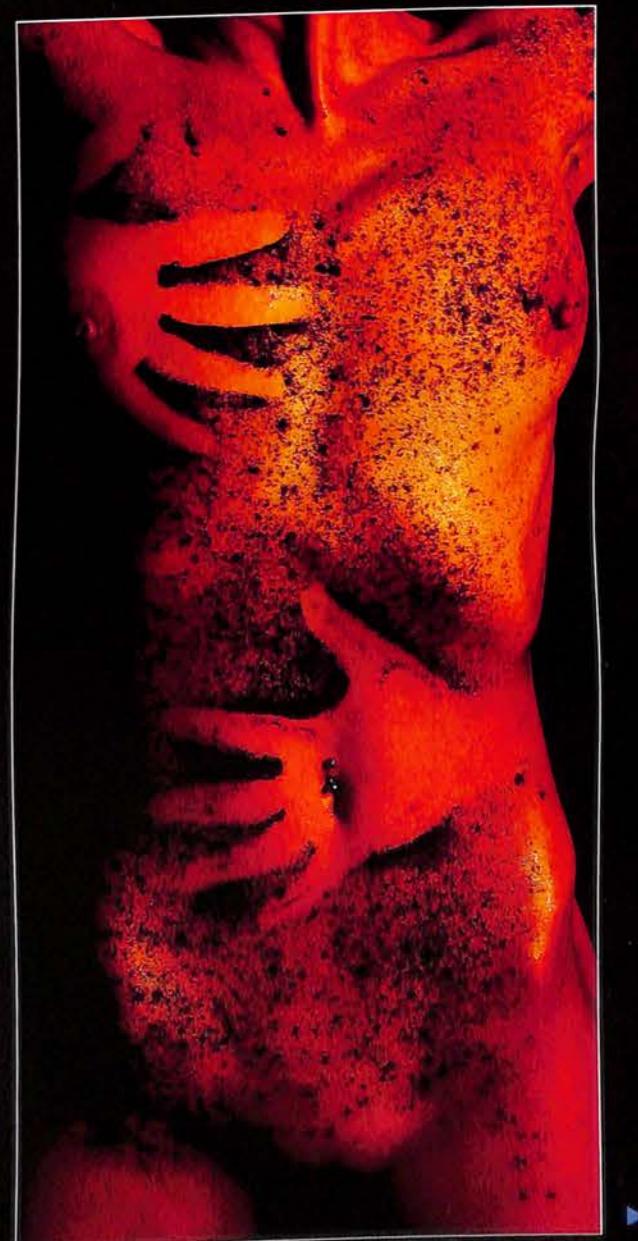
ZOLTAN NAGY, Pula, Hrvatska, "ECCEHOMO-The shell 03"



ATTILA KOSZO, Subotica, "Mlado srce"



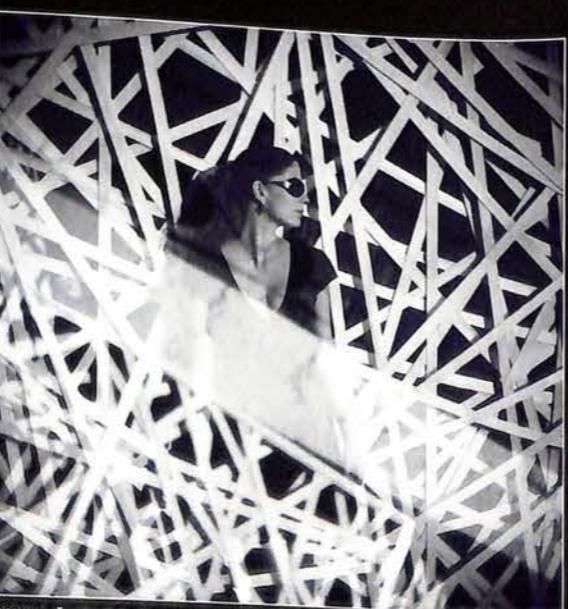
SAŠA HUZJAK, Maribor, Slovenija, "Shine a light"



DRAŽEN SHEJBAL, Daruvar, Hrvatska, "U prahu sjećanja"

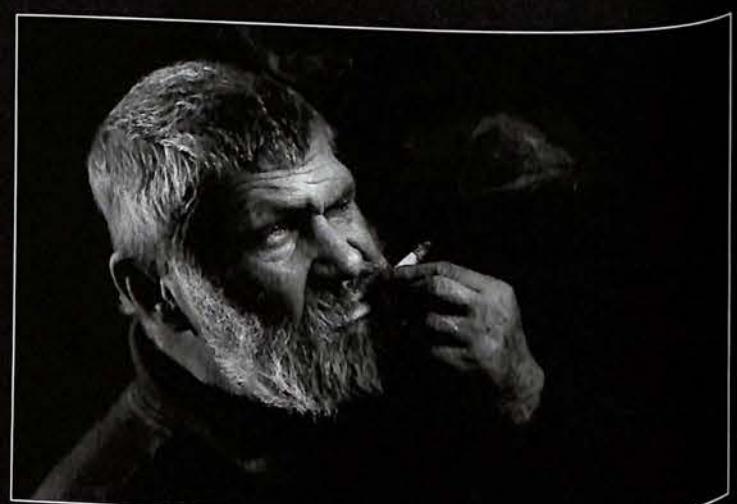
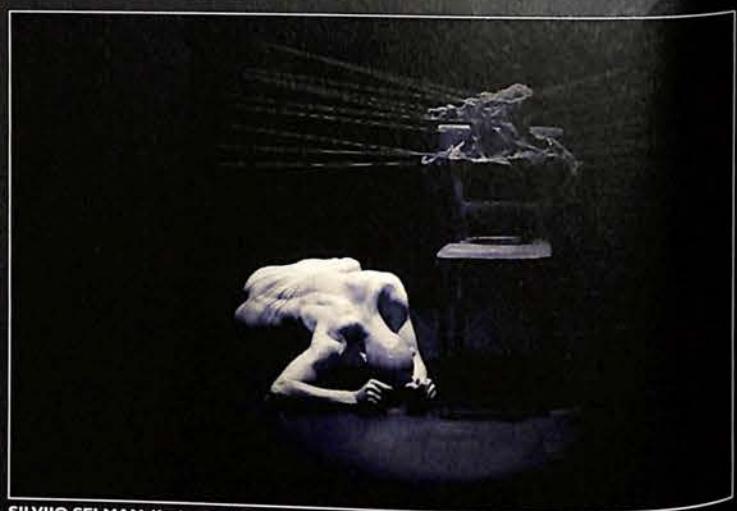


IGOR ŠLJIVANČANIĆ, Podgorica, Crna Gora, "Poslednji udah"



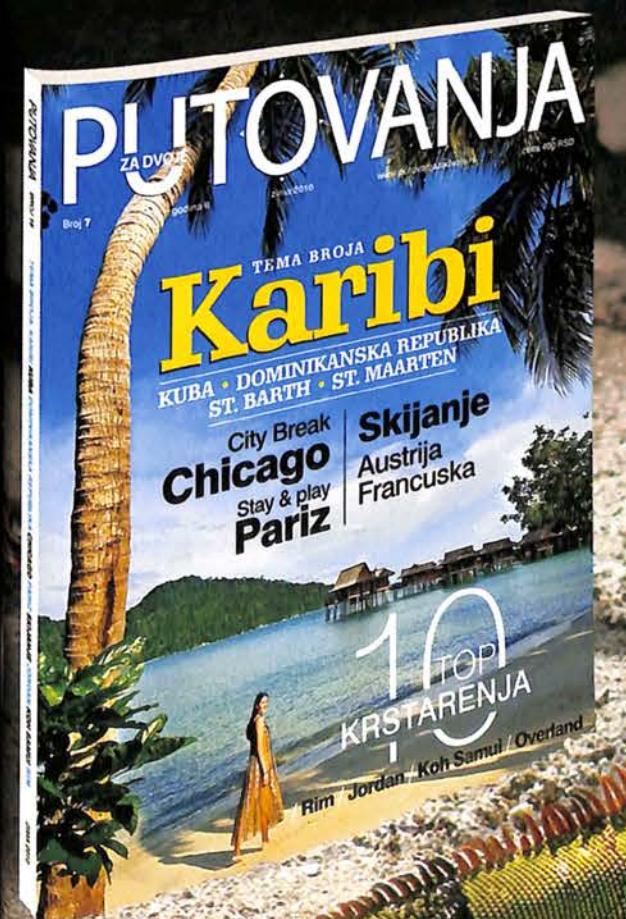
IVANA ČUTURA, Zemun, "Tamy"

# KONKURS



## PROPOZICIJE

- **Tema:** Monohromatski svet – crno-bele i kolor fotografije
- **Broj radova:** za svaki broj časopisa prima se do deset fotografija po autoru.
- **Trajanje konkursa:** tokom 2011. godine.
- **Veličina fotografija:** minimum 13 x18 cm u 300 dpi, rgb, jpg, bez kompresije.
- **Rok za slanje fotografija:** do 15. u mesecu
- **Slanje fotografija:** poštom na adresu Refoto, Pčinjska 15a, 11000 Beograd ili na adresu [www.refoto.co.rs](http://www.refoto.co.rs) – link konkursi UPLOAD



NOVI BROJ OD 15.12.2010. NA SVIM KIOSCIMA!

SLOŽITE ON-LINE SLAGALICE  
I OSVOJITE VREDNE NAGRADE!  
[www.putovanjazadvoje.rs](http://www.putovanjazadvoje.rs)

# Čitali ste

RUBRIKE 2010



SPROVELI  
SMO MALU  
ANKETU  
NA REFoto  
FACEBOOK  
STRANI  
I NAŠIM  
FANOVIMA  
NAJBOLJA  
NASLOVNA  
STRANA  
ZA 2010. JE  
REFOTO  
BROJ 69

FOTOGRAFI	66 REFoto, januar	67 REFoto, februar	68 REFoto, mart	69 REFoto, april	70 REFoto, maj
	<b>Finale konkursa "Praksa na delu"; Finale konkursa "Akt"; Vladimir Sekulovski</b> – U njegovim crno-belim fotografijama dominiraju ideja, priča, koncept i nijedna nije napravljena slučajno	<b>Alyz Tale</b> – Svoju značajniju i kreativnu prirodu ispoljava u svemu što radi i zapisuje svojim fotoaparatom; <b>Mokri kolodijumski proces</b> – France Scully Osterman i Mark Osterman.	<b>Miloš Gazdić</b> – Prikazuje svoj svet iz maštne, nekad mračan i izbaran, a ponekad sasvim otkačen i pun izmenjenja; <b>World Press Photo 2010</b> – Najprestižniji svetski konkurs centriran je na život – ljudi, rad, morski život i...	<b>Fabio Sgroi</b> – Italijanski fotograf pokušava da zabeleži neobična stanja sasvim običnog života; <b>Nikola Vučemilović</b> – Fokus njegovog objektiva centriran je na život – ljudi, rad, morski život i...	<b>Natur Art – Mađarsko udruženje fotografa prirode; Press Photo Srbija 2010; Hrvatska novinska fotografija</b>
FOTO-SKOLA	<b>Moje iskustvo</b> – Godina 2009. bila je u znaku četiri trećine. Da li dolazi do sumraka jednostavnih D-SLR fotoaparata?; <b>Praksa na delu – snimite belo da bude belo</b> – Kako da prilikom fotografisanja fotoaparat uvek daje neku perspektivu, te zbog većine neiskusnih fotografa objašnjavamo njene zakonitosti; <b>Kolorni prostori i profili; Lightroom 2</b> – Lightroom nam nudi različite mogućnosti: da napravimo izvanredan slajd-šou.; <b>Fotografske tehnike</b> – Šest fotografa daje odgovore kako na kreativan način koriste obične bliceve	<b>Moje iskustvo</b> – Fotografska nostalгија за analognom fotografijom; <b>Praksa na delu – snimite belo da bude belo</b> – Perspektiva u fotografiji – Tokom fotografisanja fotoaparat uvek daje neku perspektivu, te zbog većine neiskusnih fotografa objašnjavamo njene zakonitosti; <b>Kolorni prostori i profili; Lightroom 2</b> – Lightroom nam nudi različite mogućnosti: da napravimo izvanredan slajd-šou.; <b>Fotografske tehnike</b> – Šest fotografa daje odgovore kako na kreativan način koriste obične bliceve	<b>Moje iskustvo</b> – Svetislav Dragović nam je pripremio intervjue sa Richard Forsterom, fotografom iz Ženeve fasciniranim lepotom ženskog tela; <b>Praksa na delu – Kompozicija</b> – Organizovanje svih estetskih elemenata u fotografiji; <b>Selekcije</b> – Sve ono što je unutar granice selekcije podložno je delovanju a sve što je van granica zaštićeno je od promena; <b>Photoshop.com</b> – Sažnajte šta nam nudi i u čemu se razlikuje u odnosu na klasičnu fotošop; <b>Neutralni filteri</b> – Filteri čiji su efekti teško mogu postići digitalnim metodama	<b>Moje iskustvo</b> – Češi ga zovu "stojan", Francuzi "trépied", Englezi i Amerikanici "tripod", Španci i Italijani takođe "trípode", a mi stativ; <b>Praksa na delu – Dokumentarna fotografija</b> – Zašto je najrasprostranjenija i zašto dokumentarna fotografija tako lako "nadživ" svoje vreme? <b>Slojevi 2</b> – Nedestruktivne obrade fotografija uz pomoć "pametnih" slojeva; <b>Adobe Photoshop CS5</b> – Stigao je! Koje su to novine koje nam donosi "petica"? <b>Autofokus – prednosti i mane</b> – Ljubomir Zlatanović zaštitio je da nema mogućnosti koje slojevi pružaju; <b>20 godina Fotošopa; Ektno bez fotošopa; Diskusije</b> – Darko nudi nekoliko saveta i ideja za...	<b>Moje iskustvo</b> – Nov izazov za fotografе perfekcioniste – HDR; <b>Praksa na delu – Svet biljaka</b> – Naučite šta treba uraditi ili pokušati kako bi se vaše fotografije odvojile od standarda zvanog "lepa crvena ruža u mojoj bašti"; <b>Slojevi 2</b> – Nedestruktivne obrade fotografija uz pomoć "pametnih" slojeva; <b>Adobe Photoshop CS5</b> – Stigao je! Koje su to novine koje nam donosi "petica"? <b>Autofokus – prednosti i mane</b> – Ljubomir Zlatanović zaštitio je da nema mogućnosti koje slojevi pružaju; <b>20 godina Fotošopa; Ektno bez fotošopa; Diskusije</b> – Darko nudi nekoliko saveta i ideja za...
RAZNO	<b>Diskusije</b> – Da li je objektivi i dalje duša fotografije; <b>Izložbe – "Svet u fokus"</b> 2. decembra krenula je da kruži autobusima po gradovima Srbije; <b>FotoFiniš 2009</b>	<b>Foto-konkurs – Red Bull</b> – Najveći svetski konkurs sportske fotografije; <b>FotoFiniš</b> – Predstavljamo nove teme virtualnog foto-konkursa; <b>Kumanovo</b>	<b>Foto-konkurs – Hasselblad masters 2009; Pirelli kalendar 2009.</b> – Ogovodnije izdanje slavi 2010. kao godinu Brazilia i fotografija Terija Ričardsona; <b>FotoFiniš</b>	<b>Foto-konkurs – Bor 2010.</b> – Foto-salon sa skoro deset hiljada prispevkih fotografija; <b>FotoFiniš; Carl Zeiss konkurs</b> – Kako digitalni mediji menjaju način komuniciranja	<b>Foto-konkurs – Canon konkurs</b> – Po izboru urednika tri svetski priznati časopisa; <b>FotoFiniš; Putopis</b> – Nesvakidašnji susret s paleolitskim narodom Andamanškog i Nikobarskog arhipelaga
TEHNIKA	<b>D-SLR sistemi</b> – Napravili smo pregled i objasnili u čemu su suštinske razlike između pet najznačajnijih D-SLR sistema; <b>Canon Powershot G11</b> – Canon G11 predstavlja savremenog saputnika skromnog gabarita, a velikih mogućnosti; <b>Nikkor AF-S 70-200 mm f/2,8G ED VR II</b> – Saznajte šta nudi "Nikon", koji sada ima drugu generaciju svog profesionalca; <b>Dodaci</b> – SanDisk Extreme Pro i Extreme i prstenasti adapter za blic	<b>Sony Alfa 550</b> – Top-model među D-SLR fotoaparatima firme "Sony"; <b>Samsung WB1000</b> – U malom pakovanju mnogo mogućnosti; <b>Sigma 18-250 mm f/3,5-6,3 DC OS HSM</b> – Sve u jednom superzumu; <b>SanDisk ImageMate All-in-One</b> – Brz, jednostavan i siguran; <b>Epson Stylus 3880 Pro</b> – Jedan od trenutno najboljih A2 štampača; <b>Lowepro Classified AW torbe</b> – Modernog je dizajna, a s njom ste okretni i oprema vam je brzo dostupna	<b>Širokogaoni objektivi</b> – Savršeni su za snimanje pejzaža i otvaraju potpuno novi pogled na svet; <b>Olympus E-P2</b> – Šta nam novo donosi drugi model popularnog "Pena"; <b>Nikon Coolpix S8000</b> – Savremen i elegantan fotoaparat iz porodice Coolpix; <b>Canon Legria HF20</b> – Kamkorder odličnih mogućnosti i savršen za nošenje	<b>Telezum objektivi</b> – Napravili smo pregled telezum objektiva sa žižnom daljinom od 70 do 300 mm; <b>Nikon Coolpix P100</b> – Veliki raspon zum objektiva u kombinaciji s brzim CMOS senzorom; <b>Samsung</b> – Dva nova modela s novim tzv. "kosim" dizajnom; <b>Canon PowerShot S90</b> – Savršen primer kako jedan kompaktni digitalni fotoaparat može da izgleda; <b>Telefunken</b> – Photo-ramovi; <b>Nikon AF-S NIKKOR 16-35 mm f/4G ED VR</b>	<b>Samsung NX10</b> – Kompaktni fotoaparat koji liči na D-SLR ali nije! Saznajte zašto; <b>Canon EOS 550D</b> – "Canon" nastavlja svoj trend da svaki nov D-SLR ima sve više i više piksela; <b>Lowepro Magnum AW torbe i Manfrotto</b> 175F – Redizajnirane, još izdržljivije foto-torbe koje udovoljavaju zahtevima današnjih fotografa. Specifičan i koristan nosač za blic; <b>Olympus E-PL1</b> – Za one koji su se žaliili da su prethodna dva Pena skupa, "Olympus" je ponudio i treći

FOTOGRAFI	71 REFoto, jun	72 REFoto, jul/avgust	73 REFoto, septembar	74 REFoto, oktobar	75 REFoto, novembar	76 REFoto, decembar
	<b>Stephan Lupino</b> – Čuvenog hrvatskog fotografa, predstavljamo seriju portreta iz njegove poslednje knjige; <b>Toni Thorimbert</b> – Italijanski moderni fotograf	<b>Đorđe Rakić</b> – Uvek u potrazi za svim aspektima sporta – vidljivim i skrivenim; <b>Podvodna fotografija</b> – Svet ispod vode kroz objektiv Predragu Vučkovića i Zorana Imširagića	<b>Bruno Ehrs</b> – Predstavljamo delić njegovog fantastičnog rada; <b>Aleksandar Kelić</b> – "Život je truba" je izložba nastala kao rezultat Kelićevog dvadesetogodišnjeg kontinuiranog fotografisanja	<b>Marcin Stawiarsz</b> – Fotografije praznih ulica koje karakteriše ogroman prostor...; <b>Tijana Jevtić</b> – Uspešno spaja fotografiju, crtež i računarske programe....	<b>National Geographic UNICEF</b> – Najbolji profesionalni fotograf godine Fotografija Južnoafričke Republike	<b>Biseri srpske fotografije</b> – Hronologija jednog vremena iz arhive Foto-saveze Srbije; <b>Finale konkursa "Igra svetlosti"; Finale konkursa "Beograd u fokusu"</b>
FOTO-ŠKOLA	<b>Moje iskustvo</b> – Gigantski format fotografije – mogućnosti i predrasude; <b>Praksa na delu – Široko</b> – Fotografisanje hrane i ostale čakonije; <b>Camera Raw u praksi</b> – Ovaj program postaje ultimativni alat koji obradu digitalnih snimaka pretvara u jednostavan i, pre svega, brz proces; <b>Photoshop Elements 8</b> – Još jedan član Photoshop familije, koji omogućava brzu i laku obradu i organizaciju snimljenog materijala; <b>Digitalna foto-škola</b> – Osnovne tehničke konverzije u crno-belo; <b>Lomografija</b> – Područje eksperimentalne fotografije snimljene plastičnim lomo fotoaparima	<b>Moje iskustvo</b> – Kupovina novog fotoaparata predstavlja prilično uzbudnje; <b>Praksa na delu – Široko</b> – Fotografisanje hrane i ostale čakonije; <b>Camera Raw u praksi</b> – Da bismo objasnili hiperfokalnu daljinu, neophodno je razjasniti pojmove u vezi s oštrinom; <b>PRAKSA NA DELU – Svetlo</b> – Šta je svetlo? Malo ljudi tokom života razmišlja o ovom, a za fotografiju neophodnog fenomena; <b>Pametni objekti</b> – Veliki broj mogućnosti koje nam pruža rad pametnim objektima mogu u znatnoj meri unaprediti i ubrzati naš rad; <b>Diskusije</b> – Digitalna revolucija u fotografiji brzo i nemilosrdno transformiše način snimanja. Da li je tražilo sledeće žrtvu? <b>Diskusije</b> – Selo	<b>Moje iskustvo</b> – Da bismo objasnili hiperfokalnu daljinu, neophodno je razjasniti pojmove u vezi s oštrinom; <b>PRAKSA NA DELU – Svetlo</b> – Šta je svetlo? Malo ljudi tokom života razmišlja o ovom, a za fotografiju neophodnog fenomena; <b>Pametni objekti</b> – Veliki broj mogućnosti koje nam pruža rad pametnim objektima mogu u znatnoj meri unaprediti i ubrzati naš rad; <b>Diskusije</b> – Opasnost po fotografije ponekad može da vreba i u običnim, koliko i u neobičnim situacijama	<b>Moje iskustvo</b> – Upoznaće svoj fotoaparat kako biste snimali bolje fotografije; <b>Praksa na delu – Široko</b> – Fotografisanje hrane i ostale čakonije; <b>Camera Raw u praksi</b> – Sve što naučimo o interakciji svetla s pojedinim materijalom na površini našeg stola, može se primeniti kasnije u bilo kom obliku studijskog ili terenskog rada; <b>Digitalna foto-škola</b> – Osnovne tehničke konverzije u crno-belo; <b>Lomografija</b> – Područje eksperimentalne fotografije snimljene plastičnim lomo fotoaparima	<b>Uvod u Fotokinu Vizuelna galerija Fotografske visoke škole</b>	<b>Moje iskustvo</b> – Da li je neoštrina fotografije mana ili vrlina? Najveći broj čitalaca izjavlje da je mana; <b>Praksa na delu – Enterijer</b> – Ako volite geometriju, sklad, naglašenu likovnost i tišinu enterijera su prava tema za vas; <b>Toniranje fotografija</b> – Počelo je faktički od trenutka njenog nastanka, a danas, u digitalnoj laboratoriji načina ima bezbroj; <b>Lightroom 3</b> – Treća generacija programa, koja se pokazuje kao zreo i ozbiljan alat za fotografije; <b>Štapom i kanapom</b> – Snimanje 3D objekata u kućnoj radinosti; <b>Novinska fotografija</b> – Portret Konkursi – Fotomeđia – Prikaz sa jedne od petnaest najprestižnijih izložbi u svetu; <b>FotoFiniš</b> ; <b>Foto-radionica</b> – Svetski priznat fotograf venčanja Gordon Jović u Splitu
RAZNO	<b>Foto-konkurs – Sony World Photo Award; FotoFiniš Festival</b> – Peti međunarodni salon fotografije "Ekološka istina"; <b>FotoFiniš Festival</b> – Prenosimo vam utiske iz Rovinja sa festivala Photodays 2010	<b>Foto-konkurs – Zaječar 2010</b> – Peti međunarodni salon fotografije "Ekološka istina"; <b>FotoFiniš Festival</b> – Opasnost po fotografije ponekad može da vreba i u običnim, koliko i u neobičnim situacijama	<b>Dešavanja – Fotosofia 5; Dani fotografije u Srbiji, Čačak 2010</b> – Osmi put za redom iznenađuje svojim kvalitetom; <b>Izložbe – "Život sela - Žisel"</b> – Organ vida; Photodays	<b>Foto-konkurs – Kumano 2010; Paunovo pero</b> – Trinaesti festival fotografije u Gospodincima; <b>Red Bull Illume 2010</b> – Vrhunske fotografije ekstremnog sporta	<b>Web-konkurs – Fotofiniš</b> – Predstavljamo nove teme i nove fotografije; <b>Foto-klinika – Ivana i Milan</b> komentarišu vaše radove	<b>Konkursi – Fotomeđia</b> – Prikaz sa jedne od petnaest najprestižnijih izložbi u svetu; <b>FotoFiniš</b> ; <b>Foto-radionica</b> – Svetski priznat fotograf venčanja Gordon Jović u Splitu
TEHNIKA	<b>D-SLR sistemi</b> – Napravili smo pregled i objasnili u čemu su suštinske razlike između pet najznačajnijih D-SLR sistema; <b>Canon Powershot G11</b> – Canon G11 predstavlja savremenog saputnika skromnog gabarita, a velikih mogućnosti; <b>Nikkor AF-S 70-200 mm f/2,8G ED VR II</b> – Saznajte šta nudi "Nikon", koji sada ima drugu generaciju svog profesionalca; <b>Dodaci</b> – SanDisk Extreme Pro i Extreme i prstenasti adapter za blic	<b>Telezum objektivi</b> – Napravili smo pregled telezum objektiva sa žižnom daljinom od 70 do 300 mm; <b>Nikon Coolpix P100</b> – Veliki raspon zum objektiva u kombinaciji s brzim CMOS senzorom; <b>Samsung</b> – Dva nova modela s novim tzv. "kosim" dizajnom; <b>Canon PowerShot S90</b> – Savršen primer kako jedan kompaktni digitalni fotoaparat može da izgleda; <b>Telefunken</b> – Photo-ramovi; <b>Nikon AF-S NIKKOR 16-35 mm f/4G ED VR</b>	<b>Samsung NX10</b> – Kompaktni fotoaparat koji liči na D-SLR ali nije! Saznajte zašto; <b>Canon EOS 550D</b> – "Canon" nastavlja svoj trend da svaki nov D-SLR ima sve više i više piksela; <b>Lowepro Magnum AW torbe i Manfrotto</b> 175F – Redizajnirane, još izdržljivije foto-torbe koje udovoljavaju zahtevima današnjih fotografa. Specifičan i koristan nosač za blic; <b>Olympus E-PL1</b> – Za one koji su se žaliili da su prethodna dva Pena skupa, "Olympus" je ponudio i treći	<b>Vodootporni fotoaparati</b> – Mali, ali jako izdržljivi digitalni fotoaparati idealni za beleženje vaše letnje avanture; <b>Panasonic Lumix DMC-TZ10</b> – Odličan saputnik na putovanjima; <b>Sigma 17-70 mm f/2,8-4 DC Macro OS HSM</b> – Standardni zum objektiv koji će sigurno najviše koristiti; <b>Difuzori za bliceve; EPSON Stylus Photo P50</b> – Stampac koji iz meseca u mesec dobijaju autori najboljih fotografija našeg konkursa	<b>Panasonic Lumix DMC-G2</b> – Lumix G-serija kompaktnih digitalnih fotoaparata s izmenljivim objektivima impresionira svakim novim modelom; <b>Nikon AF-S Teleconverter TC-20E III</b> – Telekonverter duplo boljih karakteristika optičke konstrukcije, kompaktniji i lakši nego ikad; <b>Letnji fotoaparati – Difuzori za bliceve; EPSON Stylus Photo P50</b> – Stampac koji iz meseca u mesec dobijaju autori najboljih fotografija našeg konkursa	<b>Nikon D3100</b> – Rezolucijom od 14,2 miliona piksela i snimanjem video-zapisa u punoj HD rezoluciji, zasebio je sve ostale "Nikonove" D-SLR fotoaparate u ovoj klasi; <b>Nikon D7000</b> – Nudi mnogo više od njegovog prethodnika; <b>D90</b> , <b>Canon PowerShot S95</b> – Mogućnost potpune kontrole nad parametrima; <b>Sigma 10-20 mm f/2,8</b> – Standardni zum objektiv sa prečnikom od 10-20 mm f/2,8 iz L-ser

# Preplatite se

dobićete gratis časopis + poklon po izboru



Za samo 3.000 dinara, koliko iznosi preplata na 12 brojeva + 1 gratis, dobićete vaš omiljeni časopis na kućnu adresu + poklon Lowepro Peak PX 60 (foto-torbu za kompaktni fotoaparat ili video kameru) ili poklon šolju s utisnutim ReFoto logom.

Ukoliko želite, možete se preplatiti i na 6 brojeva + 1 gratis za samo 1.500 dinara (bez poklona).

Za BiH preplata na 11 + 1 brojeva iznosi 88 km (bez poklona). Poštارина je uključena u cenu.



## naručite

i stare brojeve ili naša druga izdanja

**POVEZAN KOMPLET REFoto ČASOPISA**  
za 2002, 2003, 2004, 2006 i 2007.  
godinu - 2.000 din.; 2009.  
godina - 3.490 din. + 160 PTT  
po kompletu



## kupite

stare brojeve



**UPOTPUNITE SVOJU ARHIVU  
ČASOPISA REFoto**  
(BROJEVI OD 1 DO 6, 29, 43 I 45 SU RASPREDATI)

- od broja 7 do 44 cena po komadu je 125 din.
- od broja 45 do 54 cena po komadu je 150 din.
- od broja 55 znosi 250 din. plus poštarna od 60 dinara po komadu

[preplata@refoto.co.rs](mailto:preplata@refoto.co.rs)

## KONKURSI

- Monohromatski svet

## RUBRIKE

### • PUTOPIS

Do dvadeset fotografija, kratak tekst u kojem ćete opisati vaše utiske i iskustvo koje ste stekli na putovanju. Fotografije minimalne veličine 18 x 24 cm u rezoluciji 300 dpi, RGB, JPEG.

### • U FOKUSU

Pošaljite do tri fotografije (po jednom broju časopisa) minimalne veličine 18 x 24 cm u rezoluciji 300 dpi, RGB, JPEG.

### • FOTO-KOMENTAR

Do pet fotografija minimalne veličine 13 x 18 cm u rezoluciji 300 dpi, RGB, JPEG.

### • FOTO-AMATER

Do dvadeset fotografija minimalne veličine 13 x 18 cm u rezoluciji 300 dpi, RGB, JPEG.

Kako da pošaljete fotografije  
**@-POŠTOM**

- prikačite fotografije uz vaš mejl i u file info napišite ime i prezime, adresu i eventualno tehničke podatke o fotografiji;
- ograničite veličinu jedne fotografije na 1,5 MB;
- maksimalna težina poruke je 10 MB.

### U FOKUSU,

citaoci@refoto.co.rs,

subject: U fokusu

### FOTO-KOMENTAR,

citaoci@refoto.co.rs,

subject: Foto-komentar

### FOTO-AMATER,

citaoci@refoto.co.rs,

subject: Foto-amater

## POŠTOM

Fotografije narezane na CD. Ako ih šaljete za više rubrika, nije potrebno da šaljete više kompakt-diskova, već ih samo rasporedite u posebne foldere i imenujte ih nazivom rubrike ili teme. **Obavezno napišite podatke na poleđini fotografije ili u fajl info (ime, prezime, adresa, kontakt, naziv rada, eventualno tehnika rada).**

Adresa je ZA REFoto, Studio One,  
Pčinjska 15a, 11 000 Beograd.  
<http://www.refoto.rs/prijava.php>

## INT@RNET

Na našoj internet-prezentaciji odredili smo prostor za veb-galeriju. Do deset fotografija, portret i kratak tekst o vama. Fotografije veličine do 500 piksela (duža strana) u rezoluciji 72 dpi, JPEG, RGB. Na ovoj adresi možete poslati vaše fotografije za sve konkurse: <http://www.refoto.rs/prijava.php>

## kako platiti?

### ZA SRBIJU:

uplatnicom koju pošaljete na adresu:  
STUDIO ONE, Pčinjska 15a, 11000 Beograd ili  
Pozovite 011/30-3473 prodavnica foto-opreme,  
Vuka Karadžića 7a, Beograd, u kojoj možete kupiti  
sva ponuđena izdanja ili FAX na 011/7860-234 ili  
Pošaljite nam e-mail na: [preplata@refoto.co.rs](mailto:preplata@refoto.co.rs)

Kopiju uplate uz napomenu za koji ste se poklon odredili pošaljite e-mail na: [preplata@refoto.co.rs](mailto:preplata@refoto.co.rs).

### ZA BIH:

uplatnicom koju pošaljete na adresu:  
REFOT BH, Tarasa Ševčenka 1, Banja Luka ili  
Pozovite 051/324-440 REFOT BH u kojem  
možete kupiti sva ponuđena izdanja ili  
Pošaljite nam e-mail na: [preplata@refoto.co.rs](mailto:preplata@refoto.co.rs)

Kopiju uplate dostaviti na faks: 051/324-445 ili poslati na adresu: REFOT BH Tarasa Ševčenka 1, Banja Luka

### PREPLATA ZA SRBIJU

za 12 + 1 brojeva iznosi 3.000 dinara  
ili za 6 + 1 brojeva iznosi 1.500 dinara  
(poštarna je uključena u cenu)  
TEKUĆI RAČUN (dinarske uplate):  
160-328850-16 (Samо za područje Srbije);  
SVRHA UPATE: PREPLATA ZA REFoto.

Kopiju uplate uz napomenu za koji ste se poklon odredili pošaljite e-mail na: [preplata@refoto.co.rs](mailto:preplata@refoto.co.rs).

### PREPLATA ZA BIH

za 11 + 1 brojeva iznosi 88 KM  
(poštarna je uključena u cijenu)  
ŽIRO RAČUN: 5520230002214998  
Hypo Alpe Adria Bank, Banja Luka  
SVRHA UPATE: PREPLATA ZA REFoto.

### PREPLATA ZA INOSTRANSTVO (bez BiH)

za 12 brojeva iznosi 80 evra

NAPOMENA:  
Specijalna ponuda ne  
važi za inostranstvo.

INSTRUCTION for customer  
transfers in EUR

56: Intermediary:

BCITITMM

Intesa SanPaolo SPA

Milano, Italy

57: Account with institution:

DBDBRSBG

BaNCA Intesa AD, Beograd

Milentija Popovića 7b

Beograd, Republika Srbija

58: Beneficiary:

/RS351600050100/23607637

Studio One D.O.O.

Beograd

Budite i vi  
**kreator**  
vašeg omiljenog  
časopisa

[www.refoto.rs](http://www.refoto.rs)



**Nikon D3100** **NOVO**  
**TELO 47.990** din

Naslednik modela D3000 • 14,2 miliona piksela  
• EXPEED II procesor • Živi prikaz slike (Live View)  
• Full HD video (1080p) • osetljivost od ISO 12.800  
• viši autofokusnih polja u prodaji od 1. oktobra  
D3100 + 18-55mm (bez VR) 52.990 din  
D3100 + 18-55mm VR 58.990 din  
D3100 + 18-55mm VR + 55-200mm VR 76.990 din  
D3100 + 18-105mm VR 71.990 din



**Nikon D5000** **DUPLI VR SET 69.990** din

D5000 + 18-55mm VR + 55-200mm VR 49.990 din  
D5000 + 18-55mm 54.990 din  
D5000 + 18-55mm VR 59.990 din  
D5000 + 18-105mm VR 70.990 din  
D5000 + 18-65mm VR 99.990 din  
D5000 + 18-200 VR II 109.990 din



**Nikon D90** **NOVO**  
**TELO 74.990** din

D90 + 18-55mm VR 79.990 din  
D90 + 18-105mm VR 94.990 din  
D90 + 18-105mm VR + 55-200mm VR 116.990 din  
D90 + 18-105mm VR + 70-300mm VR 130.990 din  
D90 + 18-85mm VR 121.990 din  
D90 + 18-200mm VR II 134.990 din



**Nikon D300S** **NOVO**  
**TELO 139.990** din

D300S + 18-105mm VR 161.990 din  
D300S + 18-105mm VR + 70-300mm VR 198.990 din  
D300S + 18-85mm VR 185.990 din  
D300S + 18-200mm VR II 195.990 din

2 godine garancije ovlašćenog uvoznika



**Nikon D7000** **NOVO**  
**TELO 117.990** din

D7000 + 18-55mm VR 121.990 din  
D7000 + 18-55mm VR + 55-200mm VR 141.990 din  
D7000 + 18-105mm VR 138.990 din  
D7000 + 18-105mm VR + 70-300mm VR 174.990 din  
D7000 + 18-85mm VR 166.990 din  
D7000 + 18-200mm VR II 176.990 din



**Nikon D700** **NOVO**  
**TELO 219.990** din

D700 + MB-D10 245.990 din  
D700 + PDK-01 (MB D10, EN-EL4A, BL3, MH-21) 265.990 din  
D700 + MB-D10 + 24-120mm F/3.5-5.6 274.990 din  
D700 + 24-120MM F/4.0 NOVO 339.990 din  
D700 + 28-300MM F/3.5-5.6 321.990 din  
D700 + 24-70mm F/2.8 377.990 din  
D700 + 24-70mm + 14-24mm 526.990 din  
D700 + 24-70mm + 70-200mm NOVI 582.990 din  
D700 + 24-70mm + 70-200mm 522.990 din



**Nikon COOLPIX P7000** **KOMPATNI PROFESSIONAL 49.990** din



**Nikon COOLPIX P100** **35.990** din



**Nikon COOLPIX L110** **21.990** din



**Manfrotto**

<b>Stativi/tripod</b>	<b>Monopodi</b>
• 055XPROB Pro Black 17.490 din	• 679B 4.990 din
• 190XPROB 14.990 din	• 680B 6.190 din
• 190MF3 Mag Fiber 3SCT 32.990 din	• 681B HD Pro 5.890 din
	• 682B Self Standing 11.190 din
<b>Tripod super pro</b>	
• 058B Triaut Camera 37.590 din	<b>Glove</b> 9.990 din
• 161MK2 Super Mark 2 49.990 din	• 222 9.990 din
<b>Tripod Compact</b>	• 322RC2 12.990 din
• 785B Modo 4.990 din	• 484RC2 5.990 din
• 7301YB 14.990 din	• 496RC2 7.490 din
• 7321YB Mini 9.990 din	• 804RC2 7.490 din
	• 808RC4 13.590 din

[www.manfrotto.com](http://www.manfrotto.com)

## SanDisk® [www.sandisk.com](http://www.sandisk.com)



Extreme® Pro™ CompactFlash® kartice, brzine 60 mb/s, dostupne u kapacitetima od 8 GB – 32 GB, specijalno su napravljene da pružaju vrhunske performanse za uređaje koji koriste CF format, sa početnom cenom već

od 7.249 din

SanDisk® ImageMate® čitač all in one

Brzo, lako i bezbedno prenesite sve svoje podatke na računar. Čitač all in one čita sve formate memorijskih kartica, a sa brzinom pisanja/brtanja do 34 mb/sek, oni su među najbržim postojećim čitačima, cena

od 2.889 din



SanDisk® SD™ i SDHC™ kartice  
Vaši važni trenuci zaslužuju brzinu i pouzdanost  
SanDisk Ultra memorijске kartice, dostupne u kapacitetima od 2GB – 64GB, brzine 15 mb/sek, sa početnom cenom već

od 1.099 din



AF DX 10.5 mm f/2.8 G ED Fisheye	AF-S DX 35 mm f/1.8 G	AF 24 mm f/1.4G ED AF-S	AF 85 mm f/1.8 D	AF-S DX 10-24 mm f/3.5 - 4.5 G ED	AF 35 mm f/2.0 D
<b>75.490</b> din	<b>21.490</b> din	<b>212.990</b> din	<b>44.990</b> din	<b>85.900</b> din	<b>29.900</b> din
AF-S DX 16-85 mm f/3.5-4.5 G ED VR	AF-S DX Micro 85 mm f/3.5 G ED VR	AF-S DX 18-200 mm f/3.5 - 5.6 G IF-ED VR II	AF-S DX 55-300 mm f/4.5 - 5.6 G ED VR	AF-S 28-300 mm f/3.5 - 5.6 G ED VR	NIKON Obj 24-120mm F3.5-5.6G AF-S VR IF-ED
<b>64.900</b> din	<b>53.900</b> din	<b>75.490</b> din	<b>41.900</b> din	<b>106.900</b> din	<b>69.900</b> din
NIKON Obj 12-24mm F4G AF-S DX VR IF-ED	NIKON Obj 14-24mm F2.8G AF-S ED	NIKON Obj 14-24mm F2.8G AF-S ED VR II	NIKON Obj 16mm F2.8D AF FishEye	NIKON Obj 24mm F3.5 D ED PC	NIKON Obj 85mm F1.4D AF
<b>112.900</b> din	<b>177.900</b> din	<b>166.900</b> din	<b>88.900</b> din	<b>188.900</b> din	<b>134.900</b> din
NIKON Obj 16-35mm F4 ED VR	NIKON Obj 16-35mm F4 ED VR II	NIKON Obj 17-55mm F2.8G DX AF-S IF-ED	NIKON Obj 18mm F2.8D AF VR	NIKON Obj 24mm F3.5 D ED PC	NIKON Obj 85mm F1.4D AF-S
<b>117.900</b> din	<b>127.900</b> din	<b>155.900</b> din	<b>19.900</b> din	<b>188.900</b> din	<b>91.900</b> din
NIKON Obj 18-35mm F3.5-4.5G AF-ED	NIKON Obj 18-35mm F3.5-4.5G AF-ED VR	NIKON Obj 18-55mm F3.5-5.6G AF-S DX VR	NIKON Obj 18-70mm F3.5-4.5G AF-S DX Zoom	NIKON Obj 28mm F2.8D AF	NIKON Obj 24-70mm F4.5-5.6G IF-ED VR
<b>62.900</b> din	<b>62.900</b> din	<b>37.900</b> din	<b>27.900</b> din	<b>214.900</b> din	<b>215.900</b> din
NIKON Obj 18-55mm F3.5-5.6G AF-S DX VR	NIKON Obj 18-105mm F3.5-5.6G ED VR AF-S DX	NIKON Obj 28mm F2.8D AF VR	NIKON Obj 50mm F1.4D AF	NIKON Obj 80-400mm F4.5-5.6G AF VR	NIKON Obj 180mm F2.8D AF IF-ED
<b>19.900</b> din	<b>48.900</b> din	<b>31.900</b> din	<b>33.900</b> din	<b>13.900</b> din	<b>96.900</b> din
NIKON Obj 24-85mm F3.5-4.5G AF-S	NIKON Obj 24-85mm F2.8-4.0 D AF	NIKON Obj 50mm F1.4G AF-S	NIKON Obj 50mm F1.8D	NIKON Obj 200mm F4.0 IF Micro	NIKON Obj 200mm F4.0 AF-S IF-ED
<b>74.900</b> din	<b>85.900</b> din	<b>42.900</b> din	<b>13.900</b> din		<b>183.490</b> din
NIKON Obj 28-85mm F3.5-4.5G Manualni					<b>144.900</b> din

## Lowepro®

Preko 40 godina Lowepro proizvodi najkvalitetnije torbe i rančeve za foto i video opremu.

[www.lowepro.com](http://www.lowepro.com)



**SlingShot**  
4 veličina  
od 6.990 din



**Compudaypack**  
1 veličina, 4 boje  
7.990 din



**Fastpack**  
4 veličine, 3 boje  
od 6.490 din



**Flipside**  
3 veličine, 3 boje  
od 8.990 din



**Classified**  
8 veličina, 2 boje  
od 7.990 din



**Inverse**  
2 veličine, 3 boje  
od 5.990 din

## NATIONAL GEOGRAPHIC torbe i rančevi

[www.geographicbags.com](http://www.geographicbags.com)



Stealth Reporter D200 AW	8.990 din
Stealth Reporter D300 AW	9.990 din
Stealth Reporter D400 AW	11.990 din
Stealth Reporter D550 AW	14.990 din
Stealth Reporter D650 AW	18.990 din
FlipSide 200 (crna, crvena, plava)	6.990 din
FlipSide 300 (crna, crvena, plava)	9.990 din
Mini Trekker AW	9.990 din
Magnum AW (crna)	15.990 din
Nova 140 AW (4 boje)	2.990 din
Nova 160 AW (4 boje)	3.990 din
Nova 170 AW (4 boje)	4.990 din
Nova 180 AW (4 boje)	6.190 din
Nova 190 AW (4 boje)	6.990 din
Compact AW torba (crna)	8.990 din
Compu Daypack (3 boje)	7.990 din
Compu Primus AW (crna ili plava)	22.990 din
Compu Trekker AW (crna)	11.990 din
Commercial AW (crna)	13.990 din
Compu Rover AW	16.990 din
Compu Trekker AW Rolling	39.990 din
Dry Zone 200	6.490 din
FastPack 100 (crna, crvena, plava)	8.290 din
FastPack 200 (crna, crvena, plava)	

# FOTO Diskont

**6 RATA ČEKOVIMA BEZ KAMATE**

**studija rasveta**  
**objektivi**  
**stativi**  
**monopodi**  
**glave**  
**video rasveta**

**steady cam**  
**kranovi**  
**canon slr support**  
**blicevi**  
**kasete**  
**profi kamere**

**SVE NA JEDNOM MESTU!**

**011/3571-102 - 063/225-112**  
Rajka od Rasine 15, Banovo Brdo  
**WWW.FOTODISKONT.RS**

Noritsu 37HD Ultrahigh Resolution Laser 640 dpi

**Izrada fotografija**

10x15	13x18
15x21	20x30
30x30	30x45
Panorame	
152x914mm 305x914mm	

Fujicolor Supreme i Professional DPL II fotopapir  
sjajna, mat, pearl i silk površina  
Potpuno crno-bele fotografije na kolor papiru

**Profesionalno skeniranje filmova**

135 HD 3649x5444
6x6 HD 3636x3636

**Prodaja svih vrsta filmova**

135, 120, APS, C/B, dijapositiv
---------------------------------

**Razvijanje filmova**

110, 120, 135, APS
negativ C41
crno-beli film
dijapozitiv E6

www.bgefot.rs tel. 011/3343403 TC Trg Republike "Staklenac" Beograd

Anita-Foto d.o.o. [www.mitsubishi-foto.rs](http://www.mitsubishi-foto.rs) Tel: 064 38 91 408

Jedan štampač sa dvostrukom snagom

DUPLI ŠTAMPAC CP-D707DW

POJEDINAČNI ŠTAMPAC CP-D70DW

ŠTAMPACI - TERMINALI - KIOSK - SISTEMI - LABORATORIJE

**Nikon** Servis

Foto Servis: Deli Radivoja 1, 11000 Beograd,  
email: servis@refot.com, tel/fax: 011 / 644 - 7958

Gospodarska Vojvoda  
Nova Lokacija  
Delenka  
Pionirska  
Ustanicka  
Deli Radivoja  
Stara Lokacija

SS Digit [www.ssdigit.com](http://www.ssdigit.com)  
Kraljice Marije 29  
011/322-36-74 | 065/33-70-330

**Servis**  
fotoaparata, kamera i foto opreme  
Autorizovani Servisni Centar

SONY

Prijatelj časopisa ReFoto

**Oglasite se...**  
**PO SPECIJALNIM CENAMA**  
...na ovoj strani

radio na frekvencijama

**99,1 MHz**  
**100,8 MHz**  
**105,4 MHz**

Za više informacija  
pozovite  
marketing časopisa  
011/344 - 9641

**Nikon** **SONY** **TAMRON** **PANASONIC** **SIGMA**  
**Canon** **PENTAX** **OLYMPUS** **BOWENS**

**FOTO STAR**  
TECHNOSTORE  
NOVI SAD - SERBIJA  
BULEVAR OSLOBODENJA 49  
WWW.FOTOSTARS.CO.RS  
064/6406331

**SVI APARATI IMAJU GARANCIJU 2 GODINE**

**RASPRODAJA**  
**DSLR FOTOAPARATA**  
**OBJEKTIVA**  
**FOTO OPREME**  
**I VIDEO KAMERA**

CANON EOS 1000 = 340 €  
CANON EOS 500D = 510 €  
CANON EOS 500D + 18-55 IS = 545 €  
CANON EOS 550D = 660 €  
CANON EOS 550D + 18-55 IS = 710 €  
CANON EOS 50D = 700 €  
CANON EOS 7D = 1240 €  
CANON EOS 5D Mark II = 1830 €  
CANON EOS 5D Mark II + 24-105 IS USM = 2670 €  
CANON EOS 1D Mark IV = 3900 €  
CANON EOS 1DS Mark III = 5710 €

**TAMRON**  
**18-200mm**  
f/3.5-6.3 XR Di II LD Aspherical [IF] MACRO  
**239€**

Tamron 18-250mm f/3.5-6.3 (389 €)  
Tamron 18-270mm f/3.5-6.3 VC (539 €)  
Tamron 17-50mm f/2.8 (379 €)  
Tamron 17-50mm f/2.8 VC (479 €)  
Tamron 70-300mm f/4-5.6 (179 €)  
Tamron 70-200mm f/2.8 (739 €)

[www.photo-global.rs](http://www.photo-global.rs)  
013/33-52-58 064/13-05-669

**Pixel Plus**  
Servis Centar

Mihizova 22, Beograd  
tel: 011/3392-844  
email: servis@pixelplus.rs

Popravka i održavanje:  
- Foto aparata  
- Video kamera  
- Objektiva  
- Bliceva  
- Video projektor  
- Foto štampača

**SVE ZA FOTOGRAFE**  
**I VIDEOSNIMATELJE**

**FOTO SVET** [www.fotosvet.rs](http://www.fotosvet.rs)  
Moneta, Bulevar kralja Aleksandra 84  
011/344 84 77 • moneta93@gmail.com

**DESK** computers since 1996.

**Nikon**

Kvalitetan kompjuter i kvalitetan fotoaparat

**savršen spoj**

**UŠTEDITE** **UŠTEDITE** **UŠTEDITE** **UŠTEDITE** **UŠTEDITE** **UŠTEDITE** **UŠTEDITE**

1,700	1,800	1,900	2,200	4,000	5,100	6,300	3,700
K1	K2	K3	K4	K5	K6	K7	K8

**UŠTEDITE** **UŠTEDITE** **UŠTEDITE** **UŠTEDITE** **UŠTEDITE** **UŠTEDITE** **UŠTEDITE**

1,200	1,300	1,500	2,800	2,500	2,800	2,600
K9	K10	K11	K12	K13	K14	K15

**UŠTEDITE** **UŠTEDITE** **UŠTEDITE** **UŠTEDITE** **UŠTEDITE** **UŠTEDITE** **UŠTEDITE**

3,000	2,500	2,600	4,500	4,400	4,500	7,400
K17	K18	K19	K20	K21	K22	K23

**UŠTEDITE** **UŠTEDITE** **UŠTEDITE** **UŠTEDITE** **UŠTEDITE** **UŠTEDITE** **UŠTEDITE**

3,500	3,000	3,100	6,500	6,400	6,500	10,400
K25	K26	K27	K28	K29	K30	K31

**UŠTEDITE** **UŠTEDITE** **UŠTEDITE** **UŠTEDITE** **UŠTEDITE** **UŠTEDITE** **UŠTEDITE**

3,200	3,500	3,100	7,500	7,400	7,500	11,900
K33	K34	K35	K36	K37	K38	K39

**UŠTEDITE** **UŠTEDITE** **UŠTEDITE** **UŠTEDITE** **UŠTEDITE** **UŠTEDITE** **UŠTEDITE**

3,700	3,700	3,500	8,400	8,400	8,500	13,400
K41	K42	K43	K44	K45	K46	K47

**UŠTEDITE** **UŠTEDITE** **UŠTEDITE** **UŠTEDITE** **UŠTEDITE** **UŠTEDITE** **UŠTEDITE**

3,700	3,700	3,500	8,400	8,400	8,500	13,400
K49	K50	K51	K52	K53	K54	K55

**UŠTEDITE** **UŠTEDITE** **UŠTEDITE** **UŠTEDITE** **UŠTEDITE** **UŠTEDITE** **UŠTEDITE**

4,000	3,700	4,000	8,400	8,400	8,200	14,400
K57	K58	K59	K60	K61	K62	K63

**UŠTEDITE** **UŠTEDITE** **UŠTEDITE** **UŠTEDITE** **UŠTEDITE** **UŠTEDITE** **UŠTEDITE**

4,000	3,700	4,000	8,400	8,400	8,200	14,400
K57	K58	K59	K60	K61	K62	K64

**UŽIVO**

**Novo prodajno mesto**

+ memoriske kartice  
+ svi mogući kablovi  
+ stativi (Manfrotto)  
+ baterije

Desk shop Plato - Čika Ljubina 18-20, tel: 011/30 32 196  
Bulevar despota Stefana 110  
tel: 011 / 32 92 140

[www.desk.rs](http://www.desk.rs)

Ovlašćeni zastupnik i serviser XANTE proizvoda

**sistem 5m**

Stanoja Glavaša 153  
16000 Leskovac  
tel: 016/3453 969, 3452 607  
mob. 063 449 549  
[www.sistem5m.rs](http://www.sistem5m.rs)

- \* Demo centar
- \* Servis i tehnička podrška
- \* Prodaja

**XANTE**

- \* Digitalni printer
- \* Format maximalni 325mm x 1200mm
- \* Težina papira do 502 gr

**Degrava DP8500**  
**Violet CTP**  
**Ilumina 502**  
**Ilumina DEP**  
**Ilumina DPP**  
**Symphony Workflow**

[www.xantebalkans.com](http://www.xantebalkans.com)

## PISMO MESECA

## UTISCI SA RADIONICE

**Dragan M. Babović, Beograd**

Dakle, ekipo Refotoa, hvala vam od srca.

Na radionici mi je zaista bilo super. Milan Živković je čovek nepresušne energije, koji je posle toliko rada i truda (koje je uložio u obradu fotografija i pravljenja tutorijala o tome) imao snage da opet 8 sati takoreći neprekidno to isto predaje uživo. Hvala vam zaista. Mnogo sam naučio, a sada mogu natenane da to gradivo utvrdim i kod kuće. Ivana je, pored svih svojih obaveza, bila spiritus movens koji je sve vreme držao konce u rukama. I društvo na čelu sa Fadijom Šarkijem i Stijepom

Kao po običaju, najlepše stvari obično se dešavaju na kraju. Ovo je bila poslednja (ovogodišnja) radionica i bila je svojevršna rekapitulacija svih do sada pomenutih stvari: metoda obrade, retuša, čuvanja, štampe. Na proteklih šest radionica i mi smo pronalazili nove ideje, smislili šta sve može da vam bude zanimljivo i to pretvarali u tutorijale koji su postali veoma zanimljivo štivo pogotovu sada, kada je sažeto na jedan DVD. U saradnji sa ekipom iz "BS Procesora" isprobali smo a bome i podelili šest štampača najsrećnijim polaznicima a dvanaest polaznika odnело je kući nagrade koje je obezbedio drugi prijatelj radionice, firma

"RefotB". Na poslednjoj radionici predstavili smo i test-printove na velikom broju papira namenjenih inkjet štampi a kako ne bi gubili vreme štampali smo obrađivane fotografije odmah nakon završetka obrade kako bi imali uvid u kompletan proces: od sirovog snimka do gotovog printa. I kao što Dragan reče: uspeli smo i da se šalimo i da razmenimo iskustva i da popijemo kafu, i da... Bilo je toliko lepih stari tako da iako smo razmisljali da prestanemo sa održavanjem radionica ni sami nismo sigurni da li želimo da se one završe – zato u zagradi i stoji: poslednja (ovogodišnja) radionica.

Družićećemo se!

## ŠALJITE NAM

svoje utiske, pitanja, vaše poglеде на фотографију на  
e-mail: [citaoci@refoto.co.rs](mailto:citaoci@refoto.co.rs) ili poštom: Refoto, Pčinjska 15a, 1100 Beograd

## DRUŽIĆEMO SE!

**Senad Redža, Beograd**

Fotografiju sam zavoleo još u ranom dečinstvu preko starih fotografija svoga oca koji mi je pričao o fotosekciji u njegovoj osnovnoj školi na koju je rado odlazio. Nikada nisam imao prilike posedovati svoj fotoaparat ali čim bih se na trenutak domogao tuđeg i setivši se očevih priča, trudio sam se napraviti nešto lepo. Pravo interesovanje za fotografiju kod mene je zaživilo tek pre dve godine kada sam radio u tada novootvorenom beogradskom bioskopu kao kino-operater, upoznavajući se sa bioskopskom opremom i umnožavajući ljubav prema fotografiji.

Zatim primam dugo očekivani poziv i odlazim na trgovачki brod где se staziram za posao oficira palube godinu dana i intezivno razmišljam o ideji da se častim D-SLR-om, oblažeći svet i ujedno propuštajući fantastične prilike za fotografisanje. Nakon duge i naporne navigacije, vrativši se na svoj voljeni Dorćol odlučujem ostvariti ideju sa broda i kupujem Nikon D90 sa par objektriva i sitnom pratećom opremom u želji da svojim fotografijama doprinesem lepoj strani istorije.

Što se tiče našeg časopisa sve znate, vidim pohvale redovno dobijate tako da nema potrebe da vas još i ja dižem u nebesa, već ću samo dodati da mi vaš rad mnogo znači.

Družićećemo se!

## TAMNA STRANA ODSJAJA – DRUGI PUT

**Nemanja Vukomanović, Beograd**

Pre svega bih želeo da vam se zahvalim na kritici za fotografiju "Tamna strana odsjaja" u rubrici Foto-klinika, obzirom da sam početnik, svaka sugestija mi znači. Jedina zamerka na vašu kritiku je ta što smatram da je ambijent ipak prepoznatljiv – u kadar je s namerom "uhvaćena" i čuvena kuća gde je stajala bista Kosančić Ivana, po kojoj se prepoznaće Kosančićev venac, a registracije automobila koje pokazuju da je Poršce iz Kosovske Mitrovice daju još jači efekat "današnjeg sjaja Beograda"... no, dobra strana fotografije je što se svaka fotografija može sagledati iz više uglova.

Takođe, pohvalio bih redakciju za izbor nagrađenih fotografija za konkurs BG u fokusu, a pre svega izbor pobedičke fotografije konkusa "Igra svetlosti"...

Kao što se i sami naveli svaka fotografija može se sagledati iz više uglova a lično smatram da je kritikovanje tuđih dela nezahvalan posao jer se kroz istoriju, nebrojeno puta, pokazalo da negativna kritika u jednom periodu preraste u potpuno suprotnu stvar – kada prode dovoljno vremena. Neka opšta pravila ipak postoje veoma dugo pa se na primer kadar može proučavati u

knjigama o istoriji umetnosti i to na delima slikara. Videćete da se i tamo principi poštuju ali i da postoje uvek neophodni iskoraci iz ustaljenih šablona. Što se tiče kontrasta on je sastavni deo svake fotografije a posebno je važan za izgled crno-belih fotografija kojima daje neophodnu snagu i brijanču – izraz koji je u svojoj knjizi o fotografiji upotrebljavao Milan Fizi a za koji mislim da na najbolji način definiše fotografije kojima kontrast nije uništilo detalje u ekstremima. Postoji par načina da prilikom obrade digitalnih fotografija zadržite detalje u belinama i pored pojačanog

kontrasta. Prvi je da duplirate sloj i potom na kopiji podesite kontrast prema crnim delovima koristeći alat Treshold kako bi sprečili potpuno zacrnjenje. Potom izgorela mesta obrišete gumicom jer ispod ovog sloja imate osnovni na kojem i dalje ima detalja u belinama. Drugi način, koji uz to daje i pomalo "trendovski" izgled fotografijama jeste da iskoristite alat Shadows&amp;Highlights kako bi prosvetlili senke i potamnili beline. Nakon toga možete da podešavate kontrast mnogo slobodnije jer imate dovoljno dobru osnovu koja neće "pući" tako lako.

## VAŠ KANCELARIJSKI POMOĆNIK

**8.800,00**Preporučena maloprodajna cena sa  
PDV-om za Epson AcuLaser M1200

Predstavljamo vam EPSON AcuLaser M1200 idealan A4 crno-beli štampač

Ovaj kompaktan poslovni laserski štampač je brz, lak za upotrebu i pristupačan, omogućava vam profesionalni kvalitet crno-bele štampe A4 formata na koji se možete osloniti.

**EPSON**  
EXCEED YOUR VISION

PRODAJA KROZ AUTORIZOVANU DILERSKU MREŽU:  
BEOGRAD: BEL COMPUTERS 354 11 25•BIG BANG 22 86 652•COMPUTERLAND 7158 002•COM TRADE SHOP 344 63 57•EWE COMP 3165 111•GIGATRON 24 11 479•GRAPPOLO INTERNATIONAL 309 14 21•LIST COMPUTERS 361 91 92•MARKANTEK 712 91 17•MULTICOM 303 4 505•ONLINE COMPUTERS 320 77 60•PAKOM COMPUTERS 0700 107 107•PC PRACTIC 208 36 77•PC 4U 218 01 34•SOLUTION 100•POSITIVE 021 472 03 88•WIN WIN 021 63 96 950•NIŠ: PAKOM SHOP 018 513 153•COMTEL 018 530 353•WIN WIN 018 517 477•ČACAK: USPON 032 340 410•WIN WIN 032 303 000•JAGODINA: LINK 035 245 245•KIKINDA: BUS COMPUTERS 0230 32 102•KRAGUJEVAC: LIST COMPUTERS 034 364 012•MINE DOO 034 970 000•MULTICOM 034 501 735•WIN WIN 034 365 735•KRALJEVO: USPON 036 235 749•WIN WIN 036 235 875•KRUSHEVAC: LINKOM 037 44 33 71•LESKOVAC: IT LESKOVAC 016 23 41 01•KATALOG 016 213 313•NOVA PAZOVA: BETATRON DOO 022 323 636•PARAĆIN: GMG COMPUTERS 035 569 444•POZEGA: SKY COMPUTER CENTER 031 825 125•PANCEVO: DM COMPUTERS 013 355 567•SZTRIMPERA 013 300 375•RAŠKA: USPON 036 736 050•RUMA: LIM-IT 022 432 552•SENTRA: SABO-ANSOFT 020 810 180•UZICE: PETAR PAN 031 511 139•WIN WIN 031 524 981•VALJEVO: URIDIUM TRADE 014 292 222•VRŠAC: AB KANON TEHNOBIRO 013 838 884•ZAJECAR: GENIUS SHOP 019 42 67 68•ZRENJANIN: FEDRA COMPUTERS 023 589 780•MPA 023 566 414•BRČKO: BSP +387 (49) 230 290

**BSProcesor**  
Zajedno možemo mnogo.